

Media Advisories - 2002

| | |
|----------------------------|---|
| No. 1 - January 7, 2002 | KILGOUR - VISIT TO NICARAGUA |
| No. 2 - January 8, 2002 | MANLEY - VISIT TO MARITIMES |
| No. 3 - January 9, 2002 | DUHAMEL-VISIT TO PARIS |
| No. 4 - January 10, 2002 | KILGOUR - VISIT TO ALGERIA, TUNISIA AND LIBYA |
| No. 5 - January 10, 2002 | PAGTAKHAN - WOMEN FACING WAR PROJECT LAUNCH |
| No. 6 - January 14, 2002 | MANLEY - SPEECH TO CDN. COUNCIL OF CHIEF EXECUTIVES, TORONTO |
| No. 7 - January 14, 2002 | MANLEY- VISIT TO INDIA AND PAKISTAN |
| No. 8 - January 15, 2002 | PETTIGREW - VISIT TO SPAIN |
| No. 9 - January 22, 2002 | PETTIGREW - CONSEIL DU PATRONAT DU QUÉBEC - MONTREAL |
| No. 10 - January 23, 2002 | PETTIGREW - SOUTH ASIA TRADE ACTION PLAN |
| No. 11 - January 24, 2002 | NATIONAL FORUM ON AFRICA |
| No. N/A - January 24, 2002 | DEPUTY PRIME MINISTER MANLEY - VISIT TO AFGHANISTAN |
| No. 12 - January 25, 2002 | PETTIGREW - CANADA-BRAZIL AIRCRAFT DISPUTE |
| No. 13 - January 28, 2002 | GRAHAM - VISIT TO EUROPE |
| No. 14 - January 28, 2002 | PETTIGREW - LAUNCH OF KPMG STUDY |
| No. 15 - January 29, 2002 | PETTIGREW WELCOMES PHILIPPINE PRESIDENT GLORIA MACAPAGAL-ARROYO |

| | |
|--|---|
| No. 16 - January 30, 2002 | PETTIGREW - SPEECH TO CDN. FOREST PRODUCTS ASSN. |
| No. N/A - January 31, 2002 | DEPUTY PRIME MINISTER - TO ATTEND WEF, NEW YORK |
| No. 17 - February 1 st , 2002 | PETTIGREW - VISIT TO NEW YORK - WORLD ECONOMIC FORUM |
| No. 18 - February 1 st , 2002 | GRAHAM - VISIT OF UN HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES |
| No. 19 - February 4, 2002 | PETTIGREW - BRIEFING ON CHINA-WTO LEGISLATION |
| No. 20 - February 5, 2002 | PETTIGREW - SPEECH TO LEADERSHIP FORUM |
| No. 21 - February 6, 2002 | PETTIGREW - SPEECH TO CDN. FILM & TV PRODUCTION ASSN. |
| No. 22 - February 6, 2002 | TEAM CANADA RUSSIA/GERMANY TRADE MISSION |
| No. 23 - February 7, 2002 | KILGOUR - APEC MEETING IN VANCOUVER |
| No. 24 - February 8, 2002 | PARADIS - VISIT TO PARIS AND BRUSSELS |
| No. 25 - February 12, 2002 | GRAHAM - VISIT TO WASHINGTON AND NEW YORK |
| No. 26 - February 15, 2002 | KNUTSON - VISIT TO KYIV, UKRAINE |
| No. 27 - February 19, 2002 | PETTIGREW - SOFTWOOD LUMBER DISPUTE BRIEFING |
| No. 28 - February 20, 2002 | GRAHAM - VISIT OF MEXICAN FOREIGN AFFAIRS SECRETARY |
| No. 29 - February 25, 2002 | PARADIS - VISIT TO DOMINICA |
| No. 30 - February 26, 2002 | KILGOUR - VISIT TO AUSTRALIA AND NEW ZEALAND |

| | |
|----------------------------|---|
| No. 31 - February 27, 2002 | BOUDRIA - CDN. REPRESENTATIVE AT CONFEJES |
| No. 32 - February 27, 2002 | PETTIGREW - MEETING WITH AMERICAN CONSUMERS FOR AFFORDABLE HOMES |
| No. 33 - February 28, 2002 | GRAHAM - YOUTH FORUM ON INTERNATIONAL CRIMINAL JUSTICE |
| No. 34 - March 2, 2002 | PETTIGREW - QUEBEC, ONTARIO, MANITOBA TOUR |
| No. N/A - March 5, 2002 | DEPUTY PRIME MINISTER - VISIT OF ISRAELI PRESIDENT |
| No. 35 - March 5, 2002 | GRAHAM - CANADA-EU MEETING |
| No. 36 - March 5, 2002 | PETTIGREW - PRESIDENT BUSH'S DECISION ON CANADIAN STEEL |
| No. 37 - March 5, 2002 | GRAHAM - SPEECH TO CANADA-ISRAEL COMMITTEE AND MEETING WITH ISRAELI PRESIDENT |
| No. 38 - March 12, 2002 | PETTIGREW - FEDERAL-PROVINCIAL-TERRITORIAL SOFTWOOD LUMBER MEETING |
| No. 39 - March 13, 2002 | GRAHAM - VISIT TO MEXICO |
| No. 40 - March 18, 2002 | GRAHAM - UN COMMISSION ON HUMAN RIGHTS, GENEVA |
| No. 41 - March 18, 2002 | KIMBERLEY PROCESS ON DIAMONDS |
| No. 42 - March 18, 2002 | PARADIS - INTERNATIONAL FRANCOPHONIE DAY |
| No. 43 - March 19, 2002 | PETTIGREW - WASHINGTON - SOFTWOOD LUMBER |
| No. 44 - March 19, 2002 | KNUTSON - VISIT TO ARABIAN GULF COUNTRIES |
| No. 45 - March 21, 2002 | GRAHAM - G8 FOREIGN MINISTERS MEETING |

| | |
|-------------------------------------|--|
| No. 46 - March 22, 2002 | PARADIS - CLOSING REMARKS, COLEGIO DE MEXICO, MONTREAL |
| No. 47 - March 22, 2002 | PETTIGREW - MEDIA BRIEFING ON SOFTWOOD LUMBER |
| No. 48 - March 22, 2002 | GRAHAM - VISIT TO QUEBEC CITY AND MONTREAL |
| No. 49 - March 25, 2002 | PETTIGREW - ONTARIO BAR ASSOCIATION |
| No. 50 - April 2, 2002 | GRAHAM - TELECONFERENCE ON MIDDLE EAST |
| No. 51 - April 3, 2002 | GRAHAM - CDN. INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS |
| No. 52 - April 11, 2002 | KILGOUR - ADDRESS ON SOUTHEAST ASIA |
| No. 53 - April 15, 2002 | PETTIGREW - TO APPEAR BEFORE SCFAIT |
| No. 54 - April 16, 2002 | KILGOUR - ADDRESS TO CHINESE CONFERENCE |
| No. 55 - April 17, 2002 | GRAHAM - TO APPEAR BEFORE SCFAIT |
| No. 56 - April 18, 2002 | PARADIS - OAS MEETING ON VENEZUELA |
| No. 57 - April 18, 2002 | PETTIGREW - TRADE MISSION TO INDIA |
| No. 58 - April 23, 2002 | PARADIS - TO SPEAK IN MONTREAL (AUF) |
| No. 59 - April 24, 2002 | GRAHAM - SCFAIT (G8 SUMMIT AGENDA) |
| No. 60 - May 1 st , 2002 | ADDRESS BY BENJAMIN BARBER |
| No. 61 - May 1 st , 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON PM VISIT TO EUROPE |
| No. 62 - May 1 st , 2002 | G8 FOREIGN MINISTERS MEDIA ACCREDITATION |
| No. 63 - May 1 st , 2002 | PETTIGREW - LAUNCH OF CANADA'S STATE OF TRADE REPORT |
| No. 64 - May 3, 2002 | GRAHAM - VISIT OF NORWEGIAN FOREIGN MINISTER |

| | |
|------------------------|---|
| No. 65 - May 3, 2002 | PARADIS - TO SPEAK IN MONTREAL ABOUT AFRICA |
| No. 66 - May 6, 2002 | KNUTSON - CANADA-NORWAY SYMPOSIUM |
| No. 67 - May 13, 2002 | GRAHAM - NATO FOREIGN MINISTERS MEETING IN ICELAND |
| No. 68 - May 17, 2002 | GRAHAM - VISIT TO THE MIDDLE EAST |
| No. N/A - May 17, 2002 | PARADIS - VISIT TO NEW BRUNSWICK |
| No. 69 - May 22, 2002 | BRIEFING ON PM PARTICIPATION IN NATO-RUSSIA MEETING |
| No. 70 - May 23, 2002 | PETTIGREW, GOODALE, VANCLIEF - MEETING ABOUT AMERICAN FARM BILL |
| No. 71 - May 24, 2002 | PETTIGREW - SOFTWOOD FUNDING ANNOUNCEMENT |
| No. 72 - May 27, 2002 | PETTIGREW - MEETINGS IN MEXICO |
| No. 73 - May 31, 2002 | PETTIGREW: TRADE MISSION TO MEXICO |
| No. 74 - May 31, 2002 | GRAHAM - OAS MEETING IN BARBADOS |
| No. 75 - June 3, 2002 | PETTIGREW - MEETING WITH MEXICAN PRESIDENT |
| No. 76 - June 10, 2002 | PETTIGREW - LAUNCH OF DIRECTORY OF ABORIGINAL EXPORTERS |
| No. 77 - June 21, 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON DAIRY EXPORTS |
| No. 78 - June 24, 2002 | GRAHAM - G6B PEOPLE'S SUMMIT |
| No. 79 - June 24, 2002 | PETTIGREW - CONFERENCE DE MONTREAL |
| No. 80 - June 26, 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON LEAST DEVELOPED COUNTRIES |

| | |
|-----------------------------|--|
| No. 81 - June 28, 2002 | KNUTSON - HUMAN SECURITY NETWORK MEETING |
| No. 82 - July 5, 2002 | GATS BRIEFING |
| No. 83 - July 17, 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON WTO DECISION ON BYRD AMENDMENT |
| No. 84 - July 23, 2002 | PARADIS - VISIT TO PARIS |
| No. 85 - July 26, 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON WTO LUMBER DECISION |
| No. 86 - August 2, 2002 | PARADIS VISIT TO LATIN AMERICA |
| No. 87 - August 16, 2002 | PETTIGREW - VISIT TO SAGUENAY |
| No. 88 - August 26, 2002 | BACKGROUND BRIEFING ON PM PARTICIPATION IN 2 INTERNATIONAL CONFERENCES |
| No. 89 - August 29, 2002 | PARADIS - VISIT TO CÔTE D'IVOIRE AND MALI |
| No. 90 - September 6, 2002 | GRAHAM - INTERNATIONAL CRIMINAL COURT ASSEMBLY OF STATES PARTIES |
| No. 91 - September 9, 2002 | WHELAN - NORTH AMERICAN TRANSPORTATION CONFERENCE |
| No. 92 - September 11, 2002 | GRAHAM - UN GENERAL ASSEMBLY |
| No. 93 - September 18, 2002 | PETTIGREW - TO WASHINGTON |
| No. 94 - September 19, 2002 | GRAHAM - VISIT OF INDIAN FOREIGN MINISTER |
| No. 95 - September 20, 2002 | KILGOUR - SPEECH IN VICTORIA, B.C. |
| No. 96 - September 26, 2002 | PETTIGREW - TO MEET WITH ALBERTA FOREST PRODUCTS ASSOCIATION |
| No. 97 - September 26, 2002 | PETTIGREW - WTO REPORT ON SOFTWOOD LUMBER |
| No. 98 - October 2, 2002 | PETTIGREW - VISIT TO SAN DIEGO |

| | |
|----------------------------|--|
| No. 99 - October 3, 2002 | GRAHAM - RED CROSS SYMPOSIUM - MONTREAL |
| No. 100 - October 3, 2002 | PETTIGREW - CANADA EXPORT AWARDS - VANCOUVER |
| No. 101 - October 8, 2002 | KILGOUR - SPEECH ON BURMA |
| No. 102 - October 9, 2002 | GRAHAM - FINLAND TELECONFERENCE |
| No. 103 - October 10, 2002 | PETTIGREW - MULTI-SECTORAL MISSION TO AFRICA |
| No. 104 - October 11, 2002 | GRAHAM - SPEECH TO GOPAC |
| No. 105 - October 15, 2002 | GRAHAM IN MONTREAL ON OCTOBER 16 |
| No. 106 - October 15, 2002 | KILGOUR - VISIT TO JAPAN AND CHINA |
| No. 107 - October 15, 2002 | PETTIGREW - SPEECH IN TORONTO |
| No. 108 - October 17, 2002 | GRAHAM - DIPLOMATIC FORUM - HALIFAX |
| No. 109 - October 17, 2002 | PETTIGREW - AFRICA SPEECH IN MONTREAL |
| No. 110 - October 17, 2002 | PETTIGREW - DIPLOMATIC FORUM - HALIFAX |
| No. 111 - October 21, 2002 | BACKGROUND BRIEFING - PM PARTICIPATION IN APEC MEETING |
| No. 112 - October 21, 2002 | BACKGROUND BRIEFING - S.D. MYERS CASE |
| No. 113 - October 23, 2002 | PETTIGREW - APEC TRADE MINISTERS MEETING IN MEXICO |
| No. 114 - October 23, 2002 | BACKGROUND BRIEFING - FTAA MINISTERIAL MEETING |
| No. 115 - October 25, 2002 | GRAHAM - VISIT OF AUSTRALIAN FOREIGN MINISTER |
| No. 116 - October 27, 2002 | PETTIGREW VISIT TO PERU |
| No. 117 - October 28, 2002 | PARADIS - SPEECHES IN OTTAWA AND STE-FOY |

| | |
|-----------------------------|--|
| No. 118 - October 29, 2002 | PETTIGREW - FTAA MEETING IN ECUADOR |
| No. 119 - October 30, 2002 | GRAHAM - SCFAIT - ON IRAQ SITUATION |
| No. 120 - November 1, 2002 | GRAHAM - SPEECH TO PARLIAMENTARIANS FOR GLOBAL ACTION |
| No. 121 - November 5, 2002 | KILGOUR - VISIT TO HONG KONG AND KOREA |
| No. 122 - November 8, 2002 | KNUTSON - VISIT TO AZERBAIJAN, GEORGIA AND ARMENIA |
| No. 123 - November 13, 2002 | GRAHAM - MEETING WITH COLIN POWELL |
| No. 124 - November 13, 2002 | KILGOUR - ADDRESS AT ASIA-PACIFIC SUMMIT |
| No. 125 - November 13, 2002 | PETTIGREW - WTO MEETING IN AUSTRALIA |
| No. 126 - November 13, 2002 | GRAHAM - YOUTH ZONE LAUNCH IN MONTREAL POSTPONED |
| No. 127 - November 13, 2002 | BRIEFING ON PM PARTICIPATION IN NATO SUMMIT |
| No. 128 - November 15, 2002 | PETTIGREW - TRADE MISSION TO AFRICA |
| No. 129 - November 22, 2002 | KILGOUR - SRI LANKA PEACE PROCESS MEETING IN NORWAY |
| No. 130 - November 27, 2002 | PETTIGREW - TO ADDRESS INTERNATIONAL INSTITUTE OF COMMUNICATIONS |
| No. 131 - December 4, 2002 | PARADIS - FUNDING ANNOUNCEMENT IN QUEBEC CITY |
| No. 132 - December 5, 2002 | PETTIGREW - SPEECH TO QUEBEC MANUFACTURERS AND EXPORTERS |
| No. 133 - December 9, 2002 | AGREEMENT TO ENHANCE CANADA-UNITED STATES SECURITY COOPERATION FOR NORTH AMERICA |
| No. 134 - December 9, 2002 | PETTIGREW - MEETING WITH BARONESS SYMONS |

No. 135 - December 10, 2002

KILGOUR - HUMAN RIGHTS DAY

No. 136 - December 19, 2002

PETTIGREW - MEETING WITH EUROPEAN
COMMISSIONER FOR TRADE LAMY

Avis aux médias - 2002

- N° 1 - Le 7 janvier 2002 M. KILGOUR - VISITE AU NICARAGUA
- N° 2 - Le 8 janvier 2002 M. MANLEY - FORUM DE SCIENCE POLITIQUE
- N° 3 - Le 9 janvier 2002 M. DUHAMEL À PARIS - CONFÉRENCE
MINISTÉRIELLE DE LA FRANCOPHONIE
- N° 4 - Le 10 janvier 2002 M. KILGOUR - VISITE EN ALGÉRIE, EN TUNISIE ET
EN LIBYE
- N° 5 - Le 10 janvier 2002 M. PAGTAKHAN - LANCEMENT DE L'ÉTUDE "LES
FEMMES FACE À LA GUERRE"
- N° 6 - Le 14 janvier 2002 M. MANLEY - PRIX DE LA PERSONNALITÉ DE
L'ANNÉE DE TIME CANADA
- N° 7 - Le 14 janvier 2002 M. MANLEY - VISITE EN INDE ET AU PAKISTAN
- N° 8 - Le 15 janvier 2002 M. PETTIGREW - VISITE À MADRID, ESPAGNE
- N° 9 - Le 22 janvier 2002 M. PETTIGREW - CONSEIL DU PATRONAT DU
QUÉBEC
- N° 10 - Le 23 janvier 2002 M. PETTIGREW - MONDE DES AFFAIRES SUD-
ASIATIQUE-CANADIEN
- N° 11 - Le 24 janvier 2002 FORUM NATIONAL SUR L'AFRIQUE
- N° S.O. - Le 24 janvier 2002 LE VICE-PREMIER MINISTRE MANLEY - VISITE EN
AFGHANISTAN
- N° 12 - Le 25 janvier 2002 SÉANCE D'INFORMATION SUR LE DIFFÉREND
ENTRE LE CANADA ET LE BRÉSIL
- N° 13 - Le 28 janvier 2002 M. GRAHAM - VISITE AU ROYAUME-UNI, EN
FRANCE ET EN ALLEMAGNE

- N° 14 - Le 28 janvier 2002 M. PETTIGREW - LANCEMENT DE CHOIX CONCURRENTIELS : COMPARAISON DES COÛTS DES ENTREPRISES EN AMÉRIQUE DU NORD, EN EUROPE ET AU JAPON
- N° 15 - Le 29 janvier 2002 M. PETTIGREW - PETIT-DÉJEUNER DU FORUM DES AFFAIRES ORGANISÉ PAR L'AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES
- N° 16 - Le 30 janvier 2002 M. PETTIGREW - ALLOCUTION DEVANT L'ASSOCIATION DES PRODUITS FORESTIERS DU CANADA
- N° S.O. - Le 31 janvier 2002 LE VICE-PREMIER MINISTRE MANLEY - FORUM ÉCONOMIQUE MONDIAL
- N° 17 - Le 1^{er} février 2002 M. PETTIGREW - VISITE À NEW YORK
- N° 18 - Le 1^{er} février 2002 M. GRAHAM - HAUT COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS
- N° 19 - Le 4 février 2002 M. PETTIGREW - SÉANCE D'INFORMATION SUR LA NOUVELLE LOI SUIVANT L'ACCESSION DE LA CHINE À L'OMC
- N° 20 - Le 5 février 2002 M. PETTIGREW - ALLOCUTION DEVANT LE LEADERSHIP FORUM
- N° 21 - Le 6 février 2002 M. PETTIGREW - ALLOCUTION DEVANT L'ASSOCIATION CANADIENNE DE PRODUCTION DE FILM ET TÉLÉVISION (ACPFT)
- N° 22 - Le 6 février 2002 MISSION COMMERCIALE D'ÉQUIPE CANADA EN RUSSIE ET EN ALLEMAGNE
- N° 23 - Le 7 février 2002 M. KILGOUR - ALLOCUTION DEVANT LE CONSEIL CONSULTATIF DES GENS D'AFFAIRES DE L'APEC
- N° 24 - Le 8 février 2002 M. PARADIS - VISITE À PARIS ET À BRUXELLES
- N° 25 - Le 12 février 2002 M. GRAHAM - VISITE À WASHINGTON, D.C. ET À NEW YORK

| | |
|----------------------------|--|
| N° 26 - Le 15 février 2002 | M. KNUTSON - VISITE À KIEV, EN UKRAINE |
| N° 27 - Le 19 février 2002 | M. PETTIGREW - RÉUNION SUR LE BOIS D'OEUVRE |
| N° 28 - Le 20 février 2002 | M. GRAHAM - VISITE DU SECRÉTAIRE MEXICAIN DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES |
| N° 29 - Le 25 février 2002 | M. PARADIS - CONDOR AND EAGLE INTERNATIONAL INDIGENOUS ACTION SUMMIT |
| N° 30 - Le 26 février 2002 | M. KILGOUR - VISITE EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZÉLANDE |
| N° 31 - Le 27 février 2002 | M. BOUDRIA - CONFEJES |
| N° 32 - Le 27 février 2002 | M. PETTIGREW - AMERICAN CONSUMERS FOR AFFORDABLE HOMES |
| N° 33 - Le 28 février 2002 | M. GRAHAM - FORUM DES JEUNES SUR LA JUSTICE PÉNALE INTERNATIONALE |
| N° 34 - Le 2 mars 2002 | PETTIGREW - TOURNÉE AU QUÉBEC, EN ONTARIO ET AU MANITOBA |
| N° S.O. - Le 5 mars 2002 | M. MANLEY - VISITE DU PRÉSIDENT DE L'ÉTAT D'ISRAËL |
| N° 35 - Le 5 mars 2002 | M. GRAHAM - RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE L'UNION EUROPÉENNE |
| N° 36 - Le 5 mars 2002 | PETTIGREW - DÉCISION DU PRÉSIDENT BUSH SUR L'ACIER CANADIEN |
| N° 37 - Le 5 mars 2002 | M. GRAHAM - 17 ^e DÎNER PARLEMENTAIRE ANNUEL ET CONFÉRENCE D'ORIENTATION DU COMITÉ CANADA-ISRAËL |
| N° 38 - Le 12 mars 2002 | M. PETTIGREW - RÉUNION FÉDÉRALE- PROVINCIALE-TERRITORIALE AU SUJET DU DIFFÉREND SUR LE BOIS D'OEUVRE |

- N° 39 - Le 13 mars 2002 M. GRAHAM - RENCONTRE AVEC LE SECRÉTAIRE MEXICAIN AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES
- N° 40 - Le 18 mars 2002 M. GRAHAM - 58° SESSION DE LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DES NATIONS UNIES
- N° 41 - Le 18 mars 2002 PROCESSUS DE KIMBERLEY SUR LES DIAMANTS DE LA GUERRE
- N° 42 - Le 18 mars 2002 M. PARADIS - JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE
- N° 43 - Le 19 mars 2002 M. PETTIGREW - WASHINGTON, D.C. - BOIS D'OEUVRE
- N° 44 - Le 19 mars 2002 M. KNUTSON - TOURNÉE AUX ÉMIRATS ARABES UNIS, AU QATAR ET AU KOWEÏT
- N° 45 - Le 21 mars 2002 M. GRAHAM - RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU G8
- N° 46 - Le 22 mars 2002 M. PARADIS - JOURNÉE EL COLEGIO DE MÉXICO/UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
- N° 47 - Le 22 mars 2002 M. PETTIGREW - POINT DE PRESSE SUR LE BOIS D'OEUVRE
- N° 48 - Le 22 mars 2002 M. GRAHAM - VISITE À QUÉBEC ET À MONTRÉAL
- N° 49 - Le 25 mars 2002 M. PETTIGREW - ASSOCIATION DU BARREAU DE L'ONTARIO
- N° 50 - Le 2 avril 2002 M. GRAHAM - TÉLÉCONFÉRENCE SUR LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT
- N° 51 - Le 3 avril 2002 M. GRAHAM - INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES INTERNATIONALES
- N° 52 - Le 11 avril 2002 M. KILGOUR - ALLOCUTION SUR L'ASIE DU SUD-EST
- N° 53 - Le 15 avril 2002 M. PETTIGREW - COMPARUTION DEVANT LE CPAECI

- N° 54 - Le 16 avril 2002 M. KILGOUR - DISCOURS-PROGRAMME À L'EXPOSITION COMMERCIALE CHINOISE - TORONTO
- N° 55 - Le 17 avril 2002 M. GRAHAM DEVANT LE COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES
- N° 56 - Le 18 avril 2002 PARADIS - SESSION D'URGENCE DE L'ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS SUR LE VENEZUELA
- N° 57 - Le 18 avril 2002 M. PETTIGREW - MISSION COMMERCIALE EN INDE
- N° 58 - Le 23 avril 2002 PARADIS - ALLOCUTION DEVANT L'AGENCE UNIVERSITAIRE DE LA FRANCOPHONIE
- N° 59 - Le 24 avril 2002 M. GRAHAM DEVANT LE CPAECI (PROGRAMME DU G8)
- N° 60 - Le 1^{er} mai 2002 DISCOURS LIMINAIRE DE BENJAMIN BARBER
- N° 61 - Le 1^{er} mai 2002 SÉANCE D'INFORMATION SUR LA VISITE DU PREMIER MINISTRE EN EUROPE
- N° 62 - Le 1^{er} mai 2002 ACCRÉDITATION EN VUE DE LA RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU G8
- N° 63 - Le 1^{er} mai 2002 LANCEMENT DU RAPPORT LE POINT SUR LE COMMERCE
- N° 64 - Le 3 mai 2002 GRAHAM - VISITE DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE NORVÈGE
- N° 65 - Le 3 mai 2002 M. PARADIS - ALLOCUTION SUR L'AFRIQUE À MONTRÉAL
- N° 66 - Le 6 mai 2002 M. KNUTSON - SYMPOSIUM CANADA-NORVÈGE
- N° 67 - Le 13 mai 2002 RÉUNION DES MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE L'OTAN EN ISLANDE
- N° 68 - Le 17 mai 2002 M. GRAHAM - VISITE AU MOYEN-ORIENT

| | |
|---------------------------|--|
| N° S.O. - Le 17 mai 2002 | M. PARADIS - VISITE AU NOUVEAU-BRUNSWICK |
| N° 69 - Le 22 mai 2002 | SÉANCE D'INFORMATION SUR LA PARTICIPATION DU PREMIER MINISTRE À LA RÉUNION DE L'OTAN- RUSSIE |
| N° 70 - Le 23 mai 2002 | M. PETTIGREW - RENCONTRE AU SUJET DU PROJET DE LOI AGRICOLE AMÉRICAIN |
| N° 71 - Le 24 mai 2002 | M. PETTIGREW - ANNONCE DE FINANCEMENT DANS LE DOSSIER DU BOIS D'OEUVRE |
| N° 72 - Le 27 mai 2002 | M. PETTIGREW - RÉUNIONS AU MEXIQUE |
| N° 73 - Le 31 mai 2002 | M. PETTIGREW - MISSION COMMERCIALE AU MEXIQUE |
| N°74 - Le 31 mai 2002 | M. GRAHAM - RÉUNION DE L'OEА À LA BARBADE |
| N° 75 - Le 3 juin 2002 | M. PETTIGREW - RÉUNION AVEC LE PRÉSIDENT MEXICAIN |
| N° 76 - Le 10 juin 2002 | M. PETTIGREW - LANCEMENT DU RÉPERTOIRE DES EXPORTATEURS AUTOCHTONES |
| N° 77 - Le 21 juin 2002 | SÉANCE D'INFORMATION SUR L'EXPORTATION DES PRODUITS LAITIERS |
| N° 78 - Le 24 juin 2002 | M. GRAHAM - SOMMET DES PEUPLES DU G6B |
| N° 79 - Le 24 juin 2002 | M. PETTIGREW - CONFÉRENCE DE MONTRÉAL |
| N° 80 - Le 26 juin 2002 | SÉANCE D'INFORMATION SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS |
| N° 81 - Le 28 juin 2002 | M. KNUTSON - RÉUNION DU RÉSEAU DE LA SÉCURITÉ HUMAINE |
| N° 82 - Le 5 juillet 2002 | SÉANCE D'INFORMATION - AGCS |

| | |
|--------------------------------|--|
| N° 83 - Le 17 juillet 2002 | SÉANCE D'INFORMATION AU SUJET DE LA DÉCISION DE L'OMC RELATIVE À L'AMENDEMENT BYRD |
| N° 84 - Le 23 juillet 2002 | M. PARADIS - VISITE À PARIS |
| N° 85 - Le 26 juillet 2002 | SÉANCE D'INFORMATION QUANT À LA DÉCISION DE L'OMC CONCERNANT LE BOIS D'ŒUVRE |
| N° 86 - Le 2 août 2002 | PARADIS - VISITE EN AMÉRIQUE LATINE |
| N° 87 - Le 16 août 2002 | M. PETTIGREW - VISITE À SAGUENAY |
| N° 88 - Le 26 août 2002 | SÉANCE D'INFORMATION SUR LA PARTICIPATION DU PREMIER MINISTRE À DEUX CONFÉRENCES INTERNATIONALES |
| N° 89 - Le 29 août 2002 | M. PARADIS - VISITE EN CÔTE D'IVOIRE ET AU MALI |
| N° 90 - Le 6 septembre 2002 | M. GRAHAM : ASSEMBLÉE DES ÉTATS PARTIES À LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE |
| N° 91 - Le 9 septembre 2002 | MME WHELAN - CONFÉRENCE NORD-AMÉRICAINNE SUR LES TRANSPORTS |
| N° 92 - Le 11 septembre 2002 | M. GRAHAM - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES |
| N° 93 - Le 18 septembre 2002M. | PETTIGREW À WASHINGTON |
| N° 94 - Le 19 septembre 2002M. | GRAHAM - VISITE DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE L'INDE |
| N° 95 - Le 20 septembre 2002 | M. KILGOUR - ALLOCUTION À VICTORIA (COLOMBIE-BRITANNIQUE) |
| N° 96 - Le 26 septembre 2002 | M. PETTIGREW - RENCONTRE AVEC LES REPRÉSENTANTS DE L'ALBERTA FOREST PRODUCTS ASSOCIATION |
| N° 97 - Le 26 septembre 2002 | M. PETTIGREW - RAPPORT DE L'OMC SUR LE BOIS-D'ŒUVRE |

| | |
|-----------------------------|---|
| N° 98 - Le 2 octobre 2002 | M. PETTIGREW À SAN DIEGO, CALIFORNIE |
| N° 99 - Le 3 octobre 2002 | M. GRAHAM - SYMPOSIUM DE LA CROIX-ROUGE - MONTREAL |
| N° 100 - Le 3 octobre 2002 | M. PETTIGREW - REMISE DES PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION CANADIENNE À VANCOUVER |
| N° 101 - Le 8 octobre 2002 | M. KILGOUR - ALLOCUTION SUR LA BIRMANIE |
| N° 102 - Le 9 octobre 2002 | M. GRAHAM - TÉLÉCONFÉRENCE EN FINLANDE |
| N° 103 - Le 10 octobre 2002 | M. PETTIGREW - MISSION MULTISECTORIELLE EN AFRIQUE |
| N° 104 - Le 11 octobre 2002 | M. GRAHAM - ALLOCUTION DEVANT LA GOPAC |
| N° 105 - Le 15 octobre 2002 | LE MINISTRE GRAHAM À MONTREAL LE 16 OCTOBRE |
| N° 106 - Le 15 octobre 2002 | M. KILGOUR - VISITE AU JAPON ET EN CHINE |
| N° 107 - Le 15 octobre 2002 | M. PETTIGREW - ALLOCUTION À TORONTO |
| N° 108 - Le 17 octobre 2002 | M. GRAHAM - FORUM DIPLOMATIQUE À HALIFAX |
| N° 109 - Le 17 octobre 2002 | M. PETTIGREW - ALLOCUTION SUR L'AFRIQUE À MONTREAL |
| N° 110 - Le 17 octobre 2002 | M. PETTIGREW : FORUM DIPLOMATIQUE - HALIFAX |
| N° 111 - Le 21 octobre 2002 | SÉANCE D'INFORMATION -- PM À LA RÉUNION DE L'APEC |
| N° 112 - Le 21 octobre 2002 | M. PETTIGREW - SÉANCE D'INFORMATION - CAUSE S.D. MYERS |
| N° 113 - Le 23 octobre 2002 | M. PETTIGREW - RÉUNION DES MINISTRES DU COMMERCE DE L'APEC AU MEXIQUE |
| N° 114 - Le 23 octobre 2002 | SÉANCE D'INFORMATION -- RÉUNION MINISTÉRIELLE DE LA ZLEA |

- N° 115 - Le 25 octobre 2002 M. GRAHAM - VISITE DU MINISTRE AUSTRALIEN
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
- N° 116 - Le 27 octobre 2002 VISITE DE M. PETTIGREW AU PÉROU
- N° 117 - Le 28 octobre 2002 M. PARADIS - ALLOCUTIONS À OTTAWA ET À STE-
FOY
- N° 118 - Le 29 octobre 2002 M. PETTIGREW - RÉUNION DE LA ZLEA EN
ÉQUATEUR
- N° 119 - Le 30 octobre 2002 M. GRAHAM - CPAECI SUR LA SITUATION EN IRAQ
- N° 120 - Le 1 novembre 2002 M. GRAHAM - ALLOCUTION DEVANT L'ACTION
MODIALE DES PARLEMENTAIRES
- N° 121 - Le 5 novembre 2002 M. KILGOUR - VISITES À HONG KONG ET EN
CORÉE
- N° 122 - Le 8 novembre 2002 M. KNUTSON - VISITE EN AZERBAÏDJAN, EN
GÉORGIE ET EN ARMÉNIE
- N° 123 - Le 13 novembre 2002 M. GRAHAM - RENCONTRE AVEC COLIN POWELL
- N° 124 - Le 13 novembre 2002 M. KILGOUR - DISCOURS-PROGRAMME À
L'OCCASION DU SOMMET ASIE-PACIFIQUE 2002
- N° 125 - Le 13 novembre 2002 M. PETTIGREW - RÉUNION DE L'OMC EN
AUSTRALIE
- N° 126 - Le 13 novembre 2002 M. GRAHAM - LANCEMENT DE ZONE JEUNESSE À
MONTRÉAL REPORTÉ
- N° 127 - Le 13 novembre 2002 SÉANCE D'INFORMATION SUR LA PARTICIPATION
DU PM AU SOMMET DE L'OTAN
- N° 128 - Le 15 novembre 2002 M. PETTIGREW - MISSION COMMERCIALE EN
AFRIQUE
- N° 129 - Le 22 novembre 2002 M. KILGOUR - RÉUNION DU PROCESSUS DE PAIX
AU SRI LANKA, EN NORVÈGE

- N° 130 - Le 27 novembre 2002 M. PETTIGREW PRONONCERA UNE ALLOCUTION
DEVANT L'INSTITUT INTERNATIONAL DES
COMMUNICATIONS
- N° 131 - Le 4 décembre 2002 M. PARADIS - ANNONCE DE FONDS À QUÉBEC
- N° 132 - Le 5 décembre 2002 M. PETTIGREW - ALLOCUTION DEVANT LES
MANUFACTURIERS ET EXPORTATEURS DU
QUÉBEC
- N° 133 - Le 9 décembre 2002 ACCORD SUR LE RENFORCEMENT DE LA
COOPÉRATION CANADO-AMÉRICAIN EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ POUR L'AMÉRIQUE DU
NORD
- N° 134 - Le 9 décembre 2002 M. PETTIGREW - RENCONTRE AVEC LA BARONNE
SYMONS
- N° 135 - Le 10 décembre 2002 M. KILGOUR - JOURNÉE DES DROITS DE L'HOMME
- N° 136 - Le 19 décembre 2002 M. PETTIGREW - RENCONTRE AVEC M. LAMY,
COMMISSAIRE EUROPÉEN AU COMMERCE

Media Advisory

January 7, 2002

No. 1

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), will visit Managua, Nicaragua, on January 9 and 10, 2002, to attend the inauguration of Enrique Bolaños, the newly elected President of the Republic of Nicaragua.

On January 9, Mr. Kilgour will meet with incoming Minister of Foreign Affairs, Norman Caldera and will attend an evening reception hosted by Francisco Aguirre, outgoing Minister of Foreign Affairs for the Republic of Nicaragua.

On the morning of January 10, Secretary of State Kilgour will attend the Presidential Inauguration ceremony at the National Stadium.

On November 4, 2001, Enrique Bolaños, the former Vice-President, defeated former President Daniel Ortega in a democratic presidential election. Canada provided a mission of six observers to help monitor polling stations, as well as significant funding to *Etica y Transparencia*, the main Nicaraguan election-monitoring NGO.

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Press Secretary
Office of the Secretary of State (Latin
America and Africa)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 7 janvier 2002

N° 1

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), M. David Kilgour, effectuera une visite à Managua, au Nicaragua, les 9 et 10 janvier 2002, pour assister à l'investiture de M. Enrique Bolaños, président nouvellement élu de la République du Nicaragua.

Le 9 janvier, M. Kilgour rencontrera le nouveau ministre des Affaires étrangères, M. Norman Caldera, et assistera en soirée à une réception donnée par M. Francisco Aguirre, ministre sortant des Affaires étrangères de la République du Nicaragua.

Dans la matinée du 10 janvier, le secrétaire d'État Kilgour assistera à la cérémonie d'investiture du président, qui se tiendra au Stade national.

Le 4 novembre 2001, l'ancien vice-président, M. Enrique Bolaños, a défait l'ancien président, M. Daniel Ortega, lors des élections présidentielles démocratiques. Le Canada a envoyé une mission de six observateurs afin d'aider à surveiller les bureaux de vote et versé une importante contribution financière à Etica y Transparencia, la principale ONG nicaraguayenne chargée de la surveillance du scrutin.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Attachée de presse
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 8, 2002

No. 2

John Manley, Minister of Foreign Affairs, will participate in a Political Science Forum at Acadia University in Wolfville, Nova Scotia, on Thursday, January 10, 2002. The following day, he will meet with students of Mount Allison University and members of the community in Sackville, New Brunswick. Minister Manley will engage in discussions on foreign policy priorities for the coming year with participants at both universities.

Media opportunities are scheduled as follows:

Ministerial participation in the Political Science Forum

Date: Thursday, January 10, 2002
Time: 11:00 a.m. - 12:00 p.m.
Location: Room 132, Beveridge Arts Centre
Acadia University
Wolfville, Nova Scotia

Ministerial address and question and answer session with students

Date: Friday, January 11, 2002
Time: 11:30 a.m. - 1:00 p.m.
Location: Crabtree Auditorium, Crabtree Building
Mount Allison University
Sackville, New Brunswick

For more information, please contact:

Sanjeev Chowdhury
Press Secretary
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 8 janvier 2002

N° 2

Le ministre des Affaires étrangères, M. John Manley, participera à un Forum de science politique, qui se tiendra à l'Université Acadia, à Wolfville (Nouvelle-Écosse), le jeudi 10 janvier 2002. Le lendemain, il rencontrera les étudiants de l'Université Mount Allison et des membres de la collectivité, à Sackville (Nouveau-Brunswick). Aux deux universités, M. Manley discutera des priorités de la politique étrangère au cours de l'année à venir avec les participants.

Rencontres avec les médias prévues comme suit :

Participation du ministre au Forum de science politique

Date : Le jeudi 10 janvier 2002
Heure : 11 h à 12 h
Endroit : Beveridge Arts Centre, salle 132
Université Acadia
Wolfville (Nouvelle-Écosse)

Discours du ministre et période de questions et réponses avec les étudiants

Date : Le vendredi 11 janvier 2002
Heure : 11 h 30 à 13 h
Endroit : Auditorium Crabtree, édifice Crabtree
Université Mount Allison
Sackville (Nouveau-Brunswick)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sanjéev Chowdhury
Attaché de presse
Cabinet du ministre
des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 9, 2002

N° 3

Media representatives are advised that Minister of Veterans Affairs and Secretary of State (Western Economic Diversification) (Francophonie) Ronald J. Duhamel will be in Paris on January 10 and 11, 2002, to head the Canadian delegation to the 16th Ministerial Conference of La Francophonie.

The Conference will focus primarily on transitional provisions to enable La Francophonie institutions and operating agencies to continue functioning normally until the Beirut Summit, which has been postponed until the fall of 2002.

Canada plans to confirm the levels of its contributions to La Francophonie, particularly the contributions earmarked for the operating agencies, and to announce the parameters of its new programming for 2002 and 2003.

For more information on Canada in La Francophonie, please visit the Web site <http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-e.htm>

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 9 janvier 2002

N° 3

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Anciens combattants et secrétaire d'État (Diversification de l'économie de l'Ouest canadien) (Francophonie), M. Ronald J. Duhamel, sera à Paris, les 10 et 11 janvier 2002, pour y diriger la délégation canadienne à la 16^e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie.

Cette Conférence sera placée essentiellement sous le signe des mesures transitoires qui permettront aux institutions et opérateurs de la Francophonie de fonctionner normalement jusqu'au prochain Sommet, soit celui de Beyrouth qui a été reporté à l'automne 2002.

Le Canada prévoit maintenir le niveau de ses contributions à la Francophonie, notamment aux opérateurs, et annoncer les paramètres de sa nouvelle programmation pour 2002 et 2003.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur Le Canada en Francophonie, prière de consulter le site Web à l'adresse suivante :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-f.htm>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 10, 2002

No. 4

David Kilgour, Secretary of State (Latin America and Africa), will visit: Algiers, Algeria; Tunis, Tunisia; and Tripoli, Libya, from January 12 to 19, 2002.

Algeria is Canada's largest trading partner in Africa and the Middle East and represents an important bilateral relationship. While in Algiers from January 12 to 14, Mr. Kilgour is scheduled to meet with Ahmed Amine Kherbi, Minister Delegate to the Minister of State, Minister of Foreign Affairs, and Chakib Khelil, Minister of Energy and Mines. During a visit to a school supported by a Canada Fund Project, Le Service d'aide mobile de l'urgence sociale (SAMU), he will present a cheque that will finance the building of classrooms and a playground for homeless children.

In Tunis, from January 14 to 16, Mr. Kilgour will co-chair the Regional Seminar on the Ottawa Convention in North Africa. Key objectives of the conference are to discuss international cooperation mechanisms in mine action and foster the conditions required for eventual adherence to the Ottawa Convention by all countries of the region. Mr. Kilgour will also meet with the Minister of Foreign Affairs, Habib Ben Yahia, and the Secretary of State in Charge of Maghrebi and African Affairs, Sadok Fayala.

The first ever Canadian minister to visit Libya, Secretary of State Kilgour will be in Tripoli from January 16 to 18. As a reflection of Canada's enhanced dialogue on a variety of issues and our increasing commercial ties, he will officially open the Canadian embassy and meet the General Secretary (Minister) of Foreign Affairs, Abdel Rahman Shalgham, and the General Secretary (Minister) of African Unity, Ali Abdel Salam Treiki. Mr. Kilgour will also host a small reception for the Canadian community in Libya. The visit is intended to reinvigorate constructive political dialogue with a view to encouraging Libya's efforts in the process of reintegration into the international system.

Media opportunities are scheduled as follows:

Visit to Canada Fund Project: SAMU

Date: Monday, January 14, 2002

Time: 3:30 p.m.

Location: Frères Hamza Street
Dely Brahim-Alger, Algeria



Pre-departure media availability

Date: Monday, January 14, 2002

Time: 2:00 p.m.

Location: Salon d'honneur, Houari Boumediene Airport
Algiers, Algeria

Official opening of the Canadian Embassy

Date: Thursday, January 17, 2002

Time: 1:00 p.m.

Location: Seventh Floor, Al-Fateh Tower
Tripoli, Libya

All events are subject to scheduling changes.

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Latin
America and Africa)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 10 janvier 2002

N° 4

Le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique), M. David Kilgour, se rendra à Alger, Algérie, à Tunis, Tunisie, et à Tripoli, Libye, du 12 au 19 janvier 2002.

L'Algérie est le premier partenaire commercial en importance du Canada en Afrique et au Moyen-Orient, avec qui il entretient d'importantes relations bilatérales. À Alger, du 12 au 14 janvier, M. Kilgour doit rencontrer M. Ahmed Amine Kherbi, ministre délégué du ministre d'État aux Affaires étrangères, et M. Chakib Khelil, ministre de l'Énergie et des Mines. Il visitera également une école soutenue par le projet du Fonds canadien, le Service d'aide mobile de l'urgence sociale (SAMU). À cette occasion, il remettra un chèque qui servira à financer la construction de salles de classe et d'un terrain de jeu pour les enfants sans foyer.

À Tunis, du 14 au 16 janvier, M. Kilgour coparrainera le séminaire régional sur la Convention d'Ottawa en Afrique du Nord, dont les principaux objectifs seront de discuter de mécanismes de coopération internationale pour l'action antimines et de réunir les conditions nécessaires pour que tous les pays de la région adhèrent à la Convention d'Ottawa. M. Kilgour s'entretiendra par ailleurs avec le ministre des Affaires étrangères, M. Habib Ben Yahia, et le secrétaire d'État aux Affaires africaines et maghrébines, M. Sadok Fayala.

Du 16 au 18 janvier, M. Kilgour ira à Tripoli (Libye). Il s'agira de la première visite d'un ministre canadien en sol libyen. En témoignage du dialogue enrichi que mène la Libye et le Canada sur diverses questions et du resserrement de leurs relations commerciales, M. Kilgour inaugurerá officiellement l'ambassade du Canada et rencontrera le secrétaire général (ministre) des Affaires étrangères, M. Abdel Rahman Shalgham, et le secrétaire général (ministre) de l'Unité africaine, M. Ali Abdel Salam Treiki. M. Kilgour donnera en outre une petite réception pour la communauté canadienne en Libye. Cette visite a pour objet d'imprimer un élan nouveau au dialogue politique constructif en vue de faciliter l'intégration de la Libye dans le système international.



Rencontres avec les médias prévues comme suit :

Visite du projet du Fonds canadien : SAMU

Date : Le lundi 14 janvier 2002
Heure : 15 h 30
Endroit : Rue des Frères Hamza
Dely Brahim-Alger, Algérie

Rencontre avec les médias avant le départ

Date : Le lundi 14 janvier 2002
Heure : 14 h
Endroit : Aéroport Houari Boumediene, salon d'honneur
Alger, Algérie

Inauguration officielle de l'ambassade du Canada

Date : Le jeudi 17 janvier 2002
Heure : 13 h
Endroit : Tour Al-Fateh, 7^e étage
Tripoli, Libye

Dates et heures des activités susceptibles d'être modifiées.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

January 10, 2002

No. 5

Dr. Rey Pagtakhan, Secretary of State (Asia-Pacific), will offer opening remarks at the Canadian launch of the *Women Facing War* project, a global study by the International Committee of the Red Cross (ICRC) on Monday, January 14, in Ottawa. Media representatives are invited to attend.

Women Facing War is the first project of its kind and marks the culmination of more than two years of field research involving women in situations of armed conflict. It was initiated in 1998 with the aim of heightening awareness about the many issues faced by women in wartime, such as personal safety, sexual violence, displacement, access to health care, food and shelter, and detention. Also examined are the varied, sometimes unfamiliar roles women assume during times of conflict, which may include becoming combatants or civilian targets.

To date, *Women Facing War* has been released in Switzerland, Australia, South Africa and the United Kingdom.

Canadian launch of ICRC project, *Women Facing War*

Date: Monday, January 14, 2002

Time: 10:30 a.m.

Location: Robertson Room, Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario

For further information, media representatives may contact:

Stephanie Ashton
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 995-2742

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 10 janvier 2002

N° 5

Le lundi 14 janvier, à Ottawa, le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. Rey Pagtakhan, prononcera le discours d'ouverture à l'occasion du lancement, au Canada, d'une étude mondiale exécutée par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) intitulée *Les femmes face à la guerre*. Les représentants des médias y sont invités.

Les femmes face à la guerre est le premier projet en son genre et marque l'apogée de plus de deux années d'études sur le terrain au sujet des femmes dans les conflits armés. Cette étude a débuté en 1998, dans le but d'accroître la sensibilisation aux nombreuses situations auxquelles se trouvent confrontées les femmes en temps de guerre, comme la sécurité personnelle, la violence sexuelle, le déplacement, l'accès aux soins de santé, l'alimentation et l'abri, ainsi que la détention. Elle examine aussi les rôles variés et parfois inhabituels qu'assument les femmes en période de conflit armé, notamment en devenant combattantes ou cibles civiles.

À ce jour, l'étude *Les femmes face à la guerre* a été publiée en Suisse, en Australie, en Afrique du Sud et au Royaume-Uni.

Lancement au Canada de l'étude du CICR *Les femmes face à la guerre*

Date : Le lundi 14 janvier 2002
Heure : 10 h 30
Endroit : Salle Robertson, édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Stephanie Ashton
Cabinet du secrétaire d'État
(Asie-Pacifique)
(613) 995-2742

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 14, 2002

No. 6

John Manley, Minister of Foreign Affairs, will be in Toronto on Tuesday, January 15, 2002, to accept the TIME Canada Newsmaker of the Year Award from George Russell, President and Editor of TIME Canada. Mr. Manley will also give an address at a luncheon in his honour hosted by the members of the Canadian Council of Chief Executives and TIME Canada. In his address, Minister Manley will examine the impact of September 11 on Canadian security and reflect on Canadian priorities in the aftermath of the terrorist attacks against the United States. He will also talk about opportunities for Canadian leadership in the world.

TIME Canada's Newsmaker of the Year is the person, group or place that has had the greatest impact on the news, for better or worse, in a given year. On December 24, 2001, Minister Manley was named Canadian Newsmaker of the Year for his role in the Canadian response to September 11.

The Canadian Council of Chief Executives (formerly known as the Business Council on National Issues) is the senior voice of Canadian business on issues of national and global relevance to Canadian chief executives. A non-partisan and not-for-profit organization, its member chief executive officers head companies that administer assets in excess of \$2 trillion, have a yearly turnover of more than \$600 billion and are responsible for a significant majority of Canada's private sector exports, investment, research and development.

Media opportunities are scheduled as follows:

Ministerial address:

Date: Tuesday, January 15, 2002
Time: 1:15 - 1:45 p.m.
Location: Upper Canada Room, 18th Floor
Fairmont Royal York Hotel
100 Front Street West
Toronto, Ontario

Media availability:

Date: Tuesday, January 15, 2002
Time: 2:00 p.m. (approximately)
Location: Salon One, 19th Floor
Fairmont Royal York Hotel



For more information, please contact:

Jennifer Sloan
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 14 janvier 2002

N° 6

Le ministre des Affaires étrangères, M. John Manley, sera à Toronto, le mardi 15 janvier 2002, pour y recevoir le Prix de la personnalité de l'année de TIME Canada des mains de M. George Russell, président et rédacteur en chef de TIME Canada. Il prendra également la parole au cours d'un déjeuner organisé en son honneur par les membres du Conseil canadien des chefs d'entreprises et TIME Canada. Au cours de son allocution, M. Manley examinera les répercussions des événements du 11 septembre sur la sécurité canadienne et réfléchira sur les priorités du Canada au lendemain des attaques terroristes perpétrées contre les États-Unis. Il traitera également des occasions pour le Canada de jouer un rôle important dans le monde.

Le Prix de la personnalité de l'année de TIME Canada est décerné à la personne, au groupe ou au lieu qui a fait l'objet de la couverture médiatique la plus importante, pour le meilleur ou pour le pire, durant l'année. Le 24 décembre 2001, M. Manley a été nommé personnalité canadienne de l'année pour le rôle qu'il a joué dans la réponse du Canada aux attentats commis le 11 septembre.

Le Conseil canadien des chefs d'entreprises est la principale voix des chefs d'entreprises canadiens sur les questions d'importance nationale et mondiale. Organisme apolitique sans but lucratif, les présidents-directeurs généraux membres dirigent des entreprises qui administrent des actifs d'une valeur de plus de 2 billions de dollars et qui comptent pour la majorité des exportations, des investissements et de la recherche-développement du secteur privé au Canada; ensemble, leur chiffre d'affaires annuel dépasse les 600 milliards de dollars.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Allocution du ministre :

Date : Le mardi 15 janvier 2002
Heure : 13 h 15 à 13 h 45
Endroit : 18^e étage, salle Upper Canada
Hôtel Fairmont Royal York
100, rue Front Ouest
Toronto (Ontario)



Rencontre avec les médias :

Date : Le mardi 15 janvier 2002
Heure : vers 14 h
Endroit : 19^e étage, salon Un
Hôtel Fairmont Royal York

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jennifer Sloan
Directrice des communications
Cabinet du ministre des
Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

January 14, 2002

No. 7

Media representatives are advised that John Manley, Minister of Foreign Affairs will visit Pakistan and India from January 18 to 27, 2002. Minister Manley will participate in bilateral dialogue with counterparts in India and Pakistan and will underscore Canada's encouragement of regional co-operation in the lead up to the June 2002 G8 Summit, over which Canada will preside.

En route to Pakistan, Minister Manley will make a stop in Manama, Bahrain where he will participate in the Terry Fox Run.

Minister Manley will visit Islamabad, Pakistan on January 18 and 19 where he will meet with Pakistani President Pervez Musharraf and Pakistani Foreign Minister Abdul Sattar. In addition, the Minister will visit Fatima Jinnah Women's University in Rawalpindi and will hold meetings with members of the Canadian business community in Pakistan.

While in India from January 20 through 27, Mr Manley will meet with President K.R. Narayanan, Prime Minister Atal Bihari Vajpayee and Minister of External Affairs Jaswant Singh. Additional meetings will be held with Minister of Home Affairs Lal Krishna Advani and Opposition Leader Sonia Gandhi. Meetings and a round table are also scheduled with leading members of the Indian business community in Mumbai and Chennai.

Minister Manley will deliver two keynote speeches in India. The first of these will be given at a function in New Delhi co-hosted by Jawaharlal Nehru University and the Shastri Indo-Canadian Institute. The second address will be delivered in Mumbai at a luncheon hosted by members of the Indo-Canadian Business Council (I-CBC) and Indian Merchants Chamber (IMC).

Additional highlights of the India leg of the trip will include visits to the cities of Amritsar and Agra and a stop in Goa. In Amritsar, Mr. Manley will become the first Canadian foreign minister ever to visit the Golden Temple. In Agra, Minister Manley will visit the Taj Mahal and the Red Fort.



Media availabilities/photo opportunities are scheduled as follows:

Manama, Bahrain

Remarks by Minister Manley to kick off Terry Fox Run

Date: Friday, January 18, 2002
Time: 8:30 a.m.
Location: Ground opposite Diplomat Radisson Hotel (between the Shaikh Hamad and Shaikh Isa Miharraq Causeway)

Photo Opportunity: Minister Manley participates in Terry Fox Run

Date: Friday, January 18, 2002
Time: 8:45 a.m.
Location: Ground opposite Diplomat Radisson Hotel (between the Shaikh Hamad and Shaikh Isa Miharraq Causeway)

Islamabad, Pakistan

Photo Opportunity: Minister Manley visits King Faisal Mosque

Date: Friday, January 18, 2002
Time: 5:30 p.m. (approximately)
Location: King Faisal Mosque

Photo Opportunity: Minister Manley with President Musharraf

Date: Saturday, January 19, 2002
Time: 10:00 a.m.
Location: Office of the President

Photo Opportunity: Minister Manley with Foreign Minister Sattar

Date: Saturday, January 19, 2002
Time: 10:50 a.m.
Location: Ministry of Foreign Affairs

Joint Press Conference: Minister Manley and Foreign Minister Sattar

Date: Saturday, January 19, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: Ministry of Foreign Affairs

Rawalpindi, Pakistan**Remarks by Minister Manley at Fatima Jinnah Women's University**

Date: Saturday, January 19, 2002
Time: 4:15 p.m.
Location: Auditorium
Fatima Jinnah Women's University
Rawalpindi, Pakistan

Amritsar, India**Photo Opportunity: Minister Manley visits Golden Temple**

Date: Sunday, January 20, 2002
Time: 2:30 p.m. (approximately)
Location: Golden Temple

New Delhi, India**Photo Opportunity: Minister Manley with President Narayanan**

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 10:30 a.m. **TBC**
Location: Office of the President

Photo Opportunity: Minister Manley with Prime Minister Vajpayee

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 11:30 a.m. **TBC**
Location: Office of the Prime Minister

Photo Opportunity: Minister Manley with External Affairs Minister Singh

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: Hyderabad House

Joint Media Availability: Minister Manley and External Affairs Minister Singh

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 1:00 p.m.
Location: Hyderabad House

Keynote address at Jawaharlal Nehru University (JNU) co-hosted by Sahstri Indo-Canadian Institute

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: Jawaharlal Nehru University

Photo Opportunity: Minister Manley visits Chhattarpur Temple

Date: Monday, January 21, 2002
Time: 5:00 p.m.
Location: Chhattarpur Temple Complex

Photo Opportunity: Minister Manley with Home Affairs Minister Advani

Date: Tuesday, January 22, 2002
Time: 10:30 a.m. TBC
Location: Ministry of Home Affairs

Photo Opportunity: Minister Manley with Opposition Leader Sonia Gandhi

Date: Tuesday, January 22, 2002
Time: 11:30 a.m. TBC
Location: Office of the Opposition Leader

Agra, India**Photo Opportunity: Minister Manley visits Taj Mahal and Red Fort**

Date: Tuesday, January 22, 2002
Time: 5:00 p.m. (approximately)
Location: Taj Mahal

Mumbai, India**Photo Opportunity: Minister Manley visits Spastics Society of India**

Date: Wednesday, January 23, 2002
Time: 9:30 a.m.
Location: Spastics Society
Colaba, Mumbai

Keynote address at Indo-Canadian Business Council/Indian Merchants' Chamber luncheon

Date: Wednesday, January 23, 2002
Time: 1:00 p.m.
Location: Regal Room, Oberoi Hotel

Media Availability

Date: Wednesday, January 23, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: Regal Room, Oberoi Hotel

Photo Opportunity: Minister Manley makes presentation of ambulance in memory of Gujarat earthquake victims

Date: Wednesday, January 23, 2002
Time: 3:15 p.m.
Location: Oberoi Hotel

Chennai, India**Photo Opportunity: Minister Manley's roundtable with Chennai business community**

Date: Thursday, January 24, 2002
Time: TBC
Location: Taj Coromandel Hotel (TBC)

For more information, please contact:

Sanjeev Chowdhury
Press Secretary
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 14 janvier 2002

N° 7

Les représentants des médias sont priés de prendre note que le ministre des Affaires étrangères, John Manley, effectuera une visite au Pakistan et en Inde du 18 au 27 janvier 2002. Le ministre Manley prendra part à un dialogue bilatéral avec ses homologues indien et pakistanais, et rappellera que le Canada encourage la coopération régionale en préparation au Sommet du G8, qui aura lieu en juin 2002 sous sa présidence.

En route vers le Pakistan, le ministre Manley fera escale à Manama, capitale du Bahreïn, où il participera à la Course Terry Fox.

Pendant son séjour à Islamabad, au Pakistan, les 18 et 19 janvier, le ministre Manley s'entretiendra avec le président pakistanais, Pervez Musharraf, et avec le ministre pakistanais des affaires étrangères, Abdul Sattar. Il visitera en outre l'Université pour femmes Fatima Jinnah, à Rawalpindi, et tiendra des rencontres avec des représentants des milieux d'affaires canadiens au Pakistan.

Durant son séjour en Inde, du 20 au 27 janvier, le ministre aura des entretiens avec le président K.R. Narayanan, le premier ministre Atal Bihari Vajpayee et le ministre des affaires étrangères Jaswant Singh. D'autres rencontres se tiendront avec Lal Krishna Advani, ministre des affaires intérieures, et Sonia Gandhi, chef de l'opposition. D'autres rencontres et une table ronde sont également prévues avec les leaders des milieux d'affaires indiens à Mumbai et à Chennai.

Le ministre Manley prononcera deux discours clés en Inde. Le premier aura lieu à New Delhi, lors d'une réception officielle offerte conjointement par l'Université Jawaharlal Nehru et l'Institut indo-canadien Shastri. Le second, à Mumbai, sera donné à l'occasion d'un déjeuner offert par les membres du Conseil d'affaires indo-canadien (I-CBC) et de la Chambre de commerce indienne (IMC).

Les autres points saillants du séjour du ministre en Inde comprendront la visite des villes d'Amritsar et d'Agra ainsi qu'un arrêt à Goa. À Amritsar, monsieur Manley sera le premier ministre canadien des Affaires étrangères à avoir jamais visité le Temple d'or. À Agra, le ministre Manley visitera le Taj Mahal et le Fort rouge.



Des rencontres avec les médias ou séances de photo sont prévues aux dates, heures et endroits qui suivent :

Manama, Bahreïn

Allocution du ministre Manley avant le départ de la Course Terry Fox

Date : Le vendredi 18 janvier 2002
Heure : 8 h 30
Endroit : Terrain en face de l'Hôtel Diplomat Radisson (entre le Shaikh Hamad et le Shaikh Isa Miharraq Causeway)

Séance de photo : le ministre Manley participe à la Course Terry Fox

Date : Le vendredi 18 janvier 2002
Heure : 8 h 45
Endroit : Terrain en face de l'Hôtel Diplomat Radisson (entre le Shaikh Hamad et le Shaikh Isa Miharraq Causeway)

Islamabad, Pakistan

Séance de photo : le ministre Manley visite la mosquée King Faisal

Date : Le vendredi 18 janvier 2002
Heure : 17 h 30 (heure approximative)
Endroit : Mosquée King Faisal

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du président Musharraf

Date : Le samedi 19 janvier 2002
Heure : 10 h 00
Endroit : Bureau du président

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du ministre des affaires étrangères Sattar

Date : Le samedi 19 janvier 2002
Heure : 10 h 50
Endroit : Ministère des affaires étrangères

Conférence de presse conjointe : le ministre Manley et le ministre des affaires étrangères Sattar

Date : Le samedi 19 janvier 2002
Heure : 15 h 00
Endroit : Ministère des affaires étrangères

Rawalpindi, Pakistan

Allocution du ministre Manley à l'Université pour femmes Fatima Jinnah

Date : Le samedi 19 janvier 2002
Heure : 16 h 15
Endroit : Auditorium
Université pour femmes Fatima Jinnah

Amritsar, Inde

Séance de photo : le ministre Manley visite le Temple d'or

Date : Le dimanche 20 janvier 2002
Heure : 14 h 30 (heure approximative)
Endroit : Temple d'or

New Delhi, Inde

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du président Narayanan

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 10 h 30 (à confirmer)
Endroit : Bureau du président

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du premier ministre Vajpayee

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 11 h 30 (à confirmer)
Endroit : Bureau du premier ministre

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du ministre des affaires étrangères Singh

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 12 h 30
Endroit : Hyderabad House

Rencontre avec les médias : le ministre Manley et le ministre des affaires étrangères Singh

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 13 h 00
Endroit : Hyderabad House

Discours liminaire à l'Université Jawaharlal Nehru lors d'une réception officielle offerte conjointement par l'Institut indo-canadien Sahstri

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 15 h 00
Endroit : Université Jawaharlal Nehru

Séance de photo : le ministre Manley visite le temple Chhattarpur

Date : Le lundi 21 janvier 2002
Heure : 17 h 00
Endroit : Complexe du temple Chhattarpur

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du ministre des affaires intérieures Advani

Date : Le mardi 22 janvier 2002
Heure : 10 h 30 (**à confirmer**)
Endroit : Ministère des affaires intérieures

Séance de photo : le ministre Manley en compagnie du chef de l'opposition Sonia Gandhi

Date : Le mardi 22 janvier 2002
Heure : 11 h 30 (**à confirmer**)
Endroit : Bureau du chef de l'opposition

Agra, Inde**Séance de photo : le ministre Manley visite le Taj Mahal et le Fort rouge**

Date : Le mardi 22 janvier 2002
Heure : 17 h 00 (heure approximative)
Endroit : Taj Mahal

Mumbai, Inde**Séance de photo : le ministre Manley visite la Spastics Society of India**

Date : Le mercredi 23 janvier 2002
Heure : 9 h 30
Endroit : Spastics Society
Colaba, Mumbai

Discours liminaire lors du déjeuner offert conjointement par le Conseil d'affaires indo-canadien et la Chambre de commerce indienne

Date : Le mercredi 23 janvier 2002
Heure : 13 h 00
Endroit : Salle Regal, Hôtel Oberoi

Rencontre avec les médias

Date : Le mercredi 23 janvier 2002
Heure : 15 h 00
Endroit : Salle Regal, Hôtel Oberoi

Séance de photo : le ministre Manley offre une ambulance à la mémoire des victimes du tremblement de terre du Gujarat

Date : Le mercredi 23 janvier 2002
Heure : 15 h 15
Endroit : Hôtel Oberoi

Chennai, Inde

Séance de photo : table ronde du ministre Manley avec des gens d'affaires de Chennai

Date : Le jeudi 24 janvier 2002
Heure : **À confirmer**
Endroit : Hôtel Taj Coromandel (**à confirmer**)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sanjeev Chowdhury
Attaché de presse
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

January 15, 2002

No. 8

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew is visiting Madrid, Spain, from January 14 to 18, 2002. During his visit, Mr. Pettigrew will hold a series of meetings focussed on developing trade and investment between Spain and Canada.

On January 14, Mr. Pettigrew met with Alberto Ruiz-Gallardón, President of the Community of Madrid, who hosted a business luncheon attended by several Madrid economic leaders and representatives of locally established Canadian companies.

On January 15, Mr. Pettigrew will meet with Anna M. Birulés, Minister of Science and Technology, and then with Benigno Blanco Rodríguez, Secretary of State for Infrastructure. The Minister will later meet with Antonio Garrigues Walker, President of the Spain-United States Business Council, during a business luncheon attended by several business executives and investors.

On January 16, Mr. Pettigrew will meet with executives from the GAMESA energy and aeronautics company, and will then attend a business luncheon hosted by Carlos Pérez de Bricio, Vice-President of the Confederation of Employers and Industries of Spain.

On January 17, Mr. Pettigrew will meet with Ramon de Miguel y Egea, Secretary of State for European Affairs. Later, the Minister will give a post-Doha address at a reception for business people hosted by Rafael Del Pino Moreno, President of the Rafael Del Pino Foundation.

Event: Ministerial address (open coverage)
Date: Thursday, January 17, 2002
Time: 7:30 p.m. (local time)
Location: Rafael Del Pino Foundation
Rafael Calvo, 39
Madrid, Spain

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 janvier 2002

N° 8

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, est à Madrid, Espagne, du 14 au 18 janvier 2002. Pendant son séjour, M. Pettigrew effectuera une série de rencontres axées sur le développement du commerce et de l'investissement entre l'Espagne et le Canada.

Le 14 janvier, M. Pettigrew a rencontré M. Alberto Ruiz-Gallardón, président de la Communauté de Madrid, qui a offert un déjeuner d'affaires auquel ont participé plusieurs décideurs économiques de Madrid ainsi que des représentants des compagnies canadiennes établies dans la région.

Le 15 janvier, M. Pettigrew rencontrera M^{me} Anna M. Birulés, ministre de la Science et de la Technologie, puis M. Benigno Blanco Rodríguez, secrétaire d'État des Infrastructures. Par la suite, le ministre rencontrera M. Antonio Garrigues Walker, président du Conseil d'affaires Espagne-États-Unis, lors d'un déjeuner d'affaires auquel participeront également plusieurs chefs d'entreprise et investisseurs.

Le 16 janvier, M. Pettigrew rencontrera des dirigeants de la compagnie d'énergie et d'aéronautique GAMESA, puis participera à un déjeuner d'affaires offert par M. Carlos Pérez de Bricio, vice-président de la Confédération espagnole d'organisations d'entreprises.

Le 17 janvier, M. Pettigrew rencontrera M. Ramon de Miguel y Egea, secrétaire d'État aux Affaires européennes. Plus tard, le ministre prononcera une allocution sur l'après-Doha lors d'une réception offerte aux gens d'affaires par M. Rafael Del Pino Moreno, président de la Fondation Rafael Del Pino.

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)

Date : Le jeudi 17 janvier 2002

Heure : 19 h 30 (heure locale)

Endroit : Fondation Rafael Del Pino
Rafael Calvo, 39
Madrid, Espagne



Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

January 22, 2002

No. 9

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend a breakfast with the members of the Board of Governors of the Conseil du patronat du Québec, on January 23, 2002, in Montreal. Following the breakfast, the Minister will be available to the media.

Event: Media availability (open coverage)
Date: Wednesday, January 23, 2002
Time: 9:30 a.m.
Location: Ritz-Carlton Hotel
Green Room
1228 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 22 janvier 2002

N° 9

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prendra part à un petit-déjeuner avec les membres du Bureau des gouverneurs du Conseil du patronat du Québec, le 23 janvier 2002, à Montréal. Le ministre Pettigrew tiendra ensuite un point de presse.

Événement : Point de presse (couverture libre)
Date : Le mercredi 23 janvier 2002
Heure : 9 h 30
Endroit : Hôtel Ritz-Carlton
Salon Vert
1228, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 23, 2002

No. 10

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with leaders of the South Asian Canadian business community on Thursday, January 24, 2002, in Toronto. Minister Pettigrew will deliver the keynote address entitled "Canada and South Asia: Partners for the New Century." He will also launch the Government of Canada's South Asia Trade Action Plan. Representatives from the South Asian diplomatic community, as well as from the Indo-Canada, Canada Bangladesh and Canadian Tamils' chambers of commerce, and the Canada Pakistan Business Council will be in attendance.

Event: Keynote address and Q & A session (open to media)
Date: Thursday, January 24, 2002
Time: 7:45 - 8:30 p.m.
Location: Metro Toronto Convention Centre, North Building
Room 203BD
255 Front Street West
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 23 janvier 2002

N° 10

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera des dirigeants du monde des affaires sud-asiatique-canadien le jeudi 24 janvier 2002, à Toronto. Le ministre Pettigrew prononcera le discours-programme intitulé « Le Canada et l'Asie méridionale : partenaires du nouveau siècle ». En outre, il lancera le Plan d'action pour la promotion du commerce avec l'Asie méridionale du gouvernement du Canada. Des représentants de la communauté diplomatique sud-asiatique, ainsi que des chambres de commerce indo-canadienne, bangladaise-canadienne et tamoule-canadienne et du Conseil de commerce Canada-Pakistan participeront à cet événement.

Événement : Discours et période de questions (couverture libre)
Date : Le jeudi 24 janvier 2002
Heure : 19 h 45 à 20 h 30
Endroit : Metro Toronto Convention Centre
Édifice Nord, pièce 203BD
255, rue Front Ouest
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 24, 2002

Media representatives are advised that John Manley, Deputy Prime Minister of Canada, will visit Afghanistan on January 25, 2002, to meet with officials of the newly formed Interim Administration, discuss upcoming challenges, and assess the situation on the ground first-hand. This visit concludes a nine-day trip to the region.

In Kabul, Mr. Manley will meet with the Chairman of the Interim Administration of the Islamic Republic of Afghanistan, Hamid Karzai, and United Nations Secretary-General Kofi Annan, who is also on an official visit to the region. In addition, the Deputy Prime Minister will visit a demining project at the Kabul airport to mark the significant contribution that Canadians are making toward ridding the country of anti-personnel mines. Mr. Manley will also visit a CARE Canada project, funded by the Canadian International Development Agency, which distributes food to Afghan widows.

Media availabilities/photo opportunities are currently scheduled as follows. **Note that all events and times are subject to change.**

**Photo opportunity with Deputy Prime Minister Manley and Chairman Karzai;
Media availability following bilateral (to be confirmed)**

Date: Friday, January 25, 2002
Time: Photo opportunity at 11:30 a.m.; possible media availability at noon
Location: Presidential Palace, Kabul

**Photo opportunity and media availability: Deputy Prime Minister Manley tours
CARE food project**

Date: Friday, January 25, 2002
Time: 12:30 -1:40 p.m.
Location: Park Road, Sahr-e-Naw, Kabul

**Photo opportunity: Deputy Prime Minister Manley meets with Chairman Karzai
and U.N. Secretary-General Annan**

Date: Friday, January 25, 2002
Time: 2:00 p.m.
Location: Presidential Palace, Kabul



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

For more information, please contact:

Jennifer Sloan
Director of Communications
Office of the Deputy Prime Minister
(613) 952-4900

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Canadian High Commission in Pakistan
(011) (92) (51) 227-9100

Avis aux médias

Le 24 janvier 2002

Les représentants des médias sont priés de prendre note que le vice-premier ministre du Canada, M. John Manley, sera en Afghanistan le 25 janvier 2002. Il y rencontrera des responsables du gouvernement intérimaire récemment constitué, discutera des défis à venir et évaluera la situation sur le terrain. Cette visite clôt un périple de neuf jours dans la région.

À Kaboul, M. Manley s'entretiendra avec le président du gouvernement intérimaire de la République islamique d'Afghanistan, M. Hamid Karzai, et le secrétaire général des Nations Unies, M. Kofi Annan, lui aussi en visite officielle dans la région. Le vice-premier ministre ira également voir le déroulement d'un projet de déminage à l'aéroport de Kaboul, pour souligner l'importance de la contribution du Canada au travail qui se fait pour débarrasser le pays de ces armes. M. Manley visitera également un projet de CARE Canada, financé par l'Agence canadienne de développement international, qui distribue des vivres aux veuves afghanes.

Les rencontres avec les médias et les séances de photo sont prévues aux dates et aux heures données ci-après. **Les activités et les heures sont toutes sujettes à modifications.**

**Séance de photo avec le vice-premier ministre Manley et le président Karzai.
Rencontre avec les médias après la réunion (à confirmer)**

Date : Le vendredi 25 janvier 2002
Heure : 11 h 30 (séance de photo)
12 h (rencontre possible avec les médias)
Endroit : Palais présidentiel
Kaboul



Séance de photo et rencontre avec les médias : le vice-premier ministre Manley visite le projet de distribution de vivres de CARE

Date : Le vendredi 25 janvier 2002
Heure : 12 h 30 à 13 h 40
Endroit : Park Road, Sahr-e-Naw
Kaboul

Séance de photo : le vice-premier ministre Manley rencontre le président Karzai et le secrétaire général de l'ONU, M. Annan

Date : Le vendredi 25 janvier 2002
Heure : 14 h
Endroit : Palais présidentiel
Kaboul

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jennifer Sloan
Directrice des communications
Cabinet du vice-premier ministre
(613) 952-4900

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Haut-commissariat du Canada au Pakistan
(011) (92) (51) 227-9100

Media Advisory

January 25, 2002

No. 12

Media representatives are advised that senior federal government officials will hold a briefing on the state of the Canada-Brazil aircraft industry dispute. The event will take place on Monday, January 28, 2002.

Event: Background briefing (for Canadian media)
Date: Monday, January 28, 2002
Time: 10:30 a.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

By telephone: Please call the Media Relations Office between 9:00 a.m. and 10:30 a.m. to get an access code.
You can then join the conference call at these numbers:
1-888-265-0903
(outside the National Capital Region)
(613) 954-9003
(within the National Capital Region)

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 25 janvier 2002

N° 12

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral tiendront une séance d'information, le lundi 28 janvier 2002, sur le différend entre le Canada et le Brésil au sujet de l'industrie aéronautique.

Événement : Séance d'information technique (pour les médias canadiens)

Date : Le lundi 28 janvier 2002

Heure : 10 h 30

Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Par téléphone : Veuillez communiquer avec le Service des relations avec les médias entre 9 h et 10 h 30 afin d'obtenir un code d'accès.

Vous pourrez ensuite participer à la conférence téléphonique en composant les numéros suivants :

1 888 265-0903

(à l'extérieur de la région de la capitale nationale)

(613) 954-9003

(dans la région de la capitale nationale)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge

Cabinet du ministre du Commerce international

(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 28, 2002

No. 13

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will visit the United Kingdom, France and Germany from January 29 to February 1, 2002 to meet with his counterparts in London, Paris and Berlin for the first time. Their discussions will focus on bilateral and international issues including peace and stability in Afghanistan, the international campaign against terrorism and the upcoming June 2002 G8 Summit, over which Canada will preside. In London, Minister Graham will also participate in the first meeting of the Commonwealth Ministerial Committee on Terrorism on January 29, and the Eighteenth Meeting of the Commonwealth Ministerial Action Group (CMAG) on the Harare Declaration on January 30.

CMAG will review recent developments in Zimbabwe, Pakistan, Fiji and the Solomon Islands. The Commonwealth Ministerial Committee on Terrorism will develop an action plan to be presented at the upcoming Commonwealth Heads of Government Meeting in Coolumberr, Australia, March 2 to 5. The plan will set out objectives for Commonwealth action and cooperation against terrorism.

While in London, Mr. Graham will also meet with Foreign Secretary Jack Straw on January 30.

In Paris, on January 31, Mr. Graham will meet with Foreign Affairs Minister Hubert Védrine, National Assembly Foreign Affairs Commission Chairman François Loncle, and French Senate Commission on Foreign Affairs, Defence and Armed Forces Chairman Xavier de Villepin.

In Berlin, on February 1, the Minister will meet with Foreign Minister Joschka Fischer and Parliamentary Committee of Foreign Affairs Chairman Hans-Ulrich Klose.

Media availabilities/photo opportunities are scheduled as follows:

London, United Kingdom

Photo opportunity and media availability: Minister Graham participates in concluding press conference of CMAG

Date: Wednesday, January 30, 2002

Time: 5:30 p.m.

Location: Marlborough House



Paris, France

Media availability: Minister Graham meets with Foreign Affairs Minister Védrine

Date: Thursday, January 31, 2002

Time: 3:00 p.m.

Location: Quai d'Orsay

Berlin, Germany

Photo opportunity and media availability: Minister Graham meets with Foreign Minister Fischer

Date: Friday, February 1, 2002

Time: Photo opportunity at 12:00 p.m.; Media availability at 12:45 p.m.

Location: Auswärtiges Amt (Foreign Office)
Werderscher Markt 1

For more information, please contact:

Lillian Thomsen
Press Secretary
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 28 janvier 2002

N° 13

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, effectuera une visite au Royaume-Uni, en France et en Allemagne, du 29 janvier au 1^{er} février 2002, et rencontrera, pour la première fois, ses homologues à Londres, Paris et Berlin. M. Graham s'entretiendra avec eux de dossiers bilatéraux et internationaux, en particulier de la paix et de la stabilité en Afghanistan, de la campagne internationale contre le terrorisme et du prochain sommet du G8 qui aura lieu en juin 2002 sous la présidence du Canada. À Londres, il assistera également à la première réunion du Comité ministériel du Commonwealth sur le terrorisme, le 29 janvier, et à la 18^e réunion du Groupe d'action ministériel du Commonwealth (GAMC) sur la Déclaration de Harare, le 30 janvier.

Le GAMC passera en revue les événements survenus récemment au Zimbabwe, au Pakistan, aux Fidji et aux Îles Salomon. Le Comité ministériel du Commonwealth sur le terrorisme élaborera le plan d'action qui sera déposé à la prochaine réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth, qui se tiendra à Coolumberr, en Australie, du 2 au 5 mars. Le plan d'action définira les objectifs du Commonwealth en matière d'action et de coopération contre le terrorisme.

Pendant son séjour à Londres, M. Graham rencontrera aussi le secrétaire au Foreign Office, M. Jack Straw, le 30 janvier.

À Paris, le 31 janvier, M. Graham rencontrera le ministre des Affaires étrangères, M. Hubert Védrine, le président de la Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, M. François Loncle, et le président de la Commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées du Sénat, M. Xavier de Villepin.

À Berlin, le 1^{er} février, le ministre rencontrera le ministre des Affaires étrangères, M. Joschka Fischer, et le président du Comité parlementaire des affaires étrangères, M. Hans-Ulrich Klose.



Rencontres avec les médias et séances de photo prévues comme suit :

Londres, Royaume-Uni

Séance de photo et rencontre avec les médias : le ministre Graham participe à la dernière conférence de presse du GAMC

Date : Le mercredi 30 janvier 2002

Heure : 17 h 30

Endroit : Marlborough House

Paris, France

Rencontre avec les médias : le ministre Graham rencontre le ministre des Affaires étrangères Védrine

Date : Le jeudi 31 janvier 2002

Heure : 15 h

Endroit : Quai d'Orsay

Berlin, Allemagne

Séance de photo et rencontre avec les médias : le ministre Graham rencontre le ministre des Affaires étrangères Fischer

Date : Le vendredi 1^{er} février 2002

Heure : midi (séance de photo)
12 h 45 (rencontre avec les médias)

Endroit : Auswärtiges Amt (ministère Affaires étrangères)
Werderscher Markt 1

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Lillian Thomsen
Attachée de presse
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

January 28, 2002

No. 14

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew and Industry Minister Allan Rock will attend the KPMG launch of the 2002 report *Competitive Alternatives: Comparing Business Costs in North America, Europe and Japan* on Tuesday, January 29, 2002. A technical briefing for media by KPMG experts will be given before the launch.

Event: Technical briefing for media by KPMG experts
Date: Tuesday, January 29, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: Fairmont Chateau Laurier
Drawing Room
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario

Event: Ministers welcome report (open to media)
Date: Tuesday, January 29, 2002
Time: 1:30 p.m.
Location: Fairmont Chateau Laurier
Adam Room

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Selena Beattie
Office of the Minister of Industry
(613) 995-9001

Marcel Gaumont
Investment Partnership Canada
(613) 941-9268



Avis aux médias

Le 28 janvier 2002

N° 14

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, et le ministre de l'Industrie, M. Allan Rock, assisteront au lancement des résultats de l'étude de KPMG intitulée *Choix concurrentiels : Comparaison des coûts des entreprises en Amérique du Nord, en Europe et au Japon*, le mardi 29 janvier 2002. Des spécialistes de KPMG tiendront une séance d'information technique à l'intention des médias avant le lancement.

Événement : Séance d'information technique à l'intention des médias par des spécialistes de KPMG
Date : Le mardi 29 janvier 2002
Heure : 12 h 30
Endroit : Fairmont Château Laurier
Salle Drawing
1, rue Rideau
Ottawa (Ontario)

Événement : Les ministres accueillent l'étude (couverture libre)
Date : Le mardi 29 janvier 2002
Heure : 13 h 30
Endroit : Fairmont Château Laurier
Salle Adam

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du
Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Selena Beattie
Cabinet du ministre de l'Industrie
(613) 995-9001

Marcel Gaumont
Partenaires pour l'investissement
au Canada
(613) 941-9268



Media Advisory

January 29, 2002

No. 15

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend the Business Breakfast Forum hosted by the Embassy of the Republic of the Philippines on Wednesday, January 30, 2002. Minister Pettigrew will welcome Philippine President Gloria Macapagal-Arroyo and they will witness the signing of a number of business agreements between Canadian and Filipino firms. Following the signing ceremony, President Macapagal-Arroyo will deliver a keynote address.

Event: Welcoming remarks by Minister Pettigrew and
Canada-Philippines business signing ceremony (open to media)
Photo opportunity (cameras only)

Date: Wednesday, January 30, 2002

Time: 8:30 - 9:00 a.m.

Location: Fairmont Chateau Laurier
Ballroom
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 29 janvier 2002

N° 15

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera au petit-déjeuner du Forum des affaires organisé par l'ambassade de la République des Philippines, le mercredi 30 janvier 2002, où il accueillera la présidente des Philippines, M^{me} Gloria Macapagal-Arroyo. Le ministre Pettigrew et la présidente Macapagal-Arroyo assisteront à la signature de plusieurs accords commerciaux entre des entreprises canadiennes et philippines. La présidente Macapagal-Arroyo prononcera le discours-programme après la cérémonie de signature.

Événement : Allocution d'accueil du ministre Pettigrew et cérémonie de signature des accords commerciaux entre le Canada et les Philippines (couverture libre)
Séance de photo (caméras seulement)

Date : Le mercredi 30 janvier 2002

Heure : 8 h 30 à 9 h

Endroit : Fairmont Château Laurier
Salle de bal
1, rue Rideau
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 30, 2002

No. 16

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver the luncheon address to the Canadian Forest Products Association at PaperWeek International 2002 on Thursday, January 31, 2002, in Montreal.

Event: Luncheon address (open coverage)
Date: Thursday, January 31, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Fairmont The Queen Elizabeth Hotel
Grand Salon
900 René Lévesque Boulevard West
Montreal, Quebec

Event: Media availability
Date: Thursday, January 31, 2002
Time: 1:30 p.m.
Location: Fairmont The Queen Elizabeth Hotel
Outside Grand Salon

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 30 janvier 2002

N° 16

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution à un déjeuner de l'Association des produits forestiers du Canada à l'occasion de la Semaine internationale du papier 2002, le jeudi 31 janvier 2002, à Montréal.

Événement : Allocution du ministre Pettigrew (couverture libre)
Date : Le jeudi 31 janvier 2002
Heure : 12 h
Endroit : Hôtel Fairmont The Queen Elizabeth
Grand Salon
900, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le jeudi 31 janvier 2002
Heure : 13 h 30
Hôtel Fairmont The Queen Elizabeth
À l'extérieur du Grand Salon

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du
Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

January 31, 2002

John Manley, Deputy Prime Minister and Chairman of the Cabinet Committee on Public Security and Anti-terrorism, will be in New York City from January 31 to February 2 to attend the World Economic Forum. While in New York, he will meet with Tom Ridge, United States Director of Homeland Security. Deputy Prime Minister Manley and Governor Ridge are honouring their commitment to meet early in 2002 to discuss progress on the Smart Border Declaration, the 30-point action plan signed in Ottawa on December 12, 2001.

Media availability

Date: Saturday, February 2, 2002

Time: 2:00 p.m. (approx.)

Location: O'Keefe Room I & II
New York Marriott East Side
525 Lexington Avenue (between 48th and 49th Streets)
New York, N.Y.

For more information, please contact:

Jennifer Sloan
Director of Communications
Office of the Deputy Prime Minister
(613) 952-4900



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

Avis aux médias

Le 31 janvier 2002

Le vice-premier ministre et président du Comité spécial du Cabinet sur la sécurité publique et l'antiterrorisme, M. John Manley, sera à New York du 31 janvier au 2 février pour assister au Forum économique mondial. Il y rencontrera le directeur de la Sécurité du territoire des États-Unis, M. Tom Ridge. Le vice-premier ministre Manley et le gouverneur Ridge tiendront ainsi l'engagement qu'ils avaient pris de se rencontrer au début de 2002 pour discuter des progrès accomplis relativement à la Déclaration sur la frontière intelligente, plan d'action en 30 points signé à Ottawa le 12 décembre 2001.

Rencontre avec les médias

Date : Le samedi 2 février 2002
Heure : vers 14 h
Endroit : Salle O'Keefe 1 & 2
Hôtel Marriott East Side
525, avenue Lexington (entre les 48^e et 49^e Rues)
New York (New York)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jennifer Sloan
Directrice des communications
Cabinet du vice-premier ministre
(613) 952-4900



Media Advisory

February 1, 2002

No. 17

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew is visiting New York City from January 31 to February 4, 2002.

During his visit, Mr. Pettigrew will participate in various events related to the World Economic Forum meeting, including a workshop entitled, "After Doha: Now Comes the Tough Part."

On Saturday, February 2, the Minister will be joined by Industry Minister Allan Rock in co-hosting a breakfast for top CEOs from India and Canada, and Yashwant Sinha, Minister of Finance of India. Both Canadian ministers will also co-host an investment lunch later that day.

Mr. Pettigrew will also hold several political bilateral and investment meetings, as well as participating in a WTO working breakfast hosted by the Director General of the WTO, Mike Moore.

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 1^{er} février 2002

N° 17

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera à New York (New York) du 31 janvier au 4 février 2002.

Pendant son séjour, M. Pettigrew participera à différentes rencontres liées à la réunion du Forum économique mondial, y compris un atelier intitulé « After Doha: Now Comes the Tough Part ».

Le samedi 2 février, M. Pettigrew et le ministre de l'Industrie, M. Allan Rock, seront les hôtes d'un petit-déjeuner offert à des chefs d'entreprises de premier ordre de l'Inde et du Canada, et au ministre des Finances de l'Inde, M. Yashwant Sinha. Les deux ministres canadiens seront également les hôtes d'un déjeuner pour les investisseurs plus tard dans la journée.

En outre, le ministre Pettigrew tiendra plusieurs rencontres bilatérales politiques et se réunira avec des investisseurs. De plus, il participera à un petit-déjeuner d'affaires de l'Organisation mondiale du commerce offert par le directeur général de l'Organisation, M. Mike Moore.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 1, 2002

No. 18

Minister of Foreign Affairs Bill Graham, Minister of Citizenship and Immigration Denis Coderre, and Minister for International Cooperation Susan Whelan today announced that the United Nations High Commissioner for Refugees, Ruud Lubbers, will make an official visit to Canada from February 4 to 6, 2002.

Mr. Lubbers will meet with Prime Minister Jean Chrétien, Ministers Graham, Coderre and Whelan, as well as Minister of National Defence Art Eggleton. The UN High Commissioner will also meet with members of Parliament and senators, representatives from the Immigration and Refugee Board and a number of Canadian non-governmental groups.

The visit will provide an opportunity to discuss Canada's refugee policies and programs as well as ongoing humanitarian crises, including the plight of Afghan refugees.

A media opportunity is scheduled as follows:

Photo opportunity: High Commissioner Lubbers lays a wreath at the Monument to Canadian Aid Workers

Date: Wednesday, February 6, 2002
Time: Noon
Location: Rideau Falls

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Relations
Citizenship and Immigration Canada
(613) 941-7035

Media Relations Office
Canadian International Development Agency
(819) 953-6534



Avis aux médias

Le 1^{er} février 2002

N° 18

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Denis Coderre, et la ministre de la Coopération internationale, M^{me} Susan Whelan, ont annoncé aujourd'hui que le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, M. Ruud Lubbers, effectuera une visite officielle au Canada du 4 au 6 février 2002.

M. Lubbers rencontrera le premier ministre, M. Jean Chrétien, les ministres Graham, Coderre et Whelan, ainsi que le ministre de la Défense nationale, M. Art Eggleton. Le Haut Commissaire des Nations Unies s'entretiendra également avec des députés et des sénateurs, des représentants de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, et diverses organisations non gouvernementales canadiennes.

Cette visite sera l'occasion de discuter de la politique et des programmes canadiens concernant les réfugiés et des crises humanitaires actuelles, notamment la situation critique des réfugiés afghans.

Une rencontre avec les médias est prévue comme suit :

Séance de photo : Le Haut Commissaire Lubbers déposera une couronne au Monument commémoratif de l'aide humanitaire canadienne

Date : Le mercredi 6 février 2002
Heure : 12 h
Endroit : Chutes Rideau

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Relations avec les médias
Citoyenneté et Immigration Canada
(613) 941-7035

Le Service des relations avec les médias
Agence canadienne de développement international
(819) 953-6534



Media Advisory

February 4, 2002

No. 19

Media representatives are advised that senior federal government officials will hold a briefing on An Act to Amend Certain Acts as a Result of the Accession of the People's Republic of China to the Agreement Establishing the World Trade Organization. The bill, which will be tabled on Tuesday, February 5, 2002, will amend existing Canadian legislation, allowing Canada to fully implement safeguards and anti-dumping rights that were agreed to in China's WTO accession negotiations.

Event: Background briefing (for Canadian media)

Date: Tuesday, February 5, 2002

Time: 4:00 p.m.

Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

By telephone: Please call the Media Relations Office between 9:00 and 10:30 a.m. to obtain an access code.

You can then join the conference call at these numbers:

1-888-265-0903 (outside the National Capital region)

(613) 954-9003 (within the National Capital region)

For more information, please contact:

Media Relations Office

Department of Foreign Affairs and International Trade

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 4 février 2002

N° 19

Les représentants des médias sont priés de noter que de hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral tiendront une séance d'information sur la *Loi modifiant certaines lois en conséquence de l'accession de la République populaire de Chine à l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce*, qui sera déposée le mardi 5 février 2002. Ce projet de loi modifiera des lois canadiennes actuellement en vigueur, permettant au Canada de mettre en oeuvre toutes les mesures de sauvegarde et droits antidumping convenus lors des négociations sur l'accession de la Chine à l'OMC.

Événement : Séance d'information technique (pour les médias canadiens)
Date : Le mardi 5 février 2002
Heure : 16 h
Lieu : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Par téléphone : Veuillez communiquer avec le Service des relations avec les médias entre 9 h et 10 h 30 afin d'obtenir un code d'accès. Vous pourrez ensuite participer à la conférence téléphonique en composant les numéros suivants :
1 888 265-0903 (à l'extérieur de la région de la capitale nationale)
(613) 954-9003 (dans la région de la capitale nationale)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 5, 2002

No. 20

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend the Leadership Forum organized annually by the Arthur Kroeger College of Public Affairs, on Wednesday, February 6, in Ottawa. Minister Pettigrew will deliver a luncheon address on the important links between economic competitiveness and social investments.

Event: Address by the Minister (open coverage)
Date: Wednesday, February 6, 2002
Time: 12:30 p.m. EST
Location: Fairmont Chateau Laurier Hotel
Ballroom
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 février 2002

N° 20

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera au Leadership Forum organisé annuellement par le Collège Arthur Kroeger des affaires publiques, le mercredi 6 février, à Ottawa. Lors d'un déjeuner, le ministre Pettigrew prononcera une allocution ayant pour thème l'importance des liens entre la concurrence économique et les investissements sociaux.

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)
Date : Le mercredi 6 février 2002
Heure : 12 h 30 HNE
Endroit : Hôtel Fairmont Château Laurier
Salle de bal
1, rue Rideau
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 6, 2002

No. 21

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will give a speech at the Annual Conference of the Canadian Film and Television Production Association (CFTPA), on Thursday, February 7, in Ottawa. In the context of recent developments relating to American film production in Canada, the Minister will discuss international issues affecting film and television products.

Event: Ministerial address (open coverage)
Date: Thursday, February 7, 2002
Time: 7:50 a.m. EST
Location: Fairmont Chateau Laurier Hotel
Ballroom
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



AVIS aux médias

Le 6 février 2002

N° 21

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution lors de la Conférence annuelle de l'Association canadienne de production de film et télévision (ACPFT), le jeudi 7 février, à Ottawa. Dans le contexte des récents événements entourant la production de films américains au Canada, le ministre discutera notamment des enjeux internationaux touchant les produits cinématographiques et télévisuels.

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)
Date : Le jeudi 7 février 2002
Heure : 7 h 50 HNE
Endroit : Hôtel Fairmont Château Laurier
Salle de bal
1, rue Rideau
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 6, 2002

No. 22

Media representatives are advised that senior federal government officials will hold a briefing on the upcoming Team Canada trade mission to Russia and Germany from February 12 to 22. The event will take place on Friday, February 8, 2002.

Event: Background briefing
Date: Friday, February 8, 2002
Time: 3:00 p.m. EST
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 6 février 2002

N° 22

Les représentants des médias sont priés de noter que, le vendredi 8 février 2002, des hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral tiendront une séance d'information sur la mission commerciale d'Équipe Canada en Russie et en Allemagne, qui aura lieu du 12 au 22 février.

Événement : Séance d'information technique
Date : Le vendredi 8 février 2002
Heure : 15 h HNE
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 7, 2002

No. 23

David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will speak at the first APEC Business Advisory Council (ABAC) meeting of 2002 on Friday, February 8, in Vancouver. ABAC brings together senior business executives to counsel Asia-Pacific leaders on priority issues for business in the Pacific Rim.

Secretary of State Kilgour will be speaking on ABAC's theme for 2002, "Shared Development to Reinforce Global Security," and looking ahead to the opportunities and choices facing the organization.

Event: Address by the Secretary of State (open coverage)
Date: Friday, February 8, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: The Fairmont Waterfront
900 Canada Place Way
Vancouver

For further information, media representatives may contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 7 février 2002

N° 23

Le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera une allocution à la première réunion de 2002 du Conseil consultatif des gens d'affaires de l'APEC (ABAC). Cette rencontre aura lieu le vendredi 8 février à Vancouver. L'ABAC rassemble des cadres supérieurs du milieu des affaires, qui ont pour mandat de conseiller les dirigeants de la région de l'Asie-Pacifique en matière de priorités commerciales et économiques visant le bassin du Pacifique.

Le secrétaire d'État Kilgour traitera du thème choisi par l'ABAC pour 2002, soit « Le développement concerté à l'appui de la sécurité mondiale ». Le ministre explorera également les occasions et les choix qui se présentent à l'ABAC.

Événement : Allocution du secrétaire d'État (couverture libre)
Date : Le vendredi 8 février 2002
Heure : 12 h 30
Endroit : The Fairmont Waterfront
900 Canada Place Way
Vancouver

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 8, 2002

No. 24

Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie), will visit Paris, France, and Brussels, Belgium, from February 11 to 14, as the official representative of the Government of Canada to La Francophonie.

During this visit, which is taking place at the beginning of his term of office, Mr. Paradis will hold discussions with his principal counterparts in the international Francophonie. In Paris, he will meet the Secretary-General of the International Organization of the Francophonie, Boutros Boutros-Ghali, the chief executive of the Intergovernmental Agency of the Francophonie, Roger Dehaybe, and the French Minister Delegate for Coopération and the Francophonie, Charles Josselin. Mr. Paradis will end the first part of his visit by participating in the launch of Zacharias Kunut's *Atanarjuat—The Fast Runner*, which is based on an Inuit legend and is Canada's first feature-length fiction film written, produced, directed and acted in Inuktitut.

In Brussels, the Secretary of State will hold talks with the Minister-President of the Government of the French Community of Belgium, Hervé Hasquin, and Annemie Neyts, Minister Associate to the Minister of Foreign Affairs.

For further information on La Francophonie, visit the Department's Web site at:
<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-e.htm>

For further information, please contact:

Geneviève Tremblay
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 8 février 2002

N° 24

Le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, se rendra à Paris (France) et à Bruxelles (Belgique), du 11 au 14 février, à titre de représentant officiel du gouvernement canadien à la Francophonie.

Dans le cadre de cette visite effectuée en début de mandat, M. Paradis aura des entretiens avec ses principaux interlocuteurs de la Francophonie internationale. À Paris, il rencontrera notamment le secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Boutros Boutros-Ghali, l'administrateur général de l'Agence intergouvernementale de la Francophonie, M. Roger Dehaybe, et le ministre délégué à la coopération et à la Francophonie de la France, M. Charles Josselin. M. Paradis clôturera cette première partie de son voyage en participant au lancement du film *Atanarjuat (L'homme rapide)* de Zacharias Kunut, inspiré d'une légende inuite et premier long métrage canadien écrit, réalisé et tourné en inuktitut.

À Bruxelles, le secrétaire d'État s'entretiendra avec le ministre-président du gouvernement de la Communauté française de Belgique, M. Hervé Hasquin, et avec la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, M^{me} Annemie Neyts.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Francophonie, prière de consulter le site Web du Ministère à l'adresse suivante :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-f.htm>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Geneviève Tremblay

Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)

(613) 944-3403

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 12, 2002

No. 25

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will visit Washington, D.C. and New York, from February 13 to 15, 2002.

On his visit to Washington on February 13 and 14, Minister Graham will meet with his U.S. counterpart, Secretary of State Colin Powell, for the first time since becoming Minister of Foreign Affairs. While in Washington, Mr. Graham will also visit the Organization of American States (OAS) where he will meet with OAS Secretary General César Gaviria and other international delegates.

On the New York leg of his trip on February 15, Minister Graham will visit United Nations Headquarters where he will meet with UN Secretary-General Kofi Annan. Mr. Graham and Mr. Annan will open a high-level symposium on *The Responsibility to Protect*, the final report of the International Commission on Intervention and State Sovereignty. (<http://www.iciss.gc.ca>)

Media availabilities and a photo opportunity are scheduled as follows:

Washington, D.C.

Joint media availability: Minister Graham and Secretary Powell

Date: Thursday, February 14, 2002
Time: 1:30 p.m. (approx.)
Location: U.S. State Department
C Street Entrance

New York

Photo opportunity: Minister Graham meets Secretary-General Annan

Date: Friday, February 15, 2002
Time: 12:00 p.m. (approx.)
Location: UN Secretariat Building

Joint media availability: Minister Graham and Secretary-General Annan

Date: Friday, February 15, 2002
Time: 12:40 p.m. (approx.)
Location: UN Secretariat Building
Delegates Entrance



For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 12 février 2002

N° 25

Nous informons les représentants des médias que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, effectuera une visite à Washington, D.C. et à New York du 13 au 15 février 2002.

Lors de son passage à Washington, les 13 et 14 février, le ministre Graham rencontrera pour la première fois depuis son entrée en fonction son homologue américain, le secrétaire d'État Colin Powell. M. Graham se rendra également au siège de l'Organisation des États américains (OEA) où il rencontrera le secrétaire général de l'OAS, M. César Gaviria, et des délégués étrangers.

À New York, le 15 février, le ministre Graham visitera le siège des Nations Unies, où il rencontrera le secrétaire général de l'ONU, M. Kofi Annan. MM. Graham et Annan procéderont à l'ouverture d'un colloque de haut niveau sur *La Responsabilité de protéger*, rapport final de la Commission internationale de l'intervention et de la souveraineté des États (<http://www.iciss.gc.ca>).

Des rencontres avec les médias et une séance de photo sont prévues comme suit :

Washington, D.C.

Rencontre conjointe avec les médias : le ministre Graham et le secrétaire d'État Powell

Date : Le jeudi 14 février 2002
Heure : vers 13 h 30
Endroit : Département d'État des États-Unis
C Street Entrance

New York

Séance de photo : le ministre Graham rencontre le secrétaire général Annan

Date : Le vendredi 15 février 2002
Heure : vers 12 h
Endroit : Édifice du Secrétariat des Nations Unies



Rencontre conjointe avec les médias : le ministre Graham et le secrétaire général Annan

Date : Le vendredi 15 février 2002
Heure : vers 12 h 40
Endroit : Édifice du Secrétariat des Nations Unies
Entrée des délégués

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

February 15, 2002

No. 26

Media representatives are advised that Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East) Gar Knutson will visit Kyiv, Ukraine, from February 16 to 19, 2002, following his participation in a Team Canada trade mission to Russia.

In Kyiv, Mr. Knutson will meet with Prime Minister Anatolii Kinakh, Foreign Minister Anatolii Zlenko, Deputy Head of the Administration of the President of Ukraine, Anatolii Orel and members of the Ukrainian Parliament Committee on Foreign Affairs. He will also meet with local Canadian business representatives and managers of Canadian technical assistance projects.

Kyiv, Ukraine

Media availability with Mr. Knutson

Date: Monday, February 18, 2002

Time: 5:45 p.m.

Location: The Canadian Embassy
21 Yaroslaviv Val Street

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 février 2002

N° 26

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, séjournera à Kiev, en Ukraine, du 16 au 19 février 2002, après sa participation à la mission commerciale d'Équipe Canada en Russie.

À Kiev, M. Knutson rencontrera le premier ministre de l'Ukraine, M. Anatolii Kinakh, le ministre des Affaires étrangères, M. Anatolii Zlenko, le sous-chef de l'Administration présidentielle de l'Ukraine, M. Anatolii Orel, et des membres du Comité des affaires étrangères du parlement ukrainien. Il s'entretiendra également avec des représentants d'entreprises canadiennes sur place et des gestionnaires de projets canadiens de soutien technique.

Kiev, Ukraine

Rencontre avec M. Knutson

Date : Le lundi 18 février 2002
Heure : 17 h 45
Endroit : Ambassade du Canada
21, rue Yaroslaviv Val

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

Correction
February 19, 2002

No. 27

Media representatives are advised that two media events will be held on Tuesday, February 19, regarding the meeting between Canadian and American delegations on the softwood lumber dispute, in Ottawa.

Note: Media events are for media representatives only and are subject to change without notice.

Event: Media availability
International Trade Minister, Pierre Pettigrew, will be available to answer questions from media representatives following the Team Canada trade mission

Place: Munich

Date: Tuesday, February 19, 2002

Time: 9:00 p.m. (local time in Munich)(TBC)

Event: Media briefing by Deputy Minister for International Commerce
Leonard Edwards

Date: Tuesday, February 19, 2002

Time: 5:00 p.m. (local time in Ottawa)

Place: Ottawa

By telephone: Please call the Media Relations Office to obtain an access code.
You can then join the conference call at these numbers:
1-888-265-0903 (outside the National Capital region)
(613) 954-9003 (within the National Capital region)

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 19 février 2002

N° 27

Les représentants des médias sont priés de noter que deux événements médiatiques auront lieu le mardi 19 février, dans le cadre de la réunion des délégations canadienne et américaine à Ottawa, sur le dossier du bois d'oeuvre.

Nota : Ces événements sont offerts aux représentants des médias seulement et sont sujets à changement sans préavis.

Événement : Rencontre avec les médias
Le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, répondra aux questions des représentants des médias participant à la mission commerciale d'Équipe Canada.

Lieu : Munich

Date : Le mardi 19 février 2002

Heure : 21 h (heure de Munich) À confirmer

Événement : Point de presse du sous-ministre du Commerce international, M. Leonard Edwards

Lieu : Ottawa

Date : Le mardi 19 février 2002

Heure : 17 h (heure d'Ottawa)

Par téléphone : Vous êtes priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias afin d'obtenir le **code d'accès**.
Vous pourrez ensuite participer à la conférence téléphonique en composant l'un des numéros suivants :
1 888 265-0903 (à l'extérieur de la région de la capitale nationale)
(613) 954-9003 (dans la région de la capitale nationale)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 20, 2002

No. 28

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will welcome Mexican Secretary of Foreign Affairs, Dr. Jorge G. Castañeda, to Ottawa on February 22, 2002.

The two ministers will have an opportunity to discuss bilateral cooperation, evolving North American relations, and a variety of current and developing hemispheric and international issues. These include implementation of the Summit of the Americas Plan of Action, human rights and security.

Secretary Castañeda's visit will mark the first meeting between the two counterparts since Mr. Graham was appointed Minister of Foreign Affairs in January 2002.

A joint media availability is scheduled as follows:

Date: Friday, February 22, 2002
Time: 9:30 a.m. (approx.)
Location: Foyer of House of Commons
Centre Block
Parliament Buildings
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 20 février 2002

N° 28

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, accueillera le secrétaire mexicain des Affaires étrangères, M. Jorge G. Castañeda, le 22 février 2002 à Ottawa.

Les deux ministres auront l'occasion de discuter de coopération bilatérale, de l'évolution des relations nord-américaines et de différents dossiers hémisphériques et internationaux actuels et émergents, notamment la mise en œuvre du plan d'action adopté au Sommet des Amériques, les droits de la personne et la sécurité.

Il s'agira de la première rencontre de MM. Castañeda et Graham depuis la nomination de ce dernier au poste de ministre des Affaires étrangères en janvier 2002.

Une rencontre conjointe avec les médias est prévue comme suit :

Date : Le vendredi 22 février 2002
Heure : vers 9 h 30
Endroit : Foyer de la Chambre des communes
Édifice du Centre
Édifices du Parlement
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 25, 2002

No. 29

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie) will visit Dominica from February 25 to 27, 2002.

In Dominica, the Secretary of State will attend the Reunion of the Condor and the Eagle International Indigenous Action Summit, an international conference promoting the sustainable economic and social development of Indigenous people throughout the hemisphere.

At the Summit, Mr. Paradis will take part in plenary sessions and discussion forums bringing together Indigenous peoples of the hemisphere, as well as representatives of Canadian Aboriginal businesses, community development organizations and Canadian and Dominican government agencies.

The conference is being funded and supported by the Governments of Canada and Dominica and UNESCO.

For further information, please contact:

Geneviève Tremblay
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 25, 2002

No. 29

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie) will visit Dominica from February 25 to 27, 2002.

In Dominica, the Secretary of State will attend the Reunion of the Condor and the Eagle International Indigenous Action Summit, an international conference promoting the sustainable economic and social development of Indigenous people throughout the hemisphere.

At the Summit, Mr. Paradis will take part in plenary sessions and discussion forums bringing together Indigenous peoples of the hemisphere, as well as representatives of Canadian Aboriginal businesses, community development organizations and Canadian and Dominican government agencies.

The conference is being funded and supported by the Governments of Canada and Dominica and UNESCO.

For further information, please contact:

Geneviève Tremblay
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 26, 2002

No. 30

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will visit Australia and New Zealand from March 1 to 8, 2002.

In Coolum, Australia, Mr. Kilgour will participate in meetings of the Commonwealth Ministerial Action Group (CMAG) and the Commonwealth Ministerial Group on Small States, both taking place on Friday, March 1.

Established in 1995 at the Commonwealth Heads of Government Meeting in Auckland, New Zealand, CMAG investigates serious and persistent violations of the Harare principles—democratic standards agreed to by all Commonwealth countries in 1991. Present members are Botswana (chair), Barbados (vice-chair), Australia, Bangladesh, Canada, Malaysia, Nigeria and the United Kingdom.

CMAG will report to this year's Commonwealth Heads of Government Meeting, taking place from March 2 to 5 in Coolum, Australia, on situations in Zimbabwe, Fiji, Pakistan, Sierra Leone, Solomon Islands and the Gambia.

The Commonwealth Ministerial Group on Small States, established at the 1991 Commonwealth Heads of Government Meeting in Zimbabwe, seeks to help small countries overcome the unique challenges they face, including vulnerability to economic shocks and threats to sovereignty, security and natural resources.

In Sydney (March 3 and 4), Mr. Kilgour will meet with New South Wales state parliamentarians and participate in a round table discussion on Canada as an Asia-Pacific nation at the University of Western Sydney. From there he will travel to Canberra (March 5) where he will meet with the President of the Australian Senate and senior Australian Aboriginal leaders as well as participate in a round table on challenges in the Pacific region with government officials and academics.

The Secretary of State will visit New Zealand from March 6 to 8. In Wellington (March 6 and 7), he will meet with parliamentarians and senior officials from the New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade, and deliver an address to the New Zealand Institute of International Affairs.



Media opportunities are scheduled as follows:

Event: Round table with faculty and students of the University of Western Sydney's Centre for Canadian Studies (open to media)

Date: Monday, March 4

Time: 10:00 - 11:15 a.m.

Location: Parramatta Campus, University of Western Sydney

Event: Address to the New Zealand Institute of International Affairs on "Canada as an Asia-Pacific Nation" (photo opportunity and media availability)

Date: Wednesday, March 6

Time: 5:30 p.m.

Location: Victoria University, Wellington

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 26 février 2002

N° 30

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, effectuera une visite en Australie et en Nouvelle-Zélande du 1^{er} au 8 mars 2002.

À Cooolum, en Australie, M. Kilgour participera aux réunions du Groupe d'action ministériel du Commonwealth (GAMC) et du Groupe ministériel du Commonwealth pour les petits États, qui se tiendront toutes deux le vendredi 1^{er} mars.

Mis sur pied en 1995 lors de la réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth à Auckland, en Nouvelle-Zélande, le GAMC fait enquête sur les violations graves et persistantes commises contre les principes de Harare — normes démocratiques auxquelles ont adhéré tous les pays du Commonwealth en 1991. À l'heure actuelle, le GAMC se compose des pays suivants : le Botswana (qui préside le Groupe), la Barbade (qui assure la coprésidence), l'Australie, le Bangladesh, le Canada, la Malaisie, le Nigéria et le Royaume-Uni.

À la réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth — qui se déroulera du 2 au 5 mars à Cooolum, en Australie, le GAMC fera état de la situation au Zimbabwe, aux Fidji, au Pakistan, en Sierra Leone, aux îles Salomon et en Gambie.

Le Groupe ministériel du Commonwealth pour les petits États, créé à l'occasion de la réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth de 1991 au Zimbabwe, vise à aider les petits pays à surmonter les difficultés toutes particulières auxquelles ils font face, notamment la vulnérabilité aux perturbations économiques et les menaces à la souveraineté, à la sécurité et aux ressources naturelles.

À Sydney, les 3 et 4 mars, M. Kilgour rencontrera des parlementaires représentant le gouvernement de la Nouvelle-Galles du Sud et prendra part à une table ronde, à l'Université de Western Sydney, dont le thème sera « Le Canada en tant que nation de l'Asie-Pacifique ». M. Kilgour se rendra ensuite à Canberra, le 5 mars, pour y rencontrer le président du Sénat de l'Australie et d'importants dirigeants autochtones australiens, et participer à une table ronde sur les défis qui se posent à la région du Pacifique, où seront réunis des représentants du gouvernement et des universitaires.

Le secrétaire d'État séjournera ensuite en Nouvelle-Zélande, du 6 au 8 mars. À Wellington, les 6 et 7 mars, il rencontrera des parlementaires et des hauts



fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce de la Nouvelle-Zélande, et prononcera une allocution devant le New Zealand Institute of International Affairs.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Événement : Table ronde avec la faculté et les étudiants du Centre des études canadiennes de l'Université de Western Sydney (couverture libre)
Date : Le lundi 4 mars
Heure : De 10 h à 11 h 15
Endroit : Campus Parramatta, Université de Western Sydney

Événement : Allocution devant le New Zealand Institute of International Affairs ayant pour thème : « Le Canada en tant que nation de l'Asie-Pacifique » (séance de photo et rencontre avec les médias)
Date : Le mercredi 6 mars
Heure : 17 h 30
Endroit : Université Victoria, Wellington

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

February 27, 2002

No. 31

The Honourable Don Boudria, Minister of Public Works and Government Services, will visit Ouagadougou, Burkina Faso, on March 1 and 2 as the head of the Canadian delegation to the 45th meeting of the Conférence des ministres de la Jeunesse et des sports de la Francophonie (CONFÉJES).

The Organizing Committee of the Games of La Francophonie will present the highlights of the IV Games to the Comité international des Jeux de la Francophonie, which is part of CONFÉJES. Minister Boudria was responsible for the IV Games, which were held in the Ottawa-Hull region in July 2001, and it is in this capacity that he is leading the Canadian delegation to this ministerial meeting.

As the organization responsible for the Games of La Francophonie, CONFÉJES contributes to promoting the social and professional integration of youth by developing socio-educational structures and by making sport part of continuing education and social development.

The V Games of La Francophonie will be held in Niamey, Niger, in 2005.

For more information on La Francophonie, please consult the Department's Web site: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-e.htm>

For more information, please contact:

Marc Roy, Press Secretary
Office of the Minister of Public Works and Government Services
(613) 956-5325

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 27 février 2002

N° 31

L'honorable Don Boudria, ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, sera à Ouagadougou, au Burkina Faso, les 1^{er} et 2 mars, à la tête de la délégation canadienne de la 45^e réunion du bureau de la Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports des pays d'expression française (CONFEJES).

Le Comité organisateur des Jeux de la Francophonie 2001 résumera les faits saillants des IV^{es} Jeux devant le Comité international des Jeux de la Francophonie, lequel relève de la CONFEJES. Le ministre Boudria était chargé des IV^{es} Jeux, tenus dans la région d'Ottawa-Hull en juillet 2001, et c'est à ce titre qu'il représentera le Canada à cette réunion ministérielle.

Responsable des Jeux de la Francophonie, la CONFEJES contribue à la création d'un contexte favorable à l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, en développant des structures socio-éducatives et en faisant du sport un élément d'éducation permanente et de promotion sociale.

La cinquième édition des Jeux de la Francophonie aura lieu à Niamey, au Niger, en 2005.

Pour obtenir plus d'information sur la Francophonie, prière de consulter le site Web du Ministère à l'adresse suivante :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-f.htm>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Marc Roy

Attaché de presse

Cabinet du ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

(613) 956-5325

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 27, 2002

No. 32

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with representatives of American Consumers for Affordable Homes (ACAH) on Thursday, February 28 in Ottawa. The meeting will focus on the ongoing trade dispute between Canada and the United States on softwood lumber and the group's support of Canada's position.

Following their meeting, the Minister and ACAH representatives will make a short statement and will then be available to answer questions from the media.

Participants include **Annette Verschuren**, President, Home Depot, **Bobby Rayburn**, Vice President and Treasurer, National Association of Home Builders, **Susan Petniunas**, Advisor, Alliance of American Consumers for Affordable Homes, and **Barry Rutenberg**, Vice President, National Association of Home Builders.

Event: Media briefing
Date: Thursday, February 28, 2002
Time: 11:45 a.m.
Location: Charles Lynch Room, 130-S
Centre Block, Parliament Buildings

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 27 février 2002

N° 32

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera des représentants de l'American Consumers for Affordable Homes (ACAH), le jeudi 28 février à Ottawa. La rencontre portera essentiellement sur le différend commercial entre le Canada et les États-Unis sur le bois d'oeuvre ainsi que leur appui à la position canadienne.

À la suite de leur réunion, le ministre et les représentants de l'ACAH feront une courte déclaration et répondront aux questions des journalistes.

Les représentants sont les suivants : **Annette Verschuren**, présidente, Home Depot, **Bobby Rayburn**, vice-président et trésorier, National Association of Home Builders, **Susan Petniunas**, conseillère, Alliance of American Consumers for Affordable Homes, et **Barry Rutenberg**, vice-président, National Association of Home Builders.

Événement : Point de presse
Date : Le jeudi 28 février 2002
Heure : 11 h 45
Endroit : Salle Charles Lynch, pièce 130-S
Édifice du Centre
Édifices du Parlement

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

February 28, 2002

No. 33

Foreign Affairs Minister Bill Graham will participate in discussions on international justice issues with a group of young Canadians on March 1, 2002, as part of a three-day youth forum. Minister Graham will address the group and answer questions. Media representatives are invited to attend.

Take The Stand: Youth Forum on International Criminal Justice takes place from March 1 to 3, 2002. The event is being organized by War Child Canada and is funded by the Department of Foreign Affairs and International Trade. The forum will focus specifically on the imminent establishment of the International Criminal Court and other efforts to promote accountability for genocide, crimes against humanity and war crimes. Fifty youth from across Canada, between the ages of 16 and 25, will participate in the forum. Participants were chosen by War Child Canada from hundreds of applicants, based on the originality of their responses to an on-line questionnaire about international justice issues.

Date: Friday, March 1, 2002
Time: 4:30 p.m.
(Minister Graham will speak at 5:00 p.m.)
Location: Parliament Hill
West Block, Room 209

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 28 février 2002

N° 33

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, participera, le 1^{er} mars 2002, à une discussion portant sur des questions de justice internationale avec un groupe de jeunes Canadiens dans le cadre d'un forum jeunesse de trois jours. Le ministre Graham s'adressera au groupe et répondra aux questions. Les représentants des médias sont invités à assister à la discussion.

Le forum, qui s'intitule « Soyons témoins : Forum des jeunes sur la justice pénale internationale », aura lieu du 1^{er} au 3 mars 2002. Il est organisé par War Child Canada et financé par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Il sera axé en particulier sur la constitution imminente de la Cour pénale internationale et sur d'autres efforts accomplis pour promouvoir l'obligation de rendre des comptes lorsque des génocides, des crimes contre l'humanité et des crimes de guerre ont été commis. Cinquante jeunes de 16 à 25 ans de partout au Canada participeront au forum. Les participants ont été choisis par War Child Canada parmi des centaines de candidats en fonction de l'originalité de leur réponse à un questionnaire électronique portant sur la justice internationale.

Date : Le vendredi 1^{er} mars 2002
Heure : 16 h 30
(M. Graham prendra la parole à 17 h)
Endroit : Colline du Parlement
Édifice de l'Ouest, pièce 209

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 2, 2002

No. 34

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be travelling in Quebec, Ontario and Manitoba from March 4 to 8, 2002.

On Monday, March 4, the Minister will go to Chicoutimi, Quebec, accompanied by André Harvey, Member of Parliament for Chicoutimi. Messrs. Pettigrew and Harvey will hold several meetings during the day and will visit two local companies, Canship and Refraco, that do business in world markets. A media availability will take place at the end of the day.

For Tuesday, March 5, in Laval, Quebec, Mr. Pettigrew and the Department of Foreign Affairs and International Trade are organizing a promotion day for the Canadian Trade Commissioner Service aimed at businesses in the area. Several trade commissioners with postings abroad will participate in activities throughout the day. The event will begin with an export seminar organized by Laval Technopole. Minister Pettigrew will then attend a luncheon, where he will deliver a keynote address on exporting to the United States and hold a Question and Answer session for participants. In mid-afternoon, Mr. Pettigrew will visit Entreprises Reflet DBM of Laval, where he will hold a press conference and visit the company's facilities.

On Wednesday, March 6, the Minister will travel to Toronto, Ontario, to be guest speaker at a Conference Board of Canada dinner with the theme: "The Race for Foreign Investment: Will Canada Compete or Get Left Behind?". Please note that the Minister is scheduled to have a media availability in mid-afternoon to comment on President Bush's decision regarding U.S. anti-dumping measures against Canadian steel.

On Thursday, March 7, the Minister will go to Winnipeg, Manitoba, to attend a luncheon with the Winnipeg and the St. Boniface Chambers of Commerce, where he will deliver a speech on promoting foreign investment in Canada.

On Friday, March 8, the Minister will return to Quebec to meet, in Longueuil, with members of organizations that have benefited from Government of Canada assistance in the context of the national initiative for the homeless. This meeting is to be followed by a media availability.

Mr. Pettigrew will then attend a luncheon hosted by the members of Export@ction, an exporters' club from Haut-Richelieu, Jardins de Napierville and Roussillon.



Department of Foreign Affairs
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international

Canada

Media opportunities are scheduled as follows:

Event: Media availability
Date: Monday, March 4, 2002
Time: 3:45 p.m.
Location: Holiday Inn Hotel
Francis-Dufour Room
2675 Royaume Blvd.
Jonquière, Quebec

Event: Ministerial keynote address (open coverage)
Date: Tuesday, March 5, 2002
Time: 12:20 p.m.
Location: Sheraton Laval Hotel
Laval 3 Room
2440 Autoroute des Laurentides
Laval, Quebec

Event: Press conference (open coverage) and plant visit (open coverage)
Date: Tuesday, March 5, 2002
Time: 2:30 p.m.
Location: Entreprises Reflet DBM Inc.
Cafeteria, 2nd floor
1620 Dagenais Blvd. West
Laval, Quebec

Event: Media availability on the issue of Canadian steel (to be confirmed)
Date: Wednesday, March 6, 2002
Time: 3:30 p.m. (to be confirmed)
Location: Delta Chelsea Hotel (to be confirmed)
Lobby
33 Gerrard St.
Toronto, Ontario

Event: Ministerial speech (open coverage)
Date: Wednesday, March 6, 2002
Time: 7:00 p.m.
Location: Marriott Eaton Centre Hotel
Trinity Ballroom, Salons 4 and 5
525 Bay St.
Toronto, Ontario

Event: Ministerial speech (open coverage)
Date: Thursday, March 7, 2002
Time: 12:50 p.m.
Location: Fairmont Winnipeg Hotel
West & Midway Ballroom
2 Lombard Place
Winnipeg, Manitoba

Event: Media availability for local outlets
Date: Friday, March 8, 2002
Time: 11:00 a.m.
Location: Hébergement La Casa Bernard Hubert
1215 Ste-Foy Blvd.
Longueuil, Quebec

Note: all events are subject to change without notice and all announced times are local.

For more information, please contact:

March 4 - Saguenay Lac St-Jean visit:
Robert Boulay
Communications et stratégie
(418) 624-9374

March 5 - Laval visit:
Éloi Courchesne
Columbia Communications
(514) 987-1707 ext. 240

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 2 mars 2002

N° 34

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra au Québec, en Ontario et au Manitoba du 4 au 8 mars 2002.

Le lundi 4 mars, le ministre se rendra à Chicoutimi (Québec) accompagné de M. André Harvey, député de Chicoutimi. MM. Pettigrew et Harvey tiendront quelques rencontres durant la journée et visiteront deux compagnies locales qui font affaires sur les marchés internationaux, soit Canship et Refraco. Un point de presse aura lieu en fin de journée.

À Laval (Québec), le mardi 5 mars, M. Pettigrew et le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international organisent une journée de promotion du Service des délégués commerciaux du Canada pour les entreprises de la région. À cette occasion, plusieurs délégués commerciaux en poste à l'étranger participeront à des activités qui se tiendront toute la journée. La journée débutera par un séminaire sur l'exportation organisé par Laval Technopole. Ensuite, le ministre Pettigrew participera à un déjeuner-causerie où il prononcera le discours-programme qui traitera de l'exportation vers les États-Unis et répondra aux questions des participants. En milieu d'après-midi, M. Pettigrew rendra visite aux Entreprises Reflet DBM de Laval où il tiendra une conférence de presse et visitera les installations de l'entreprise.

Le 6 mars, le ministre se rendra à Toronto (Ontario) afin de participer, à titre de conférencier-invité, à un banquet du Conference Board du Canada ayant pour thème : « La course à l'investissement étranger : le Canada y participera-t-il ou non? ». Il est à noter que le ministre prévoit rencontrer les médias en milieu d'après-midi afin de commenter la décision du président Bush à l'égard des mesures américaines antidumping sur l'acier canadien.

Le jeudi 7 mars, le ministre Pettigrew se rendra à Winnipeg (Manitoba) afin d'assister à un déjeuner offert par les chambres de commerce de Winnipeg et de Saint-Boniface, où il prononcera une allocution sur la promotion de l'investissement étranger au Canada.

Le vendredi 8 mars, le ministre reviendra au Québec pour rencontrer, à Longueuil, des membres d'organismes ayant bénéficié de l'aide du gouvernement du Canada dans le cadre de l'initiative nationale pour les sans-abri. Cette visite sera suivie d'une rencontre avec les médias.



M. Pettigrew assistera ensuite à un déjeuner offert par les membres d'Export@ction, Club des exportateurs du Haut-Richelieu, des Jardins de Napierville et du Roussillon.

Les rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le lundi 4 mars 2002
Heure : 15 h 45
Endroit : Hôtel Holiday Inn
 Salle Francis-Dufour
 2675, boul. du Royaume
 Jonquière (Québec)

Événement : Discours-programme du ministre (couverture libre)
Date : Le mardi 5 mars 2002
Heure : 12 h 20
Endroit : Hôtel Sheraton Laval
 Salle Laval 3
 2440, autoroute des Laurentides
 Laval (Québec)

Événement : Conférence de presse (couverture libre) et visite d'usine
 (couverture libre)
Date : Le mardi 5 mars 2002
Heure : 14 h 30
Endroit : Entreprises Reflet DBM Inc.
 Cafétéria de l'entreprise, 2^e étage
 1620, boul. Dagenais Ouest
 Laval (Québec)

Événement : Point de presse du ministre sur le dossier de l'acier canadien
 (à confirmer)
Date : Le mercredi 6 mars 2002
Heure : 15 h 30 (à confirmer)
Endroit : Hôtel Delta Chelsea (à confirmer)
 Foyer
 33, rue Gerrard
 Toronto (Ontario)

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)
Date : Le mercredi 6 mars 2002
Heure : 19 h
Endroit : Hôtel Marriott Eaton Centre

Trinity Ballroom, salons 4 et 5
525, rue Bay
Toronto (Ontario)

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)
Date : Le jeudi 7 mars 2002
Heure : 12 h 50
Endroit : Hôtel Fairmont Winnipeg
West & Midway Ballroom
2, Lombard Place
Winnipeg (Manitoba)

Événement : Point de presse avec les médias locaux
Date : Le vendredi 8 mars 2002
Heure : 11 h
Endroit : Hébergement La Casa Bernard Hubert
1215, boul. Ste-Foy
Longueuil (Québec)

Note : ces événements sont sujets à changement sans préavis et chaque heure mentionnée ci-dessus est locale.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Pour la tournée du 4 mars au Saguenay Lac St-Jean :
Robert Boulay
Communications et Stratégie
(418) 624-9374

Pour la tournée du 5 mars à Laval :
Éloi Courchesne
Columbia Communications
(514) 987-1707 poste 240

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

March 5, 2002

Media representatives are advised that John Manley, Deputy Prime Minister of Canada, will host a business luncheon for Moshe Katsav, President of the State of Israel, on Thursday, March 7, 2002. The event, which will include guests from both the Canadian and Israeli business communities, takes place as both countries celebrate the fifth anniversary of the Canada-Israel Free Trade Agreement. Open media coverage will be permitted for remarks and toasts at the beginning of the lunch, however, media representatives must have valid press gallery photo identification.

President Katsav is visiting Ottawa with an Israeli business delegation from March 5 to 8.

Canada and Israel have a growing trade relationship, with two-way trade exceeding \$950 million in 2001. This represents an increase of more than 100 percent since the Canada-Israel Free Trade Agreement came into effect in 1997.

Event: Deputy Prime Minister Manley hosts luncheon for Israeli President
(open media coverage of opening remarks and toasts)
Date: Thursday, March 7, 2002
Time: 11:30 a.m.
Location: Confederation Ballroom 1, fourth floor
Westin Hotel
11 Colonel By Drive, Ottawa

For more information, please contact:

Jennifer Sloan
Director of Communications
Office of the Deputy Prime Minister
(613) 952-4900



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

Avis aux médias

Le 5 mars 2002

Les représentants des médias sont priés de noter que le vice-premier ministre du Canada, M. John Manley, offrira un déjeuner d'affaires à l'intention du président de l'État d'Israël, M. Moshé Katsav, le jeudi 7 mars 2002. Le déjeuner, auquel sont conviés des gens d'affaires canadiens et israéliens, se tient au moment où les deux pays célèbrent le cinquième anniversaire de l'Accord de libre-échange Canada-Israël. Les médias pourront couvrir librement les remarques et les toasts au début du déjeuner. Cependant, les représentants des médias doivent posséder une carte de la tribune de la presse valide avec photo.

Le président Katsav sera à Ottawa en compagnie de gens d'affaires israéliens du 5 au 8 mars.

Les relations commerciales entre le Canada et Israël ne cessent de croître, les échanges ayant dépassé les 950 millions de dollars en 2001. Cela représente une augmentation de plus de 100 p. 100 depuis l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange Canada-Israël en 1997.

Événement : Déjeuner à l'intention du président israélien offert par le vice-premier ministre Manley (couverture libre des remarques préliminaires et des toasts)
Date : Le jeudi 7 mars 2002
Heure : 11 h 30
Endroit : Salle de bal Confederation 1, 4^e étage
Hôtel Westin
11, promenade Colonel By, Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jennifer Sloan
Directrice des communications
Cabinet du vice-premier ministre
(613) 952-4900

Media Advisory

March 5, 2002

No. 35

Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, today announced that he will host a Canada-European Union (EU) foreign ministers meeting in Ottawa on March 6, 2002. The Spanish Presidency of the Council for the European Union will be represented by Spanish Foreign Minister Josep Piqué, and supported by the Secretary General of the Council and High Representative for Common Foreign and Security Policy, Javier Solana. The European Commission will be represented by Fernando Valenzuela, Deputy Director General for External Relations and Political Director.

The meeting will provide an opportunity for Canada and the European Union to discuss issues of mutual interest, including the international campaign against terrorism, the situation in the Middle East, and the G8 Summit to be hosted by Canada in Kananaskis this June.

A media opportunity is scheduled as follows:

Date: Wednesday, March 6, 2002
Time: 10:30 to 10:45 a.m.
Location: Main Floor Lobby, Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive, Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 mars 2002

N° 35

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, a annoncé aujourd'hui qu'il sera l'hôte d'une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne (UE) et du Canada, qui se tiendra à Ottawa le 6 mars 2002. La présidence espagnole du Conseil de l'Union européenne sera représentée par le ministre des Affaires étrangères de l'Espagne, M. Josep Piqué, épaulé du secrétaire général du Conseil et haut-représentant pour la politique étrangère et la sécurité commune, M. Javier Solana. La Commission européenne sera représentée par M. Fernando Valenzuela, directeur général adjoint des relations extérieures et directeur politique.

La réunion donnera au Canada et à l'UE l'occasion de discuter de sujets d'intérêt commun, dont la campagne internationale contre le terrorisme, la situation au Moyen-Orient et le Sommet du G8 que le Canada accueillera à Kananaskis en juin.

Une rencontre avec les médias est prévue comme suit :

Date : Le mercredi 6 mars 2002
Heure : De 10 h 30 à 10 h 45
Endroit : Hall d'entrée, édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex, Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 5, 2002

No. 36

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew, while in Laval, Quebec, for a promotion day for the Canadian Trade Commissioner Service aimed at businesses in the area, will be available to the media today to comment on President Bush's decision regarding U.S. anti-dumping measures against Canadian steel.

Media opportunity:

Event: Press conference (open coverage), plant visit (open coverage) and media availability on the issue of Canadian steel
Date: Tuesday, March 5, 2002
Time: 2:30 p.m.
Location: DBM Reflex Enterprises Inc.
Cafeteria, 2nd floor
1620 Dagenais Blvd. West
Laval, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 mars 2002

N° 36

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, de passage à Laval dans le cadre d'une journée de promotion du Service des délégués commerciaux du Canada pour les entreprises de la région, donnera un point de presse aujourd'hui sur la décision du président Bush à l'égard des mesures américaines antidumping sur l'acier canadien.

Rencontre avec les médias :

Événement : Conférence de presse (couverture libre), visite d'usine (couverture libre) et point de presse du ministre sur le dossier de l'acier canadien

Date : Le mardi 5 mars 2002

Heure : 14 h 30

Endroit : Entreprise Reflet DBM inc.
Cafétéria de l'entreprise, 2^e étage
1620, boul. Dagenais Ouest
Laval (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 5, 2002

No. 37

Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, will deliver the keynote luncheon address at the 17th annual Parliamentary Dinner and Policy Conference of the Canada-Israel Committee on Wednesday, March 6, 2002, at 12:00 p.m.

On Thursday, March 7, 2002, at 10:50 a.m., Minister Graham will meet with Israeli President Moshe Katsav to discuss Canada-Israel relations and the current situation in the Middle East.

Media opportunities are scheduled as follows:

Ministerial Keynote Speech: Canada-Israel Committee Policy Conference

Date: Wednesday, March 6, 2002

Time: 12:00 to 1:45 p.m.

N.B.: Minister Graham will speak at approximately 12:00 p.m.

Location: Congress A, Ottawa Congress Centre
Colonel By Drive, Ottawa

Photo Opportunity: Meeting with President of Israel, Moshe Katsav

Date: Thursday, March 7, 2002

Time: 10:50 a.m.

Location: Commonwealth Room, 238-S, Centre Block, Parliament of Canada
Wellington Street, Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 mars 2002

N° 37

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera le discours-programme au 17^e Dîner parlementaire annuel et conférence d'orientation du Comité Canada-Israël, qui aura lieu le mercredi 6 mars 2002 à 12 h.

Le jeudi 7 mars 2002 à 10 h 50, le ministre Graham rencontrera le président israélien, M. Moshé Katsav, pour discuter des relations canado-israéliennes et de la situation au Moyen-Orient.

Rencontres avec les médias prévues comme suit :

Discours-programme du ministre : Conférence d'orientation du Comité Canada-Israël

Date : Le mercredi 6 mars 2002
Heure : De 12 h à 13 h 45
Nota : Le ministre prendra la parole vers 12 h.
Endroit : Congress A, Centre des congrès d'Ottawa
Promenade du Colonel By, Ottawa

Séance de photo : rencontre avec le président d'Israël, M. Moshé Katsav

Date : Le jeudi 7 mars 2002
Heure : 10 h 50
Endroit : Salle Commonwealth, pièce 238-S, Édifice du Centre, Parlement du Canada
Rue Wellington, Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 12, 2002

No. 38

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will host a special federal-provincial-territorial meeting, including representatives from the softwood lumber industry. The purpose of this meeting, which will be held on Wednesday, March 13, in Ottawa, is to discuss the current negotiations with the United States, aimed at resolving the softwood lumber dispute.

Provincial and territorial representatives are:

Mike de Jong, British Columbia Minister of Forests

Lucie Papineau, Quebec Minister Delegate for Industry and Trade

François Gendron, Quebec Minister of Natural Resources

John Snobelen, Ontario Minister of Natural Resources

Halvar Jonson, Alberta Minister of International and Intergovernmental Relations

Mike Cardinal, Alberta Minister of Sustainable Resource Development

Chris Axworthy, Saskatchewan Minister of Intergovernmental and Aboriginal Affairs

MaryAnn Mihychuk, Manitoba Minister of Industry, Trade and Mines

Norm Betts, New Brunswick Minister of Business and Minister Responsible for Service
(also representing Prince Edward Island)

Allan Masters, Newfoundland Deputy Minister of Forest Resources and Agrifoods

John Raynor (Yukon)

Event: Media Briefing
Date: Wednesday, March 13, 2002
Time: 4:00 p.m.
Location: Main Lobby
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 12 mars 2002

N° 38

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera l'hôte d'une réunion fédérale-provinciale-territoriale extraordinaire, regroupant des représentants de l'industrie du bois d'oeuvre. La réunion, qui aura lieu le mercredi 13 mars à Ottawa, permettra de faire le point sur les négociations avec les États-Unis dans le but de résoudre le différend sur le bois d'oeuvre résineux.

Les représentants des provinces et des territoires sont les suivants :

Mike de Jong, ministre des Forêts (Colombie-Britannique)

Lucie Papineau, ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce (Québec)

François Gendron, ministre des Ressources naturelles (Québec)

John Snobelen, ministre des Ressources naturelles (Ontario)

Halvar Jonson, ministre des Relations internationales et intergouvernementales (Alberta)

Mike Cardinal, ministre du Développement durable des ressources (Alberta)

Chris Axworthy, ministre des Affaires intergouvernementales et autochtones (Saskatchewan)

MaryAnn Mihychuk, ministre de l'Industrie, du Commerce et des Mines (Manitoba)

Norm Betts, ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick et ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick (Nouveau-Brunswick, représentant également l'Île-du-Prince-Édouard)

Allan Masters, sous-ministre, Ressources forestières et Agro-alimentaire (Terre-Neuve et Labrador)

John Raynor (Yukon)

Événement : Point de presse
Date : Le mercredi 13 mars 2002
Heure : 16 h
Endroit : Hall d'entrée
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 13 mars 2002

N° 39

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, se rendra à Mexico, au Mexique, les 14 et 15 mars 2002, pour rencontrer le secrétaire mexicain aux Affaires étrangères, M. Jorge Castañeda, et prendre la parole à la séance inaugurale du Forum interparlementaire des Amériques (FIPA).

Le FIPA est un réseau indépendant des législatures nationales des États qui adhèrent à l'Organisation des États américains. Il a pour mission de promouvoir la participation des parlementaires au système interaméricain et de développer le dialogue interparlementaire sur les questions hémisphériques. Des parlementaires de 23 des 35 pays admissibles des Amériques ont confirmé leur participation à ces assises, placées sous le thème « La sécurité au nouveau millénaire : le rôle des législateurs dans le renforcement de la sécurité dans l'hémisphère ».

M. Graham est membre fondateur du forum et ex-président exécutif. Il a démissionné en tant que président du FIPA lorsqu'il a été nommé ministre des Affaires étrangères.

Après son allocution, M. Graham rencontrera M. Castañeda pour discuter de diverses questions bilatérales et régionales d'intérêt commun.

Durant son passage à Mexico, M. Graham prononcera également un discours-programme au ministère mexicain des Relations étrangères. Les médias sont invités à une couverture libre de cette allocution.

Rencontres avec les médias et séances de photo prévues comme suit :

Exposé liminaire à la séance inaugurale du FIPA (couverture libre)

Date : Le jeudi 14 mars 2002
Heure : Vers 10 h (à confirmer)
Endroit : Hôtel Fiesta Americana Reforma
Paseo de la Reforma 80
Mexico, Mexique



Séance de photo: le ministre Graham et le secrétaire Castañeda

Date : Le jeudi 14 mars 2002
Heure : Vers 13 h
Endroit : Ministère des Relations étrangères

Discours-programme au ministère des Relations étrangères

Date : Le jeudi 14 mars 2002
Heure : Vers 17 h 15
Endroit : Ministère des Relations étrangères

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

March 13, 2002

No. 39

Media representatives are advised that Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, will travel to Mexico City, Mexico, on March 14 and 15, 2002, to meet with Mexican Foreign Secretary Jorge Castañeda and to address the opening session of the Inter-Parliamentary Forum of the Americas (FIPA).

FIPA is an independent network of national legislatures in the member States of the Organization of American States. Its purpose is to promote parliamentary participation in the inter-American system and to develop inter-parliamentary dialogue on hemispheric issues. Parliamentarians from 23 of the 35 eligible countries in the Americas have confirmed their participation in the meeting. The theme of the forum is "Security in the New Millennium: The Role of Legislators in Enhancing Security in the Hemisphere."

Minister Graham was a founding member of the forum and its former executive chair, but resigned when he was appointed as Foreign Minister.

After addressing the forum, Minister Graham will meet with Dr. Castañeda to discuss a number of bilateral and regional issues of mutual interest.

While in Mexico, Minister Graham will also deliver a keynote address to the Mexican Ministry of Foreign Relations. Media are invited for open coverage of these remarks.

Media availability and a photo opportunity are scheduled as follows:

Introductory presentation for the FIPA opening session (open to the media)

Date: Thursday, March 14, 2002
Time: 10:00 a.m. (approx.) *(TBC)*
Location: Hotel Fiesta Americana Reforma
Paseo de la Reforma 80
Mexico City, Mexico

Photo opportunity: Minister Graham with Secretary Castañeda

Date: Thursday, March 14, 2002
Time: 1:00 p.m. (approx.)
Location: Ministry of Foreign Relations



Keynote Speech to Ministry of Foreign Relations

Date: Thursday, March 14, 2002

Time: 5:15 p.m. (approx.)

Location: Ministry of Foreign Relations

For more information, please contact:

Media Relations Office

Department of Foreign Affairs and International Trade

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

March 19, 2002

No. 43

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Washington, D.C. today, Tuesday, March 19, 2002, for the softwood lumber negotiations.

Event: Photo opportunity of the Minister's arrival at the hotel
Date: Tuesday, March 19, 2002
Time: 3:15 p.m. (approximately)
Location: In front of The Madison Hotel
15th and M Streets, N.W.
Washington, D.C.

Event: Media availability
Date: Tuesday, March 19, 2002
Time: 3:30 p.m.
Location: The Madison Hotel
Executive Chamber 2

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 19 mars 2002

N° 43

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Washington, D.C., aujourd'hui, mardi 19 mars 2002, pour les négociations sur le bois d'oeuvre résineux.

Événement : Séance de photo de l'arrivée du ministre à l'hôtel
Date : Le mardi 19 mars 2002
Heure : Vers 15 h 15
Lieu : Devant l'hôtel Madison
15th et M Streets, N.W.
Washington, D.C.

Événement : Point de presse
Date : Le mardi 19 mars 2002
Heure : 15 h 30
Endroit : Hôtel Madison
Executive Chamber 2

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 19, 2002

No. 44

Gar Knutson, Secretary of State (Central and Eastern Europe and the Middle East), will visit the United Arab Emirates, Qatar and Kuwait from March 19 to 28, 2002, to discuss trade opportunities with key local business and government representatives. He will also call on Canadian businesses and other Canadians residing in the region.

While in Dubai from March 20 to 23, Mr. Knutson will visit the Dubai Marina Project, a new city on a man-made waterway that is designed and managed by HOK Canada. He will also meet with Sheikh Ahmed Bin Saaed Al Maktoum, Chairman of Emirates Airlines, which recently signed a \$100 million, 10-year agreement with Canadian company CAE to build and jointly operate a new aviation training centre in Dubai. Mr. Knutson will also attend a showing and reception in honour of the work of Canadian artist Francis Dick, a member of the Kwakwaka'wakw Band of Kingcome Inlet, who is currently exhibiting at the international "Women in Art" event in Sharjah.

On March 24, in Abu Dhabi, Mr. Knutson will meet Director General Mohammed Omar Abdullah from the Abu Dhabi Chamber of Commerce, and hold discussions at the Emirates Centre for Strategic Studies.

In Qatar, from March 25 to 26, Mr. Knutson will attend a reception with the local and Canadian business community, as well as Qatari contacts. He will then travel to Kuwait where he will participate in a Canadian Commercial Circle briefing and attend a round-table luncheon with senior representatives from the Kuwaiti business community.

Media representatives are advised that Mr. Knutson will be available to discuss his experiences in the region by teleconference on **Wednesday, March 27 at 8:00 a.m.** Details will be available on Tuesday, March 26, to journalists who wish to participate.

Media/photo opportunities are scheduled as follows:

Photo opportunity: Dubai Marina Project

Date: Friday, March 22, 2002
Time: 10:30 a.m.
Location: Mina Sayiheh District
United Arab Emirates



Photo opportunity: Sheikh Khalifa Medical Centre

Date: Sunday, March 24, 2002

Time: 10:00 a.m.

Location: Sheikh Khalifa Medical Centre, Karamah Street
Abu Dhabi, United Arab Emirates

Media availability by teleconference

Date: Wednesday, March 27, 2002

Time: 8:00 a.m. (Ottawa time)

Access code: Available Tuesday, March 26, 2002

For more information, please contact:

Susan McConnell
Office of the Secretary of State (Central
and Eastern Europe and the Middle East)
(613) 990-7769

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 19 mars 2002

N° 44

Le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, sera en tournée aux Émirats arabes unis, au Qatar et au Koweït du 19 au 28 mars 2002, pour discuter de débouchés commerciaux avec les représentants des gouvernements et ceux d'entreprises locales de première importance. Il rendra aussi visite à des entreprises canadiennes et à des Canadiens établis dans la région.

À Dubaï, du 20 au 23 mars, M. Knutson visitera le projet Dubai Marina, une nouvelle ville construite sur une voie de navigation artificielle, conçue et gérée par HOK Canada. Il rencontrera également Cheikh Ahmed Bin Saaed Al Maktoum, président de la société Emirates Airlines qui a signé récemment une entente de 100 millions de dollars sur 10 ans avec la société canadienne CAE pour la construction et l'exploitation en commun d'un nouveau centre de formation de pilotes à Dubaï. M. Knutson se rendra aussi à une réception-exposition en l'honneur de l'artiste canadienne Francis Dick, membre de la bande Kwakwaka'wakw de Kingcome Inlet, dont les oeuvres sont présentées actuellement à l'exposition internationale « Women in Art » à Sharjah.

À Abou Dhabi, le 24 mars, M. Knutson rencontrera le directeur général Mohammed Omar Abdullah, de la Chambre de commerce d'Abou Dhabi, et il s'entretiendra avec des représentants du Centre des Émirats pour les études stratégiques.

Au Qatar, les 25 et 26 mars, M. Knutson assistera à une réception en compagnie de gens d'affaires canadiens et qatariens, ainsi que de personnes-ressources locales. Il se rendra ensuite au Koweït, où il participera à une séance d'information du Cercle commercial canadien et à un déjeuner-table ronde avec des hauts représentants du milieu des affaires koweïtien.

Les représentants des médias sont priés de noter que M. Knutson sera à leur disposition pour discuter de son voyage par conférence téléphonique le **mercredi 27 mars à 8 h**. Les journalistes qui désirent y participer pourront obtenir plus de détails le mardi 26 mars 2002.



Des rencontres avec les médias et des séances de photo sont prévues comme suit :

Séance de photo : projet Dubai Marina

Date : Le vendredi 22 mars 2002
Heure : 10 h 30
Endroit : District Mina Sayiheh, Émirats arabes unis

Séance de photo : Centre médical Sheikh Khalifa

Date : Le dimanche 24 mars 2002
Heure : 10 h
Endroit : Centre médical Sheikh Khalifa, rue Karamah
Abou Dhabi, Émirats arabes unis

Conférence téléphonique avec les médias

Date : Le mercredi 27 mars 2002
Heure : 8 h (heure d'Ottawa)
Code d'accès : Disponible le mardi 26 mars 2002

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell
Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)
(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

March 21, 2002

No. 45

Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, today announced that the G8 Foreign Ministers' meeting will be held from June 12 to 13, in Whistler, British Columbia.

The meeting will take place two weeks before the G8 Summit in Kananaskis, Alberta. The G8 is an informal group of eight countries: Canada, France, Germany, Italy, Japan, Russia, the United Kingdom and the United States. In addition, the European Union participates as a non-hosting member.

Additional information and details on media accreditation will be available in the coming weeks.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 21 mars 2002

N° 45

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, a annoncé aujourd'hui que la réunion des ministres des Affaires étrangères du G8 se tiendra les 12 et 13 juin à Whistler (Colombie-Britannique).

La réunion se tiendra deux semaines avant le Sommet du G8 à Kananaskis (Alberta). Le G8 est un groupe informel de huit pays (Allemagne, Canada, États-Unis, France, Italie, Japon, Royaume-Uni et Russie), avec la participation de l'Union européenne en tant que membre n'ayant pas la qualité d'hôte.

De plus amples informations ainsi que des précisions au sujet de l'accréditation des médias seront communiquées dans les semaines à venir.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 22, 2002

No. 46

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie), will deliver closing remarks at the Journée El Colegio de México/Université de Montréal on Friday, March 22, 2002, in Montreal. The title of his address is *Canada and Mexico: A Partnership for the Future*. The Journée is the first in an annual series of open seminars alternating between the Université de Montréal and the Colegio de México.

The theme of the one-day conference is "Political Change In Mexico." Lectures and discussions will focus on the political change that has taken place in Mexico since the July 2000 election of President Vicente Fox.

Event: Closing remarks at Journée El Colegio de México/Université de Montréal

Date: Friday, March 22, 2002

Time: 5:00 p.m.

Location: Department of Political Science
University of Montreal
Pavilion 3200 Jean-Brillant, Room B-0325

For further information, please contact:

Geneviève Tremblay
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 22 mars 2002

N° 46

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, prononcera le mot de clôture de la Journée El Colegio de México/Université de Montréal, le vendredi 22 mars 2002, à Montréal. Le titre de son allocution est « Le Canada et le Mexique : un partenariat vers l'avenir ». Cette Journée est le premier d'une série de séminaires qui auront lieu en alternance à l'Université de Montréal et au Colegio de México.

Le thème de cette rencontre d'une journée est « Le changement politique au Mexique ». Les exposés et les discussions porteront sur les changements politiques survenus au Mexique depuis l'élection du président Vicente Fox en juillet 2000.

Événement : Mot de clôture de la Journée El Colegio de México/Université de Montréal

Date : Le vendredi 22 mars 2002

Heure : 17 h

Lieu : Université de Montréal
Département de science politique
Pavillon 3200 Jean-Brillant, salle B-0325

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Geneviève Tremblay
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 944-3403

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 22, 2002

No. 47

Media representatives are advised that because Canada was not able to reach an agreement with the United States on softwood lumber, the Minister for International Trade, Pierre Pettigrew, will hold a media briefing this afternoon in Ottawa.

Event: Media briefing
Date: Friday, March 22, 2002
Time: 1:15 p.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

Media representatives can also join the briefing through teleconference.

Teleconference: Please call the Media Relations Office to obtain an **access code**.

You can then join the conference call at these numbers:
1-888-265-0903 (outside the National Capital region)
(613) 954-9003 (within the National Capital region)

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 22 mars 2002

N° 47

Les représentants des médias sont priés de noter que le Canada n'ayant pu obtenir un accord avec les États-Unis dans le dossier du bois d'oeuvre résineux, le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, fera le point sur le dossier aujourd'hui à Ottawa.

Événement : Point de presse
Date : Le vendredi 22 mars 2002
Heure : 13 h 15
Endroit : Théâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Les représentants des médias pourront également participer au point de presse par téléconférence.

Téléconférence : Les participants devront communiquer avec le Service des relations avec les médias afin d'obtenir le **code d'accès**.

Ils pourront ensuite participer à la téléconférence en composant l'un des numéros suivants :

1 888 265-0903 (à l'extérieur de la région de la capitale nationale)
(613) 954-9003 (dans la région de la capitale nationale)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériège
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 22, 2002

No. 48

Media representatives are advised that Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, will visit Quebec City and Montreal on March 25 and 26, 2002.

In Quebec City on March 25, Mr. Graham will deliver an address to the Société des relations internationales de Québec entitled "Thoughts and Perspectives on Canadian Foreign Policy."

In Montreal on March 26, the Minister will deliver an address at a colloquium on Terrorism, Rights and Democracy, sponsored by the Canadian Institute for the Administration of Justice.

Mr. Graham's media events are scheduled as follows:

Event: Statement to the Société des relations internationales de Québec (open to media)
Date: Monday, March 25, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Château Frontenac
Salon Frontenac
Quebec City

Event: Statement to the Colloquium on Terrorism, Rights and Democracy
Date: Tuesday, March 26, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Hotel Renaissance
Salon du Parc
Montreal

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 22 mars 2002

N° 48

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Québec et à Montréal les 25 et 26 mars 2002.

À Québec, le 25 mars, M. Graham prononcera une allocution devant la Société des relations internationales de Québec, intitulée « Réflexions et perspectives sur la politique étrangère canadienne ».

À Montréal, le 26 mars, le ministre prononcera une allocution à un colloque ayant pour thème Terrorisme, droits et démocratie, organisé par l'Institut canadien de l'administration de la justice.

Rencontres avec les médias prévues comme suit :

Activité : Allocution devant la Société des relations internationales de Québec (couverture libre)

Date : Le lundi 25 mars 2002

Heure : 12 h

Endroit : Château Frontenac
Salon Frontenac
Québec

Activité : Allocution au colloque Terrorisme, droits et démocratie

Date : Le mardi 26 mars 2002

Heure : 12 h

Endroit : Hôtel Renaissance
Salon du Parc
Montréal

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

March 25, 2002

No. 49

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be in Toronto today, where he will deliver a luncheon address to the Ontario Bar Association on the general state of Canada's bilateral trade relations with the United States.

Event: Luncheon address to the Ontario Bar Association
Date: Monday, March 25, 2002
Time: 12:15 to 1:30 p.m.
Location: 20 Toronto Street, Second floor
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 25 mars 2002

N° 49

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Toronto aujourd'hui, où il prononcera une allocution à l'occasion d'un déjeuner de l'Association du Barreau de l'Ontario. L'allocution portera sur l'état des relations commerciales canado-américaines.

Événement : Allocution à l'occasion d'un déjeuner de l'Association du Barreau de l'Ontario
Date : Le lundi 25 mars 2002
Heure : 12 h 15 à 13 h 30
Endroit : 20, rue Toronto, 2^e étage
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 2, 2002

No. 50

Media representatives are advised that Minister of Foreign Affairs Bill Graham will be available at approximately 11:00 a.m. today, Tuesday, April 2, 2002, via teleconference, to discuss the situation in the Middle East. Please phone the number below for more details and to obtain the toll-free telephone number and pass code for the teleconference.

Event: Teleconference
Date: Tuesday, April 2, 2002
Time: 11:00 a.m.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 2 avril 2002

N° 50

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, répondra aux questions des médias sur la situation au Moyen-Orient lors d'une téléconférence aujourd'hui, le mardi 2 avril 2002 vers 11 h. Prière de composer le numéro ci-dessous pour obtenir plus de détails ainsi que le numéro de téléphone sans frais et le code d'accès à la téléconférence.

Événement : Téléconférence
Date : Le mardi 2 avril 2002
Heure : vers 11 h

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 3, 2002

No. 51

Media are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver a speech on Canadian foreign policy to the Canadian Institute of International Affairs in Toronto on Thursday, April 4, 2002, at 12:30 p.m. in the Vanity Fair Ballroom of the King Edward Hotel. The speech is entitled "Affirming Canadian Sovereignty in an Interdependent World."

Event: Luncheon speech
Date: Thursday, April 4, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: Vanity Fair Ballroom, 2nd Floor
King Edward Hotel
37 King Street East
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 avril 2002

N° 51

Les médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera un discours sur la politique étrangère du Canada devant des membres de l'Institut canadien des affaires internationales à Toronto, le jeudi 4 avril 2002, à 12 h 30, dans la salle de bal Vanity Fair de l'hôtel King Edward. L'allocution s'intitule : « Affirmer la souveraineté canadienne dans un monde interdépendant ».

Événement : Allocution à l'occasion d'un déjeuner
Date : Le jeudi 4 avril 2002
Heure : 12 h 30
Endroit : Salle de bal Vanity Fair, 2^e étage
Hôtel King Edward
37, rue King Est
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 11, 2002

No. 52

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will be in Vancouver, British Columbia, on April 12, to deliver an address entitled "Re-engaging with Southeast Asia: The Business Case for Canadians" at a reception hosted by the Canada Singapore Business Association, the Malaysia Canada Business Council, and the Philippines-Canada Trade Council. Mr. Kilgour will take questions following his statement.

Event: Address by Secretary of State (Asia-Pacific) Kilgour
Date: Friday, April 12
Time: 5:00 p.m.
Location: Hyatt Regency Hotel
Regency Rooms A and B, 3rd Floor, Convention Level
655 Burrard St.
Vancouver, British Columbia

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 11 avril 2002

N° 52

Les représentants des médias sont priés de noter que M. David Kilgour, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), sera à Vancouver (C.-B.) le 12 avril pour prononcer une allocution intitulée « Renouer avec l'Asie du Sud-Est : analyse de rentabilisation à l'intention des Canadiens », à une réception organisée par l'Association des gens d'affaires Canada-Singapour, le Regroupement des gens d'affaires Malaisie-Canada et la Chambre de commerce Philippines-Canada. M. Kilgour répondra aux questions après son allocution.

Événement : Allocution du secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. Kilgour
Date: Le vendredi 12 avril
Heure : 17 h
Endroit : Hôtel Hyatt Regency
Salles Regency A et B, 3^e étage, Convention Level
655, rue Burrard
Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 15, 2002

No. 53

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on April 16, in reference to the Committee's review of the departmental Main Estimates 2002-2003. The Minister will also table a report entitled *Opening Doors to the World: Canada's International Market Access Priorities—2002*.

Event: Ministerial statement
Date: Tuesday, April 16, 2002
Time: 3:30 p.m.
Location: Promenade Building
151 Sparks Street, Room 701
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 avril 2002

N° 53

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, comparâtra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes, le 16 avril, concernant l'examen du Budget principal des dépenses 2002-2003 du Ministère. Le ministre déposera également un rapport intitulé *Ouverture sur le monde : Priorités du Canada en matière d'accès aux marchés internationaux — 2002*.

Événement : Allocution du ministre
Date : Le mardi 16 avril 2002
Heure : 15 h 30
Endroit : Édifice La Promenade
151, rue Sparks, pièce 701
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 16, 2002

No. 54

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will be in Toronto on April 17 to deliver the keynote address, entitled "Opportunities Exposed: Canada and the New China," at the Chinese Business Expo and Conference Gala Dinner.

Event: Address by Secretary of State (Asia-Pacific) Kilgour
Date: Wednesday, April 17
Time: 9:00 p.m.
Location: Metro Toronto Convention Centre
South Building, Hall F
222 Bremner Boulevard
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



AVIS aux médias

Le 16 avril 2002

N° 54

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, sera à Toronto le 17 avril pour prononcer le discours-programme intitulé « Débouchés offerts : le Canada et la nouvelle Chine » à l'Exposition commerciale chinoise et au dîner de gala-conférence.

Événement : Allocution du secrétaire d'État (Asie-Pacifique) Kilgour
Date : Le mercredi 17 avril
Heure : 21 h
Endroit : Metro Toronto Convention Centre
South Building, Hall F
222, boul. Bremner
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 17, 2002

No. 55

Media representatives are advised that Minister of Foreign Affairs Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on April 18, in reference to the situation in the Middle East.

Date: Thursday, April 18, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Room 253-D
Centre Block
Parliament Buildings
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 avril 2002

N° 55

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, se présentera devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes le 18 avril, relativement à la situation au Moyen-Orient.

Date : Le jeudi 18 avril 2002
Heure : 9 h
Endroit : Pièce 253-D
Édifice du Centre
Édifices du Parlement
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 18, 2002

No. 56

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie), will be in Washington, D.C., today, on behalf of Foreign Affairs Minister Bill Graham, to attend an emergency session of the Organization of American States General Assembly.

The session has been called in order to discuss the latest political developments in Venezuela.

For further information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 18 avril 2002

N° 56

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, sera à Washington, D.C., aujourd'hui pour participer, au nom du ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, à une session d'urgence de l'assemblée générale de l'Organisation des États américains.

Cette session a été convoquée pour discuter des plus récents développements politiques au Venezuela.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 18, 2002

No. 57

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will lead a trade mission to India from April 21 to 26, 2002. The mission, aimed at strengthening bilateral relations and fostering increased economic cooperation between the two countries, will visit Mumbai and Delhi, two of India's most influential business centres.

On April 22, the Minister will participate in a plenary session on Canada's capabilities and its potential to expand its trade relations with India, followed by a press briefing. The same day, the Minister will meet with the Governor of Maharashtra, Dr. P.C. Alexander. Mr. Pettigrew will then take part in the opening of the Canadian Wood Products Showroom and attend a contract signing ceremony.

On April 23, Mr. Pettigrew will participate in an editorial board meeting with the *Times of India/Economic Times*. The Minister will also meet with Dhirubhai Ambani, Chairman of Reliance Industries, and take part in an investment luncheon with Tata Sons Ltd.

On April 24, Mr. Pettigrew will visit **Agra**.

In **Delhi**, on April 25, Mr. Pettigrew will participate in the Canada-India Business Forum, which aims to develop a deeper understanding of the possibilities of bilateral trade between the two countries. Minister Pettigrew will also hold a number of meetings with central government ministers, including Minister of Commerce and Industry Murasoli Maran; Minister of Railways Nitish Kumar; Minister of Power Suresh Prabhu; Minister of Coal and Mines Ram Vilas Paswan; and Minister of Communications and Information Technology and Parliamentary Affairs Pramod Mahajan. The same day, Mr. Pettigrew will attend a contract signing ceremony.

On April 26, Mr. Pettigrew will deliver a speech at the Confederation of Indian Industry National Conference and attend a working luncheon with Minister of Commerce and Industry Maran.



Media opportunities are scheduled as followed:*

Event: Minister's keynote address (open coverage)
Date: Monday, April 22, 2002
Time: 9:30 to 10:15 a.m.
Location: Crystal Room (Central), 1st Floor
Heritage Wing
Taj Mahal Hotel
Mumbai

Event: Press briefing
Date: Monday, April 22, 2002
Time: 10:15 to 10:45 a.m.
Location: Sea Lounge, 1st Floor
Heritage Wing
Taj Mahal Hotel
Mumbai

Event: Opening and renaming of Canada Wood Showroom (open coverage)
Date: Monday, April 22, 2002
Time: 3:15 to 3:45 p.m.
Location: Free Press Journal Building, 7th Floor
Nairman Point
Mumbai

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Monday, April 22, 2002
Time: 7:00 to 7:30 p.m.
Location: Crystal Room (South), 1st Floor
Heritage Wing
Taj Mahal Hotel
Mumbai

Event: Canada-India Business Forum (open coverage)
Date: Thursday, April 25, 2002
Time: 10:00 to 10:45 a.m.
Location: Kamal Mahal Room, Main Level,
Maurya Sheraton Hotel
Delhi

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Thursday, April 25, 2002
Time: 6:00 to 6:30 p.m.
Location: Jahanara Room
Taj Palace Hotel
Delhi

Event: Address to Confederation of Indian Industry National Conference
Date: Friday, April 26, 2002
Time: 12:00 to 1:00 p.m.
Location: Durbar Room
Taj Palace Hotel
Delhi

Event: Working luncheon with Minister of Commerce and Industry Maran (photo opportunity)
Date: Friday, April 26, 2002
Time: 1:30 to 3:00 p.m.
Location: TBC
Delhi

***All times are local and events are subject to change.**

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 18 avril 2002

N° 57

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, dirigera une mission commerciale en Inde du 21 au 26 avril 2002. La mission, axée sur le renforcement des relations bilatérales et la promotion d'une plus grande coopération économique entre les deux pays, se rendra à Mumbai et à Delhi, deux des centres les plus influents de l'Inde.

Le 22 avril, M. Pettigrew participera à une séance plénière sur les capacités du Canada et sur le potentiel d'élargissement de ses relations commerciales avec l'Inde. Un point de presse suivra. Ce même jour, le ministre rencontrera le gouverneur de l'État de Maharashtra, M. P.C. Alexander, après quoi il participera à l'inauguration du Salon canadien des produits du bois et assistera à une cérémonie de signature de contrats.

Le 23 avril, M. Pettigrew participera à une rencontre du comité de rédaction du journal *Times of India/Economic Times*. Il rencontrera également le président de Reliance Industries, M. Dhirubhai Ambani, et prendra part à un déjeuner sur le thème de l'investissement, en compagnie de représentants de la société Tata Sons Ltd.

Le 24 avril, M. Pettigrew visitera la région d'**Agra**.

À **Delhi**, le 25 avril, M. Pettigrew participera au Forum des gens d'affaires Canada-Inde dont l'objectif est de développer une meilleure compréhension des possibilités de commerce bilatéral entre les deux pays. M. Pettigrew s'entretiendra également avec plusieurs ministres du gouvernement central, dont le ministre du Commerce et de l'Industrie, M. Murasoli Maran; le ministre des Chemins de fer, M. Nitish Kumar; le ministre de l'Énergie, M. Suresh Prabhu; le ministre du Charbon et des Mines, M. Ram Vilas Paswan; et le ministre des Communications, des Technologies de l'information et des Affaires parlementaires, M. Pramod Mahajan. Ce même jour, M. Pettigrew assistera aussi à une cérémonie de signature de contrats.

Le 26 avril, M. Pettigrew prononcera un discours à l'occasion de la conférence nationale de la Confédération des industries indiennes, et participera à un déjeuner de travail avec le ministre du Commerce et de l'Industrie, M. Maran.



Des rencontres avec les médias et une séance de photo sont prévues comme suit* :

Événement : Discours-programme du ministre (couverture libre)
Date : Le lundi 22 avril 2002
Heure : 9 h 30 à 10 h 15
Endroit : Salle Crystal (centre), 1^{er} étage
Aile Héritage
Hôtel Taj Mahal
Mumbai

Événement : Point de presse
Date : Le lundi 22 avril 2002
Heure : 10 h 15 à 10 h 45
Endroit : Sea Lounge, 1^{er} étage
Aile Héritage
Hôtel Taj Mahal
Mumbai

Événement : Inauguration et changement de nom du Salon canadien des produits du bois (couverture libre)
Date : Le lundi 22 avril 2002
Heure : 15 h 15 à 15 h 45
Endroit : Édifice Free Press Journal, 7^e étage
Nariman Point
Mumbai

Événement : Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
Date : Le lundi 22 avril 2002
Heure : 19 h à 19 h 30
Endroit : Salle Crystal (Sud), 1^{er} étage
Aile Héritage
Hôtel Taj Mahal
Mumbai

Événement : Forum des gens d'affaires Canada-Inde (couverture libre)
Date : Le jeudi 25 avril 2002
Heure : 10 h à 10 h 45
Endroit : Salle Kamal Mahal, rez-de-chaussée
Hôtel Maurya Sheraton
Delhi

Événement : Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
Date : Le jeudi 25 avril 2002
Heure : 18 h à 18 h 30
Endroit : Salle Jahanara
Hôtel Taj Palace
Delhi

Événement : Allocution du ministre lors de la conférence nationale de la
Confédération des industries indiennes
Date : Le vendredi 26 avril 2002
Heure : 12 h à 13 h
Endroit : Salle Durbar
Hôtel Taj Palace
Delhi

Événement : Déjeuner de travail avec le ministre indien du Commerce et de
l'Industrie, M. Maran (séance de photo)
Date : Le vendredi 26 avril 2002
Heure : 13 h 30 à 15 h
Endroit : **À confirmer**
Delhi

*** Ces événements sont sujets à changement sans préavis et chaque heure
susmentionnée est locale.**

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 23 avril 2002

N° 58

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, sera à l'Université de Montréal ce soir pour prononcer une allocution, au nom du premier ministre Jean Chrétien, lors d'un dîner commémorant le 40^e anniversaire de fondation de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF).

Les grands domaines d'intervention de l'AUF, qui regroupe la plupart des établissements universitaires de la Francophonie, visent notamment la recherche, l'enseignement supérieur et la formation, dont la formation à distance et la promotion du français.

En 1987, au Sommet de Québec, l'AUF s'est vue confier le rôle d'opératrice de la coopération universitaire. Ce rôle d'opératrice directe de la Francophonie a été inscrit dans la charte de la Francophonie, adoptée à Hanoï en octobre 1997. Le siège social de l'AUF est situé à Montréal.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Francophonie, prière de consulter le site Web du Ministère à l'adresse suivante :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-f.htm>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Geneviève Tremblay
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 944-3403

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 23, 2002

No. 58

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie), will be at the University of Montreal this evening to deliver a speech, on behalf of Prime Minister Jean Chrétien, at a dinner commemorating the fortieth anniversary of the founding of the Agence universitaire de la Francophonie (AUF).

The main areas of involvement of the AUF, which encompasses most of the university establishments in La Francophonie, are research, higher education and training, including distance training and the promotion of French.

At the Quebec Summit in 1987, the AUF was made the operating agency for university cooperation. This role was included in the Charter of La Francophonie adopted in Hanoi in October 1997. The headquarters of the AUF is in Montreal.

For more information on La Francophonie, please consult the Department of Foreign Affairs and International Trade's Web site: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-e.htm>

For further information, please contact:

Geneviève Tremblay
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Service
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

April 24, 2002

No. 59

Media representatives are advised that Minister of Foreign Affairs Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on April 25, regarding the study of the Agenda of the 2002 G8 Summit.

Date: Thursday, April 25, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Room 701
Promenade Building
151 Sparks Street
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 24 avril 2002

N° 59

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, se présentera devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes le 25 avril, relativement à l'étude du programme du Sommet du G8 de 2002.

Date : Le jeudi 25 avril 2002
Heure : 9 h
Endroit : Pièce 701
Édifice de la Promenade
151, rue Sparks
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 1, 2002

No. 60

Media representatives are advised that Benjamin Barber, author of *Jihad vs. McWorld*, will give the keynote address "Can Democracy Survive the War between Globalization and Terrorism?" in Ottawa on Thursday, May 2, 2002, at an academic round table sponsored by the Department of Foreign Affairs and International Trade. The round table on "Clash of Civilizations?" (May 2 to 4) will bring together international experts to explore differing world views about the nature of global divisions, the causes of terrorism and alienation, sentiments about the United States and Western society, and the future role of democracy.

Mr. Barber is a professor at the Maryland School of Public Affairs and the College of Behavioral and Social Sciences, University of Maryland. He is the author of numerous books, including *Strong Democracy* and *An Aristocracy of Everyone*. With Patrick Watson, Barber also created and wrote the prizewinning television series and book *The Struggle for Democracy*. He writes regularly for *Harper's*, the *Atlantic Monthly* and many other publications.

Date: Thursday, May 2, 2002
Time: 4:00 p.m.
Location: Cadieux Auditorium
Department of Foreign Affairs and International Trade
L.B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 1^{er} mai 2002

N° 60

Les représentants des médias sont priés de noter que M. Benjamin Barber, auteur de *Jihad vs. McWorld*, prononcera le discours liminaire intitulé « La démocratie peut-elle survivre à la guerre entre la mondialisation et le terrorisme? », à l'occasion d'un forum universitaire parrainé par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, qui se déroulera à Ottawa, le jeudi 2 mai 2002. Le forum sur « Le choc des civilisations? » (du 2 au 4 mai) rassemblera des experts internationaux qui exploreront les différentes visions du monde concernant la nature des scissions qui se produisent au niveau mondial, l'origine du terrorisme et de l'aliénation, l'état d'esprit des différents pays concernant les États-Unis et la société occidentale, et le rôle que la démocratie aura à jouer dans l'avenir.

M. Barber est professeur à la Maryland School of Public Affairs et au College of Behavioral and Social Sciences, de l'Université du Maryland. Il est l'auteur de nombreux livres, notamment *Strong Democracy* et *An Aristocracy of Everyone*. En collaboration avec Patrick Watson, M. Barber a aussi créé et écrit la série télévisée à succès et le livre intitulés *The Struggle for Democracy*. Il écrit régulièrement dans *Harper's*, *Atlantic Monthly* et plusieurs autres publications.

Date : Le jeudi 2 mai 2002
Heure : 16 h
Endroit : Auditorium Cadieux
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
Édifice L.B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 1, 2002

No. 61

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing to discuss Prime Minister Jean Chrétien's participation in the Canada-EU Summit and visit to Spain (May 8 and 9), Italy (May 10), France (May 13) and the United Kingdom (May 14).

Event: Background briefing
Date: Friday, May 3, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office
(613) 957-5555
www.pm.gc.ca



Avis aux médias

Le 1^{er} mai 2002

N° 61

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information afin de discuter de la participation du premier ministre Jean Chrétien au Sommet Canada-UE et de sa visite en Espagne (8-9 mai), en Italie (10 mai), en France (13 mai) et en Angleterre (14 mai).

Événement : Séance d'information
Date : Le vendredi 3 mai 2002
Heure: 15 h
Lieu: Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Service de presse du CPM
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Media Advisory

May 1, 2002

No. 62

Media representatives are advised that media accreditation forms for the G8 Foreign Ministers' Meeting are now available on our Web site at <http://www.dfait-maeci.gc.ca/g8fmm-g8rmae>

Meeting

Canada will host the 2002 meeting of the G8 foreign ministers in Whistler, B.C., on June 12 and 13, 2002.

Media Accreditation

All Canadian and international media representatives planning to access the G8 Foreign Ministers' Meeting must be accredited, and will be subject to a security check. Interested media representatives must complete the accreditation form available at www.dfait-maeci.gc.ca/g8fmm-g8rmae, following the guidelines on the Web site, and return it with supporting documentation by regular mail to:

Media Accreditation Coordinator
G8 Summit Office
P.O. Box 22200
Calgary, AB T2P 4J6
Canada

NOTE: Completed application forms must be received before May 27, 2002.

Passport and Visa Requirements

A passport, valid for at least 60 days from the date of travel, is required for entry into Canada. Citizens of some countries may also require a visa for entry into Canada. Individuals are advised to contact their nearest Canadian Diplomatic Mission to determine visa requirements.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 1^{er} mai 2002

N° 62

Les représentants des médias sont priés de noter que les formulaires de demande d'accréditation en vue de la réunion des ministres des Affaires étrangères du G8 sont maintenant disponibles dans notre site Web à l'adresse suivante :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/g8fmm-g8rmae>

Rencontre

Le Canada sera l'hôte de la réunion des ministres des Affaires étrangères de 2002 à Whistler (Colombie-Britannique) les 12 et 13 juin 2002.

Accréditation des médias

Tous les représentants des médias canadiens et étrangers doivent obtenir une accréditation, afin d'avoir accès à la réunion des ministres des Affaires étrangères du G8, et seront soumis à une vérification de sécurité. Tous les représentants des médias intéressés doivent remplir un formulaire de demande d'accréditation en suivant les lignes directrices à l'adresse suivante : <http://www.dfait-maeci.gc.ca/g8fmm-g8rmae> et le retourner par la poste, avec documentation à l'appui, à l'adresse suivante :

Coordonnateur de l'accréditation des médias
Bureau du Sommet du G8
C.P. 22200
Calgary (Alberta) T2P 4J6
Canada

Nota : Les demandes d'accréditation doivent être reçues avant le 27 mai 2002.

Exigences en matière de passeport et de visa

Un passeport valide pour une durée minimale de 60 jours suivant la date de départ est requis pour entrer au Canada. Certains ressortissants devront également posséder un visa d'entrée pour le Canada. Prière de communiquer avec la mission diplomatique du Canada la plus proche afin de connaître les exigences en matière de visa.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 1, 2002

No. 63

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be the guest speaker at a lunch hosted by the Canadian Chamber of Commerce on Thursday, May 2, in Ottawa. The Minister will be making a speech on the launch of *Trade Update 2002: Third Annual Report on Canada's State of Trade*, which will be tabled in the House of Commons in the morning. After the speech, Mr. Pettigrew will answer questions from Chamber members followed by questions from the media.

A senior departmental official will also be available to answer technical questions on background if needed.

Event: Ministerial address (open media coverage)
Date: Thursday, May 2, 2002
Time: 12:15 p.m.
Location: Marriott Hotel
Victoria Ballroom (North)
100 Kent Street
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 1^{er} mai 2002

N° 63

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera le conférencier invité à un déjeuner organisé par la Chambre de commerce du Canada, le jeudi 2 mai, à Ottawa. Le ministre prononcera une allocution à l'occasion du lancement du rapport *Le point sur le commerce en 2002 : troisième rapport annuel sur le commerce international au Canada*, qui sera déposé à la Chambre des communes en matinée. M. Pettigrew répondra aux questions des membres de la Chambre de commerce et, par la suite, à celles des représentants des médias.

Un haut fonctionnaire du Ministère sera également disponible pour répondre aux questions techniques au besoin.

Événement : Allocution du ministre (couverture libre)
Date : Le jeudi 2 mai 2002
Heure : 12 h 15
Endroit : Hôtel Marriott
Salle de bal Victoria (Nord)
100, rue Kent
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériault
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 3, 2002

No. 64

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be meeting his counterpart from Norway, Jan Petersen, in Ottawa, on Monday, May 6, to discuss Canada–Norway bilateral issues.

Event: Media availability
Date: Monday, May 6, 2002
Time: 11:45 a.m. - 12:00 p.m.
Location: Minister's office
418-N, Centre Block
Parliament Buildings

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 mai 2002

N° 64

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera son homologue de Norvège, M. Jan Petersen, le lundi 6 mai à Ottawa, pour discuter de questions bilatérales Canada-Norvège.

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le lundi 6 mai 2002
Heure : 11 h 45 à 12 h
Endroit : Bureau du ministre
418-N, Édifice du Centre
Édifices du Parlement

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 3, 2002

No. 65

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie) will deliver a speech on May 4, 2002, at the "Canada in Africa: A New Partnership" conference in Montreal. This event will provide an opportunity for both Canadians and Africans who are committed to the development of Africa to discuss the New Partnership for Africa's Development, a plan developed by African leaders to lift the continent out of poverty.

Mr. Paradis, who accompanied Prime Minister Chrétien to Africa last month to consult with Africans on a G8 Africa Action Plan, will talk about his visit. The trip allowed Mr. Paradis to meet with representatives of civil society, business and government, and visit Canadian aid projects in order to gain a better understanding of the opportunities and challenges for the continent.

Date: Saturday, May 4, 2002
Time: 12 p.m.
Location: Marriott Château Champlain
1050 de la Gauchetière Street
Montreal

For further information, please contact:

Catherine Bachand
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 944-3403

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 mai 2002

N° 65

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, prononcera une allocution, le 4 mai 2002, à l'occasion de la tenue, à Montréal, de la Conférence intitulée « Le Canada et l'Afrique : Un nouveau partenariat ». Cette conférence permettra à la fois à des Africains et à des Canadiens, qui ont à coeur le développement de l'Afrique, d'échanger sur le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, un plan élaboré par des dirigeants africains afin de sortir le continent de la pauvreté.

M. Paradis traitera de la visite qu'il a effectuée en Afrique le mois dernier alors qu'il accompagnait le premier ministre Chrétien pour consulter des Africains à propos du Plan d'action pour l'Afrique du G8. Ce voyage a permis à M. Paradis de rencontrer des représentants de la société civile, du monde des affaires et du gouvernement, de visiter des projets d'aide canadiens afin de mieux saisir les possibilités qu'offrent le continent ainsi que les défis qu'il doit relever.

Date : Le samedi 4 mai 2002
Heure : 12 h
Endroit : Marriott Château Champlain
1050, rue de la Gauchetière
Montréal

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Catherine Bachand
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 944-3403

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 6, 2002

No. 66

Media representatives are advised that Gar Knutson, Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East), and Jan Petersen, Norway's Minister of Foreign Affairs, will deliver opening statements at the Northern Cooperation: Common Challenges symposium on Tuesday, May 7, 2002, at the Canada and the World Pavilion in Ottawa.

His Majesty King Harald V of Norway will be the guest of honour.

The Canada-Norway round table on northern policy will provide an opportunity to assess the northern dimension of our respective foreign policies and identify areas of common interest and possible cooperation between our two countries.

Photo opportunity:

Event: Opening statements at Northern Cooperation: Common Challenges symposium
Date: Tuesday, May 7, 2002
Time: 9:00 - 9:45 a.m.
Location: Canada and the World Pavilion
50 Sussex Drive
Ottawa

For further information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 6 mai 2002

N° 66

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, et le ministre des Affaires étrangères de Norvège, M. Jan Petersen, prononceront les déclarations liminaires au symposium Northern Cooperation: Common Challenges, le mardi 7 mai 2002, au Pavillon Canada-Monde à Ottawa.

Sa majesté le roi Harald V de Norvège sera l'invité d'honneur.

La table ronde Canada-Norvège sur les politiques nordiques permettra d'évaluer la dimension nordique de nos politiques étrangères respectives, d'identifier les intérêts communs et les possibilités de coopération entre nos deux pays.

Séance de photo

Événement : Déclarations liminaires au symposium Northern Cooperation:
Common Challenges
Date : Le mardi 7 mai 2002
Heure : 9 h à 9 h 45
Endroit : Pavillon Canada-Monde
50, promenade Sussex
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 13, 2002

No. 67

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will travel to Reykjavik, Iceland, from May 14 to 15, 2002, to attend the North Atlantic Treaty Organization (NATO) Foreign Ministers' Meeting.

The NATO Foreign Ministers are slated to discuss approving the new NATO-Russia Council and defining ways to meet the new security challenges of the 21st century. This ministerial meeting is a critical step leading up to the Prague Leaders' Summit, to be held November 21 and 22, during which the Allies are expected to invite new members to join NATO.

In addition to taking part in two days of NATO Ministerial working sessions, Minister Graham will also attend several bilateral meetings, including one with Iceland's Foreign Minister Halldor Asgrimsson. Mr. Graham will also take part in the official opening of the new Canadian Embassy in Reykjavik.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 mai 2002

N° 67

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, se rendra à Reykjavik, en Islande, les 14 et 15 mai 2002, pour participer à la Réunion des ministres des Affaires étrangères de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN).

Les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN doivent discuter de l'approbation du nouveau Conseil OTAN-Russie et définir la voie à suivre pour relever les nouveaux défis du XXI^e siècle en matière de sécurité. Cette réunion ministérielle est une étape cruciale dans la période préparatoire au Sommet des dirigeants, qui aura lieu à Prague, les 21 et 22 novembre, et au cours duquel les Alliés devraient inviter de nouveaux membres à adhérer à l'OTAN.

Outre sa participation aux séances de travail ministérielles de l'OTAN, qui dureront deux jours, le ministre Graham tiendra aussi plusieurs réunions bilatérales, dont une avec le ministre des Affaires étrangères, M. Halldor Asgrimsson. M. Graham prendra également part à l'ouverture officielle de la nouvelle ambassade du Canada à Reykjavik.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 17, 2002

No. 68

Bill Graham, Minister of Foreign Affairs, will be travelling in the Middle East from May 21 to 27. His visit will include stops in Jordan, Egypt, Israel and the West Bank.

Mr. Graham will be lending Canada's support to efforts to reach a just and lasting solution to the Arab-Israeli conflict. He will encourage those most directly involved to take the necessary steps to end the violence and resume negotiations.

Minister Graham will visit Jordan from May 22 to 24, where he will meet with His Majesty King Abdullah II and Minister of Foreign Affairs Marwan Muasher. On May 25 in Egypt, the Minister will meet with President Hosni Mubarak, Foreign Minister Ahmed Maher and Arab League Secretary General Amre Moussa. On May 26 in the West Bank, Minister Graham will meet with Palestinian Chairman Yasser Arafat and Minister of Planning and International Cooperation Nabil Shaath. In Israel on May 26 and 27, the Minister will meet with Prime Minister Ariel Sharon, Chief Justice Aharon Barak of the Israeli Supreme Court and Foreign Minister Shimon Peres.

Event: Minister Graham teleconference with media
Date: Tuesday, May 21, 2002
Time: 3:30 p.m. (Ottawa time)

Please phone (613) 995-1874 **before 3:00 p.m.** to obtain the toll-free telephone number and access code for the teleconference.

Media representatives are advised that all media and photo opportunities during the visit are to be confirmed. In addition, the schedule of meetings and events is subject to change.

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Senior Communications Adviser
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 mai 2002

N° 68

Le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, effectuera une visite officielle au Moyen-Orient du 21 au 27 mai. Il se rendra en Jordanie, en Égypte, en Israël et en Cisjordanie, où il assurera ses interlocuteurs du soutien du Canada aux efforts déployés pour trouver une solution juste et durable au conflit israélo-arabe. De plus, il encouragera les parties au conflit à prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à la violence et reprendre les négociations.

Du 22 au 24 mai, le ministre Graham fera escale en Jordanie, où il rencontrera Sa Majesté le roi Abdullah II et le ministre des Affaires étrangères, M. Marouan Mouacher. Le 25 mai, en Égypte, il rencontrera le président Hosni Mubarak, le ministre des Affaires étrangères, M. Ahmed Maher, et le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Amre Moussa. Le 26 mai, en Cisjordanie, il rencontrera le président de l'Autorité palestinienne, M. Yasser Arafat, et le ministre de la Planification et de la Coopération internationale, M. Nabil Shaath. En Israël, les 26 et 27 mai, M. Graham rencontrera le premier ministre, M. Ariel Sharon, le juge en chef de la Cour suprême israélienne, M. Aharon Barak, et le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Peres.

Événement : Téléconférence du ministre Graham avec les médias
Date : Le mardi 21 mai 2002
Heure : 15 h 30 (heure d'Ottawa)

Veillez composer le (613) 995-1874 **avant 15 h** afin d'obtenir le numéro d'appel sans frais et le code d'accès pour la téléconférence.

Les représentants des médias sont priés de noter que toutes les rencontres avec les médias et les séances de photo prévues pendant le voyage sont à confirmer. De plus, le calendrier des rencontres et des activités peut changer.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Conseillère principale en communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 22, 2002

No. 69

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing to discuss Prime Minister Jean Chrétien's participation in the NATO-Russia Meeting of Heads of State and Government, to be held in Rome on May 28, 2002.

Event: Background briefing
Date: Friday, May 24, 2002
Time: 4:00 p.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office
(613) 957-5555
www.pm.gc.ca



Avis aux médias

Le 22 mai 2002

N° 69

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information afin de discuter de la participation du premier ministre Jean Chrétien à la Réunion des chefs d'État et de gouvernement de l'OTAN-Russie, qui se tiendra à Rome, le 28 mai 2002.

Événement : Séance d'information
Date : Le vendredi 24 mai 2002
Heure: 16 h
Lieu: Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Service de presse du CPM
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>





MEDIA ADVISORY

May 23, 2002

No. 70

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew, Government House Leader and Minister Responsible for the Canadian Wheat Board Ralph Goodale, and Minister of Agriculture and Agri-Food Lyle Vanclief will meet with political leaders and farm groups from Alberta, Manitoba and Saskatchewan in Saskatoon on Friday, May 24, 2002, to discuss the American Farm Bill.

Event: Photo opportunity (cameras only)
Date: Friday, May 24, 2002
Time: 8:20 a.m.
Location: Sheraton Cavalier Hotel
Top of the Inn Ballroom, 8th Floor
612 Spadina Crescent
Saskatoon, Saskatchewan

Event: Media availability (open coverage)
Date: Friday, May 24, 2002
Time: 11:00 - 11:15 a.m.
Location: Sheraton Cavalier Hotel
Top of the Inn Ballroom, 8th Floor

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Pat Breton
Office of the Minister Responsible for the Canadian Wheat Board
(613) 996-6708

Vern Greenshields
Office of the Minister of Agriculture and Agri-Food
(613) 759-1020



AVIS AUX MÉDIAS

Le 23 mai 2002

N° 70

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la Commission canadienne du blé, M. Ralph Goodale, et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, M. Lyle Vanclief, rencontreront, à Saskatoon le vendredi 24 mai 2002, des dirigeants politiques et des associations professionnelles agricoles de l'Alberta, du Manitoba et de la Saskatchewan afin de discuter du projet de loi agricole américain.

Événement : Séance de photo (caméras seulement)
Date : Le vendredi 24 mai 2002
Heure : 8 h 20
Endroit : Hôtel Sheraton Cavalier
Salle de bal Top of the Inn, 8^e étage
612, croissant Spadina
Saskatoon (Saskatchewan)

Événement : Point de presse (couverture libre)
Date : Le vendredi 24 mai 2002
Heure : 11 h à 11 h 15
Endroit : Hôtel Sheraton Cavalier
Salle de bal Top of the Inn, 8^e étage

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Pat Breton
Cabinet du ministre responsable de la Commission canadienne du blé
(613) 996-6708

Vern Greenshields
Cabinet du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
(613) 759-1020

Media Advisory

May 24, 2002

No. 71

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew and Canadian forest industry representatives will make an announcement on Monday, May 27 regarding the ongoing softwood lumber dispute with the United States.

Event: Press conference
Date: Monday, May 27, 2002
Time: 9:30 a.m.
Location: Queen Elizabeth Hotel
MacKenzie Room (Convention Floor)
900 René-Lévesque Blvd.
Montreal, Quebec

NOTE: Minister Pettigrew and industry representatives will take questions from the media following the press conference.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 24 mai 2002

N° 71

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, et des représentants de l'industrie forestière canadienne feront une annonce, le lundi 27 mai, dans le contexte du différend commercial avec les États-Unis sur le bois d'oeuvre.

Événement : Conférence de presse
Date : Le lundi 27 mai 2002
Heure : 9 h 30
Lieu : Hôtel Le Reine Elizabeth
Salon MacKenzie (étage des congrès)
900, boul. René-Lévesque
Montréal (Québec)

Nota : Le ministre Pettigrew et les représentants de l'industrie répondront aux questions des journalistes après la conférence de presse.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 27, 2002

No. 72

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend the annual meeting of the NAFTA Free Trade Commission on May 28 in Mexico. The Minister will also attend the annual meeting of APEC ministers responsible for trade on May 29 and 30.

Event: Press conference (following the NAFTA meeting)
Date: Tuesday, May 28, 2002
Time: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
Location: Hotel Marriott Casa Magna
Puerto Vallarta, Mexico

Event: Press conference
Date: Thursday, May 30, 2002
Time: 3:10 to 4:00 p.m. (at the close of the APEC meeting)
Location: Hotel Marriott Casa Magna
Puerto Vallarta, Mexico

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 27 mai 2002

N° 72

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, participera, le 28 mai au Mexique, à la réunion annuelle de la Commission du libre-échange de l'ALENA. Il participera ensuite, les 29 et 30 mai, à la réunion annuelle des ministres responsables du commerce au sein de l'APEC.

Événement : Conférence de presse (après la réunion de l'ALENA)
Date : Le mardi 28 mai 2002
Heure : 11 h 30 à 12 h
Endroit : Hôtel Marriott Casa Magna
Puerto Vallarta, Mexique

Événement : Conférence de presse
Date : Le jeudi 30 mai 2002
Heure : 15 h 10 à 16 h (après la réunion de l'APEC)
Endroit : Hôtel Marriott Casa Magna
Puerto Vallarta, Mexique

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

May 31, 2002

No. 73

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Mexico City and Monterrey during a trade mission he is leading from June 3 to 7. These events are part of a tailored business program consisting of seminars, conferences and networking opportunities designed to introduce participants in the mission to local decision makers and business leaders.

On Monday, June 3, in Mexico City, Mr. Pettigrew will deliver an address at a business breakfast hosted by the Canadian Chamber of Commerce. Later, he will deliver a keynote address at a plenary session of officials, delegates and guests. The Minister will then meet with members of the Trade and Industrial Development Committee of the Mexican Senate. Later that evening he is scheduled to attend a contract signing ceremony.

On Tuesday, June 4, in Mexico City, Mr. Pettigrew will meet with Mexican Minister for the Economy, Luis Derbez. He will also visit the Transcontinental Plant site and later that day will hold a press briefing.

On Wednesday, June 5, in Monterrey, Mr. Pettigrew will deliver an address at a business breakfast hosted by the Canadian Chamber of Commerce in Northern Mexico. Later, Minister Pettigrew and Mexican Secretary of Labour for the State of Nuevo Leon Alejandro Paez, will address participants at a plenary session. Mr. Pettigrew will then meet with Mexican Home Secretary for the State of Nuevo Leon, Jose Maria Garza Benavides. In the afternoon, the Minister will attend a contract signing ceremony.

Media events are scheduled as follows: (subject to change)

Event: Ministerial address to the Canadian Chamber of Commerce (open coverage)
Date: Monday, June 3, 2002
Time: 8:00 a.m.
Location: Nikko Hotel
Constelaciones Room A-B, 2nd floor
Mexico City, Mexico



Event: Ministerial keynote address to the plenary session (open coverage)
Date: Monday, June 3, 2002
Time: 9:45 a.m.
Location: Nikko Hotel
Andromeda Room, 2nd floor
Mexico City, Mexico

Event: Photo opportunity at meeting with Trade and Industrial
Development Committee of the Mexican Senate
Date: Monday, June 3, 2002
Time: 11:30 a.m.
Location: Torre Caballitos, 16th floor, Office 1
Paseo de la Reforma 10
Mexico City, Mexico

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Monday, June 3, 2002
Time: 7:30 p.m.
Location: Nikko Hotel
Capulin Room, 2nd floor
Mexico City, Mexico

Event: Photo opportunity with Minister Derbez (TBC)
Date: Tuesday, June 4, 2002
Time: 9:30 a.m.
Location: Secretaria de Economia
Alfonso Reyes No. 30, 11th floor
Colonia Hipodromo Condesa
Mexico City, Mexico

Event: Photo opportunity (site visit)
Date: Tuesday, June 4, 2002
Time: 10:45 a.m.
Location: Eje 1 Norte, Lote 1, Manzana J
Ampliacion Parque Industrial Toluca
Mexico City, Mexico

Event: Press briefing
Date: Tuesday, June 4, 2002
Time: 12:15 p.m.
Location: Nikko Hotel
Salon Tejocote B, 1st floor
Mexico City, Mexico

Event: Ministerial address to the Canadian Chamber of Commerce of Northern Mexico (open coverage)
Date: Wednesday, June 5, 2002
Time: 8:00 a.m.
Location: Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Ancira Salon, Main floor
Monterrey, Mexico

Event: Ministerial address to plenary session (open coverage)
Date: Wednesday, June 5, 2002
Time: 10:30 a.m.
Location: Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Perla Room B-F, 1st floor
Monterrey, Mexico

Event: Photo opportunity with Secretary of State Garza Benavides
Date: Wednesday, June 5, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: Palacio de Gobierno
Room TBC
Monterrey, Mexico

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Wednesday, June 5, 2002
Time: 1:30 p.m.
Location: Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Esmeralda Room, Main floor
Monterrey, Mexico

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 31 mai 2002

N° 73

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Mexico et à Monterrey lors de la mission commerciale qu'il dirige au Mexique, du 3 au 7 juin. Ces activités se dérouleront dans le cadre du programme d'affaires adapté, qui comprend des colloques, des conférences et des occasions de réseautage conçus pour présenter les participants aux décideurs et chefs d'entreprises locaux.

Le lundi 3 juin, à Mexico, M. Pettigrew participera à un petit-déjeuner d'affaires organisé par la Chambre de commerce du Canada où il prononcera une allocution. Plus tard, il prononcera le discours-programme lors d'une séance plénière regroupant des fonctionnaires, des délégués et autres invités. Le ministre rencontrera par la suite des membres du comité du développement commercial et industriel du Sénat mexicain. En soirée, le ministre se rendra à une cérémonie de signature de contrats.

Le mardi 4 juin, à Mexico, M. Pettigrew rencontrera le ministre mexicain de l'Économie, M. Luis Derbez. Le ministre effectuera ensuite une visite de l'usine Transcontinental. Plus tard, M. Pettigrew tiendra un point de presse.

Le mercredi 5 juin, à Monterrey, M. Pettigrew prononcera un discours lors d'un petit-déjeuner d'affaires organisé par la Chambre de commerce du Canada dans la région nord du Mexique. Ensuite, le ministre Pettigrew et le secrétaire mexicain du Travail de l'État de Nuevo Leon, M. Alejandro Paez, prononceront une allocution lors d'une séance plénière. M. Pettigrew rencontrera par la suite le secrétaire mexicain de l'Intérieur de l'État de Nuevo Leon, M. Jose Maria Garza Benavides. En après-midi, le ministre participera à une cérémonie de signature de contrats.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit : (sujet à changement)

Événement : Allocution du ministre devant la Chambre de commerce du Canada (couverture libre)
Date : Le lundi 3 juin 2002
Heure : 8 h
Endroit : Hôtel Nikko
Salle Constelaciones A-B, 2^e étage
Mexico, Mexique



- Événement :** Discours-programme du ministre lors de la séance plénière
(couverture libre)
- Date :** Le lundi 3 juin 2002
- Heure :** 9 h 45
- Endroit :** Hôtel Nikko
Salle Andromeda, 2^e étage
Mexico, Mexique
- Événement :** Séance de photo lors de la réunion du comité du développement
commercial et industriel du Sénat mexicain
- Date :** Le lundi 3 juin 2002
- Heure :** 11 h 30
- Endroit :** Torre Caballitos, 16^e étage, bureau 1
Paseo de la Reforma 10
Mexico, Mexique
- Événement :** Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
- Date :** Le lundi 3 juin 2002
- Heure :** 19 h 30
- Endroit :** Hôtel Nikko
Salle Capulin, 2^e étage
Mexico, Mexique
- Événement :** Séance de photo avec le ministre Derbez (à confirmer)
- Date :** Le mardi 4 juin 2002
- Heure :** 9 h 30
- Endroit :** Secretaria de Economia
Alfonso Reyes No. 30, 11^e étage
Colonia Hipodromo Condesa
Mexico, Mexique
- Événement :** Séance de photo (visite d'une usine)
- Date :** Le mardi 4 juin 2002
- Heure :** 10 h 45
- Endroit :** Eje 1 Norte, Lote 1, Manzana J
Ampliacion Parque Industrial Toluca
Mexico, Mexique
- Événement :** Point de presse
- Date :** Le mardi 4 juin 2002
- Heure :** 12 h 15

- Endroit :** Hôtel Nikko
Salon Tejocote B, 1^{er} étage
Mexico, Mexique
- Événement :** Allocution du ministre devant la Chambre de commerce du Canada dans le nord du Mexique (couverture libre)
- Date :** Le mercredi 5 juin 2002
- Heure :** 8 h
- Endroit :** Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Salon Ancira, rez-de-chaussée
Monterrey, Mexique
- Événement :** Allocution du ministre lors de la séance plénière (couverture libre)
- Date :** Le mercredi 5 juin 2002
- Heure :** 10 h 30
- Endroit :** Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Salle Perla B-F, 1^{er} étage
Monterrey, Mexique
- Événement :** Séance de photo avec le secrétaire d'État Garza Benavides
- Date :** Le mercredi 5 juin 2002
- Heure :** 12 h 30
- Endroit :** Palacio de Gobierno
Salle à confirmer
Monterrey, Mexique
- Événement :** Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
- Date :** Le mercredi 5 juin 2002
- Heure :** 13 h 30
- Endroit :** Radisson Plaza Gran Hotel Ancira
Salle Esmeralda, rez-de-chaussée
Monterrey, Mexique

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

May 31, 2002

No. 74

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will attend the 32nd Regular Session of the Organization of American States' General Assembly in Bridgetown, Barbados, from June 2 to 4, 2002.

At the Assembly, member states will have the opportunity to discuss current hemispheric issues ranging from security to democracy and trade. Items on the agenda include the adoption of the Inter-American Convention Against Terrorism; a review of the functioning of the Inter-American Democratic Charter; a discussion of the role and functions of the OAS; and a review of the accomplishments and identification of next steps in the Summit of the Americas process.

In addition to participating in the Assembly's plenary sessions, Mr. Graham will chair a ministerial-level meeting of the Summit Implementation Review Group (SIRG). The SIRG provides a forum in which progress on mandated activities of the Summit of the Americas is reported. It is also the mechanism for the negotiation of the texts of the Declaration and Plan of Action of the next summit. This will be the first foreign ministers' SIRG meeting since last year's Summit of the Americas in Quebec City.

Minister Graham will also have a series of bilateral meetings with his counterparts in the hemisphere, including Barbados' Foreign Minister Billie Miller.

Canada has played a key role in the Organization of American States on many fronts, including democratic development, human security, Indigenous issues, civil society participation, corporate social responsibility and gender equality.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 31 mai 2002

N° 74

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prendra part à la 32^e Session ordinaire de l'Assemblée générale de l'Organisation des États américains, qui aura lieu à Bridgetown, à la Barbade, du 2 au 4 juin 2002.

À l'Assemblée, les États membres auront la possibilité de discuter des questions hémisphériques courantes, allant de la sécurité à la démocratie et au commerce. À l'ordre du jour notamment : l'adoption de la Convention interaméricaine contre le terrorisme, un examen du fonctionnement de la Charte démocratique interaméricaine, une discussion sur le rôle et le fonctionnement de l'OEA, un examen des réalisations et la détermination des prochaines étapes du processus du Sommet des Amériques.

Outre sa participation aux sessions plénières de l'Assemblée, le ministre Graham présidera une réunion au niveau ministériel du Groupe de suivi du Sommet (GSS). Le GSS constitue une tribune pour rendre compte du progrès des activités prescrites dans le cadre du Sommet des Amériques. Le Groupe s'emploie également à négocier la teneur des textes de la Déclaration et du Plan d'action du prochain Sommet. Ce sera la première réunion des ministres des Affaires étrangères du GSS depuis la tenue du Sommet des Amériques de l'an dernier à Québec.

M. Graham tiendra aussi une série de réunions bilatérales avec ses homologues de l'hémisphère, dont le ministre des Affaires étrangères de la Barbade, M. Billie Miller.

Le Canada a joué, à l'Organisation des États américains, un rôle essentiel sur de nombreux plans, notamment le développement démocratique, la sécurité humaine, les questions autochtones, la participation de la société civile, la responsabilité sociale des entreprises et l'égalité des sexes.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

June 3, 2002

No. 75

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew is in Mexico City and Monterrey, during a trade mission from June 2 to 6. The trade mission will follow a tailored business program consisting of seminars, conferences and networking opportunities designed to introduce participants in the mission to local decision makers and business leaders.

On Tuesday, June 4, in Mexico City, Mr. Pettigrew will hold a press briefing following a bilateral meeting with Mexican President Vicente Fox.

Event: Press briefing
Date: Tuesday, June 4, 2002
Time: 1:00 p.m. (local)
Location: Room (TBC)
Official Residence Los Pinos (entrance by Gate 1)
Col. San Miguel Chapultepec
Mexico City, Mexico

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 juin 2002

N° 75

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, mène actuellement une mission commerciale à Mexico et à Monterrey du 2 au 6 juin. La mission commerciale suit un programme d'affaires adapté, qui comprend des colloques, des conférences et des occasions de réseautage conçus pour présenter les participants aux décideurs et chefs d'entreprises locaux.

Le mardi 4 juin, à Mexico, M. Pettigrew tiendra un point de presse à la suite d'une réunion bilatérale avec le président mexicain, M. Vicente Fox.

Événement : Point de presse
Date : Le mardi 4 juin 2002
Heure : 13 h (heure locale)
Endroit : Salle à confirmer
Résidence officielle Los Pinos (entrée par la porte 1)
Col. San Miguel Chapultepec
Mexico, Mexique

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

June 10, 2002

No. 76

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew and members of the Aboriginal International Business Development Committee will launch the Directory of Aboriginal Exporters 2002, on June 11, in Ottawa. The Directory highlights new firms and helps them promote their exports and establish business partnerships in foreign markets.

Event: Photo opportunity and speech by Minister Pettigrew (open coverage)
Date: Tuesday, June 11, 2002
Time: 3:45 to 4:30 p.m.
Location: Department of Foreign Affairs and International Trade
Cadieux Auditorium
125 Sussex Drive
Ottawa

Teleconference: Media representatives can also join the event by teleconference. Please call the Media Relations Office to obtain the phone number.

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 10 juin 2002

N° 76

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, et les membres du Comité de développement du commerce autochtone international procéderont au lancement du Répertoire des exportateurs autochtones 2002, le 11 juin à Ottawa. Ce Répertoire met en vedette de nouvelles entreprises et les aide à promouvoir leurs exportations et à établir des partenariats d'affaires sur les marchés étrangers.

Événement : Séance de photo et allocution du ministre Pettigrew
(couverture libre)

Date : Le mardi 11 juin 2002

Heure : 15 h 45 à 16 h 30

Endroit : Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
Auditorium Cadieux
125, promenade Sussex
Ottawa

Conférence téléphonique : Les représentants des médias pourront également participer à l'événement par conférence téléphonique. Prière de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



MEDIA ADVISORY

June 18, 2002

CALGARY •

G8 Summit Office
Department of Foreign Affairs
and International Trade
855 2nd Street SW, 15th floor
PO Box 4310, Station C
Calgary, Alberta T2T 5N2
Tel.: (403) 444-5599
Fax: (403) 444-6660

Bureau du Sommet du G8
Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
855, 2^e rue S.-O., 15^e étage
B.P. 4310, Succ. C
Calgary (Alberta) T2T 5N2
Tél. : (403) 444-5599
Fax : (403) 444-6660

OTTAWA •

G8 Summit Office
Department of Foreign Affairs
and International Trade
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
Tel.: (613) 944-0505
Fax: (613) 944-1737

Bureau du Sommet du G8
Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2
Tél. : (613) 944-0505
Fax : (613) 944-1737

Media representatives are advised that senior Government of Canada officials will hold a background briefing to discuss the upcoming G8 Summit in Kananaskis on June 26 and 27, 2002.

Date: Thursday, June 20, 2002
Time: 4:00-5:00 p.m. (EDT)
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

Calgary-based media that wish to be included in this event may do so via telephone at the following location. To participate, you must register with Natasha Stobert at the contact number below.

Time: 2:00-3:00 p.m. (MDT)
Location: Bankers Hall
855-2nd Street S.W.
15th Floor, Room 1580, East Tower
Calgary, Alberta

Media representatives are also advised that an organized tour of the media facilities of Kananaskis village, including the Delta Lodge and Boundary Ranch, will take place June 22, 2002.

Date: Saturday, June 22, 2002
Time: 1:00 p.m. (MDT)
Location: Telus Centre, South Building
120-9th Avenue S.E.
Calgary, Alberta

The group will congregate at the bottom of the escalator in preparation for departure.

Note: To participate, you must register with Natasha Stobert by June 19, 2002.

1-888-316-2002 • www.g8.gc.ca

**For more information on the background briefing in Ottawa,
please contact:**

Summit Management Office (Ottawa)
Michael O'Shaughnessy, Media Relations Coordinator
(613) 944-5233

Summit Management Office (Calgary)
Natasha Stobert, Media Operations
(403) 444-5535

PMO Press Office
(613) 957-5555
www.pm.gc.ca

For more information about the media visit, please contact:

Natasha Stobert
G8 Summit Management Office—Media Operations
Tel.: (403) 444-5535
Fax: (403) 444-6763
E-mail: natasha.stobert@dfait-maeci.gc.ca

AVIS AUX MÉDIAS

CALGARY •

G8 Summit Office
Department of Foreign Affairs
and International Trade
855 2nd Street SW, 15th floor
PO Box 4310, Station C
Calgary, Alberta T2T 5N2
Tél.: (403) 444-5599
Fax: (403) 444-6660

Bureau du Sommet du G8
Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
855, 2^e rue S.-O., 15^e étage
B.P. 4310, Succ. C
Calgary (Alberta) T2T 5N2
Tél. : (403) 444-5599
Fax : (403) 444-6660

OTTAWA •

G8 Summit Office
Department of Foreign Affairs
and International Trade
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2
Tél. : (613) 944-0505
Fax : (613) 944-1737

Bureau du Sommet du G8
Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2
Tél. : (613) 944-0505
Fax : (613) 944-1737

Le 18 juin 2002

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du gouvernement du Canada tiendront une séance d'information générale sur le prochain Sommet du G8, qui se tiendra les 26 et 27 juin 2002 à Kananaskis.

Date : Le jeudi 20 juin 2002
Heure : 16 h à 17 h (HAE)
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Les représentants des médias de Calgary peuvent y participer par conférence téléphonique à l'endroit mentionné ci-dessous. Pour s'inscrire, prière de communiquer avec Natasha Stobert au numéro de téléphone qui figure ci-dessous.

Heure : 14 h à 15 h (HAR)
Endroit : Bankers Hall
855 - 2nd Street S.W.
East Tower, 15^e étage, pièce 1580
Calgary (Alberta)

Les représentants des médias sont priés de noter qu'une visite guidée du centre médiatique de Kananaskis Village, y compris de Delta Lodge et de Boundary Ranch, aura lieu le 22 juin 2002.

Date : Le samedi 22 juin 2002
Heure : 13 h (HAR)
Endroit : Telus Centre, édifice Sud
120, 9th Avenue S.E.
Calgary (Alberta)

Les participants sont priés de se rassembler au pied de l'escalier roulant avant le départ.

Nota : Pour participer, vous devez vous inscrire auprès de Natasha Stobert avant le 19 juin 2002.

1-888-316-2002 • www.g8.gc.ca

**Pour de plus amples renseignements sur la séance
d'information générale à Ottawa, prière de communiquer
avec :**

Le Bureau de gestion du Sommet du G8 (Ottawa)
Michael O'Shaughnessy, coordonnateur des relations avec les
médias
(613) 944-5233

Le Bureau de gestion du Sommet du G8 (Calgary)
Natasha Stobert, Opérations pour les médias
(403) 444-5535

Le Service de presse du CPM
(613) 957-5555
www.pm.gc.ca

**Pour de plus amples renseignements sur la visite à l'intention
des médias, prière de communiquer avec :**

Natasha Stobert
Bureau de gestion du Sommet du G8 — Opérations pour les
médias
Téléphone : (403) 444-5535
Télécopieur : (403) 444-6763
courriel : natasha.stobert@dfait-maeci.gc.ca

Media Advisory

June 21, 2002

No. 77

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade and Agriculture and Agri-Food Canada will hold a background briefing on Monday, June 24, to provide detailed information on the WTO's decision regarding Canada's dairy export practices.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the phone number and access code.

Event: Background briefing
Date: Monday, June 24, 2002
Time: 3:30 p.m.
Location: Lester B. Pearson Building (inquire at Reception Desk)
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 21 juin 2002

N° 77

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada tiendront une séance d'information le lundi 24 juin, afin de donner des détails au sujet de la décision de l'OMC concernant les pratiques canadiennes en matière d'exportation des produits laitiers.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Événement : Séance d'information
Date : Le lundi 24 juin 2002
Heure : 15 h 30
Endroit : Édifice Lester B. Pearson (se présenter à la Réception)
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

June 24, 2002

No. 78

Media representatives are advised that Minister of Foreign Affairs Bill Graham will be in Calgary on June 25 to meet with participants of the G6B (Group of 6 Billion) People's Summit. The Minister will receive and discuss the G6B's conclusions and recommendations to G8 leaders, who are meeting in nearby Kananaskis on June 26 and 27, 2002.

The G6B People's Summit is taking place at the University of Calgary from June 21 to 25, 2002. It brings together speakers, experts and activists to discuss globalization issues.

The People's Summit will formulate recommendations to G8 governments in six theme areas: trade and economy, human security, health, education, environment, and democracy and governance. The recommendations will be transmitted by Minister Graham to the G8 Chair, Prime Minister Jean Chrétien.

The Government of Canada has provided more than \$1 million in financial support for alternative policy dialogue and educational events related to G8 Summit themes. This includes a \$150,000 contribution to the University of Calgary as host of the G6B People's Summit and other discussions in the months preceding Kananaskis.

Media opportunities are scheduled as follows:

Event: Minister Graham and Minister for International Cooperation Susan Whelan meet with G6B People's Summit participants (Media representatives may attend this meeting, however, only registered delegates will be able to ask questions.)

Date: Tuesday, June 25, 2002

Time: 12:30 p.m.

Location: MacEwan Hall, University of Calgary

Event: Media scrum with Ministers Graham and Whelan

Date: Tuesday, June 25, 2002

Time: 2:00 p.m. (approximate)

Location: Corridor outside MacEwan Hall, University of Calgary

For more information, please contact:



Isabelle Savard
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 24 juin 2002

N° 78

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, effectuera une visite à Calgary le 25 juin pour y rencontrer les participants au Sommet des peuples du G6B (Groupe des six milliards). Le ministre recevra et discutera à cette occasion des conclusions du G6B et de ses recommandations aux dirigeants du G8 réunis non loin de là, à Kananaskis, les 26 et 27 juin 2002.

Le Sommet des peuples du G6B a lieu à l'Université de Calgary du 21 au 25 juin 2002. Il réunit des conférenciers, des experts et des activistes pour des discussions sur les enjeux de la mondialisation.

Le Sommet des peuples formulera des recommandations à l'intention des gouvernements du G8 sous six thèmes : commerce et économie, sécurité humaine, santé, éducation, environnement, et démocratie et gouvernance. M. Graham transmettra ces recommandations à M. Chrétien, premier ministre et président du G8.

Le gouvernement canadien a fourni plus de 1 million de dollars pour financer des activités éducatives et un dialogue sur les politiques de rechange à propos des thèmes du Sommet du G8. C'est ainsi que l'Université de Calgary a reçu une contribution de 150 000 dollars à titre d'hôte du Sommet des peuples du G6B et d'autres assises dans les mois qui ont précédé le Sommet de Kananaskis.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Événement : M. Graham et la ministre de la Coopération internationale, M^{me} Susan Whelan, rencontreront les participants au Sommet des peuples du G6B (les représentants des médias seront admis, mais seuls les délégués inscrits pourront poser des questions)

Date : Le mardi 25 juin 2002

Heure : 12 h 30

Endroit : MacEwan Hall, Université de Calgary



Événement : Point de presse avec les ministres Graham et Whelan
Date : Le mardi 25 juin 2002
Heure : vers 14 h
Endroit : Corridor à l'extérieur du MacEwan Hall, Université de Calgary

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

June 24, 2002

No. 79

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be in Montreal on Tuesday, June 25, where he will welcome Gerhard Schröder, Chancellor of the Federal Republic of Germany, upon his arrival. Mr. Pettigrew will later preside over the opening luncheon of the 8th Conférence de Montréal.

On Wednesday, June 26, the Minister will be a guest speaker at a plenary session of the Conférence de Montréal with the theme "Rethinking Relations Between Europe and the Americas."

Event: Arrival of Chancellor Schröder (open coverage)
Date: Tuesday, June 25, 2002
Time: 10:35 a.m.
Location: De-icing Apron
Côte-Vertu and Hervé Saint-Henri
Montreal International Airport (Dorval)
Montreal, Quebec

Event: Opening luncheon (open coverage of remarks and toasts before lunch for accredited media)*
Date: Tuesday, June 25, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Hilton Bonaventure Montreal Hotel
1 Place Bonaventure
Montreal, Quebec

Event: Ministerial speech (open coverage to accredited media)*
Date: Wednesday, June 26, 2002
Time: 3:00 p.m. (approximately)
Location: Hilton Bonaventure Montreal Hotel
1 Place Bonaventure
Montreal, Quebec

*Access to the Conférence de Montréal is restricted to accredited media. Media representatives can contact Richard Vigneault of the Conférence de Montréal at (514) 487-0217 or (514) 497-1385.

For more information, please contact:



Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 24 juin 2002

N° 79

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Montréal le mardi 25 juin, où il accueillera à son arrivée M. Gerhard Schröder, chancelier de la République fédérale d'Allemagne. M. Pettigrew présidera ensuite le déjeuner d'ouverture de la huitième Conférence de Montréal.

Le mercredi 26 juin, M. Pettigrew sera un conférencier invité lors d'une session plénière de la Conférence de Montréal portant sur le thème : « Repenser les relations Europe-Amériques ».

Événement : Arrivée de M. Schröder (couverture libre)
Date : Le mardi 25 juin 2002
Heure : 10 h 35
Endroit : Aire de dégivrage
Côte-Vertu et Hervé Saint-Henri
Aéroport international de Montréal (Dorval)
Montréal (Québec)

Événement : Déjeuner d'ouverture (couverture libre des remarques précédant le déjeuner pour les médias accrédités)*
Date : Le mardi 25 juin 2002
Heure : 12 h
Endroit : Hôtel Hilton Bonaventure Montréal
1, Place Bonaventure
Montréal (Québec)

Événement : Discours du ministre (couverture libre pour les médias accrédités)*
Date : Le mercredi 26 juin 2002
Heure : vers 15 h
Endroit : Hôtel Hilton Bonaventure Montréal
1, Place Bonaventure
Montréal (Québec)

* L'accès à la Conférence de Montréal est réservé aux médias accrédités. Les représentants des médias peuvent contacter Richard Vigneault de la Conférence de Montréal au (514) 487-0217 ou (514) 497-1385.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

June 26, 2002

No. 80

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a background briefing by telephone on Friday, June 28, to provide information on the Government of Canada's initiative to remove tariffs and quotas on most products imported from the world's least developed countries.

Media representatives interested in participating should call the Media Relations Office to obtain the phone number and access code.

Event: Background briefing
Date: Friday, June 28, 2002
Time: 12:00 p.m.

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 26 juin 2002

N° 80

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information par téléphone le vendredi 28 juin, afin de donner des détails au sujet de l'initiative du gouvernement du Canada d'éliminer les droits et les contingents applicables à la majeure partie des produits que les pays les moins avancés vendent au Canada.

Les représentants des médias qui désirent participer à cette séance d'information sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Événement : Séance d'information
Date : Le vendredi 28 juin 2002
Heure : 12 h

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

June 28, 2002

No. 81

Media representatives are advised that Gar Knutson, Secretary of State (Central and Eastern Europe and the Middle East) will lead Canada's delegation to the next meeting of the Human Security Network in Santiago, Chile. The meeting, scheduled to take place on July 2 and 3, 2002, will be the fourth ministerial meeting of the network. Mr. Knutson will attend the meeting on behalf of Foreign Affairs Minister Bill Graham. The themes on the agenda this year include education on human rights and international humanitarian law, public security policies and the preparation of the Human Security Report.

"I am looking forward to this meeting," said Mr. Knutson. "It is important that we continue to cooperate to ensure people are protected around the world."

Since its establishment in 1999, the Human Security Network has promoted international action to protect people's rights, safety and lives. It seeks to build on the success achieved through international cooperation on the landmines campaign, and to apply the same energy and advocacy to a range of other threats to human security. Three ministerial meetings have been held in Lysøen, Norway (May 1999), Lucerne, Switzerland (May 2000), and Petra, Jordan (May 2001). Members of the Network include Austria, Canada, Chile, Greece, Ireland, Jordan, Mali, The Netherlands, Norway, Slovenia, South Africa (observer status), Switzerland and Thailand.

A media opportunity is scheduled as follows:

Heads of Delegation press conference

Date: Wednesday, July 3, 2002

Time: 12:30 -1:00 p.m.

Location: Regency Ballroom, Hyatt Regency Hotel
4601 Kennedy Avenue
Santiago, Chile

For more information, please contact:

Susan McConnell
Office of the Secretary of State (Central
and Eastern Europe and the Middle East)
(613) 990-7769

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 28 juin 2002

N° 81

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, dirigera la délégation du Canada à la prochaine réunion du Réseau de la sécurité humaine qui se tiendra à Santiago, au Chili, les 2 et 3 juillet prochain. Il s'agira de la quatrième réunion ministérielle du Réseau. M. Knutson y représentera le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham. Au programme de la réunion de cette année figurent l'éducation sur les droits de la personne et le droit international humanitaire, les politiques de sécurité publique et la préparation du Rapport sur la sécurité humaine.

« Je crois que cette réunion est très importante, a déclaré M. Knutson. Il est essentiel que nous poursuivions notre coopération en vue d'assurer la sécurité de la population partout dans le monde. »

Depuis sa création en 1999, le Réseau de la sécurité humaine fait la promotion de l'action internationale pour protéger les droits, la sécurité et la vie des personnes. Il cherche à tirer parti des succès remportés grâce à la coopération dont la communauté internationale a fait preuve dans la campagne contre les mines, et il consacre autant d'énergie à lutter contre une foule d'autres menaces à la sécurité humaine. Trois réunions ministérielles ont déjà eu lieu : à Lysøen, en Norvège (mai 1999), à Lucerne, en Suisse (mai 2000) et à Petra, en Jordanie (mai 2001). Font partie du Réseau l'Afrique du Sud (observateur), l'Autriche, le Canada, le Chili, la Grèce, l'Irlande, la Jordanie, le Mali, la Norvège, les Pays-Bas, la Slovénie, la Suisse et la Thaïlande.

Une rencontre avec les médias est prévue comme suit :

Conférence de presse des chefs de délégation

Date : Le mercredi 3 juillet 2002
Heure : 12 h 30 à 13 h
Endroit : Salle de bal Regency, hôtel Hyatt Regency
4601, avenue Kennedy
Santiago, Chili



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell

Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)

(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

July 5, 2002

No. 82

Media representatives are advised that senior officials of the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a technical briefing on Canada's position in the current General Agreement on Trade in Services (GATS) negotiations held at the WTO.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

Please note that the briefing is for media representatives only and is not for attribution.

Event: Background briefing
Date: Monday, July 8, 2002
Time: 10:00 a.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 juillet 2002

N° 82

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information le lundi 8 juillet, afin de présenter la position qu'exposera le Canada lors des négociations portant sur l'Accord général sur le commerce des services (AGCS), en cours à l'OMC.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance s'adresse seulement aux représentants des médias et sans attribution.

Événement : Séance d'information
Date: Le lundi 8 juillet 2002
Heure: 10 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

July 17, 2002

No. 83

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a background briefing on Wednesday, July 17, to provide information on the WTO's decision regarding Canada's challenge of the U.S. Byrd Amendment.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the phone number and access code.

Please note that the briefing is for **media representatives only** and is not for attribution.

Event: Background briefing
Date: Wednesday, July 17, 2002
Time: 3:00 p.m.
Place: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 juillet 2002

N° 83

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information le mercredi 17 juillet, quant à la décision de l'OMC concernant la contestation du Canada relative à l'amendement Byrd.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance s'adresse **aux représentants des médias seulement**, sans attribution.

Événement : Séance d'information
Date : Le mercredi 17 juillet 2002
Heure : 15 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

July 23, 2002

No. 84

Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie) Denis Paradis will be in Paris, France, on July 25 in his capacity as the Government of Canada's official representative to La Francophonie.

During his visit, Mr. Paradis will be meeting with Pierre-André Wiltzer, the new French Minister-delegate for Cooperation and La Francophonie. As representatives of two important member countries of the International Organization of La Francophonie, they will be discussing preparations for the IX Francophonie Summit, to be held in Beirut, Lebanon, from October 18 to 20, 2002.

Secretary of State Paradis will also be meeting with Boutros Boutros-Ghali, the Secretary-General of the International Organization of La Francophonie and with Roger Dehaybe, General Administrator of the Intergovernmental Agency of La Francophonie.

For further information on La Francophonie, please log onto the Department's Web site, at <http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-e.htm>

For more information, please contact:

Laurence Marquis
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 992-6578

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 23 juillet 2002

N° 84

Le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, sera à Paris, en France, le jeudi 25 juillet à titre de représentant officiel du gouvernement canadien auprès de la Francophonie.

Il rencontrera notamment, le nouveau ministre délégué à la Coopération et la Francophonie, M. Pierre-André Wiltzer. À titre de représentants de deux importants pays partenaires de l'Organisation internationale de la Francophonie, ils s'entretiendront entre autres des préparatifs du IX^e Sommet de la Francophonie qui aura lieu à Beyrouth, au Liban, du 18 au 20 octobre prochain.

M. Paradis rencontrera également le secrétaire général de l'Organisation internationale de la Francophonie, M. Boutros Boutros-Ghali, et l'administrateur général de l'Agence intergouvernementale de la Francophonie, M. Roger Dehaybe.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Francophonie, prière de consulter le site Web du Ministère à l'adresse suivante :
<http://www.dfait-maeci.gc.ca/foreignp/francophonie/menu-f.htm>

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Laurence Marquis
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 992-6578

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 26 juillet 2002

N° 85

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information, le vendredi 26 juillet, quant à la décision de l'OMC concernant la contestation du Canada relative à l'imposition de droits compensatoires sur les importations de bois d'œuvre canadien à la suite d'une décision préliminaire de la Commission du commerce international.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance s'adresse **aux représentants des médias seulement**, sans attribution.

Événement : Séance d'information
Date : Le vendredi 26 juillet 2002
Heure : 15 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

July 26, 2002

No. 85

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a background briefing on Friday, July 26, to provide information on the WTO's decision regarding Canada's challenge of the U.S. imposition of countervailing duties on imports of Canadian softwood lumber as a result of a preliminary determination by the International Trade Commission.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the phone number and access code.

Please note that the briefing is for **media representatives only** and is not for attribution.

Event: Background briefing
Date: Friday, July 26, 2002
Time: 3:00 p.m.
Place: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

August 2, 2002

No. 86

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie) will visit Bolivia and Colombia on August 6 and 7, 2002, to attend presidential inaugurations in both countries. This will be the Secretary of State's first official visit to Latin America.

On Bolivia's Independence Day, August 6, Mr. Paradis will attend the formal installation of Bolivia's next president, to be named by Congress on August 3. The following day, he will be present for the inauguration of President-elect Alvaro Uribe of Colombia.

The Government of Canada is pleased to participate in these historic events, which mark the affirmation of democracy in these two countries.

Mr. Paradis will also visit Ecuador, Guatemala and El Salvador from August 10 to 15.

For further information, please contact:

Isabelle Mignault

Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 995-1852

Media Relations Office

Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874

<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 2 août 2002

N° 86

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie), M. Denis Paradis, effectuera une visite en Bolivie et en Colombie, les 6 et 7 août 2002, pour assister à une cérémonie d'investiture présidentielle dans chacun de ces pays. Il s'agit de la première visite officielle du secrétaire d'État en Amérique latine.

Le 6 août, anniversaire de l'indépendance de la Bolivie, M. Paradis assistera à l'entrée en fonction officielle du prochain président de Bolivie, qui sera nommé par le Congrès le 3 août. Le lendemain, il assistera à l'investiture du président élu de Colombie, M. Alvaro Uribe.

Le gouvernement du Canada est heureux de participer à ces événements historiques qui marquent l'affirmation de la démocratie dans ces deux États.

M. Paradis visitera également l'Équateur, le Guatemala et le Salvador du 10 au 15 août.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Mignault
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 995-1852

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

August 16, 2002

No. 87

Media representatives are advised that Minister for International Trade Pierre Pettigrew will be in Saguenay, Quebec, to participate in the National Liberal Caucus from August 20 to 22.

In addition to his scheduled activities, Mr. Pettigrew will meet with representatives of the Saguenay dairy industry. The Minister will then meet with representatives of SERDEX (Regional Exportation Development Service), which is active in encouraging the expansion of businesses in the region, through helping them to develop export markets. Finally, the Minister will visit La Baie to tour a softwood lumber mill, where he will meet with mill managers, workers and union representatives.

Event: Photo opportunity at softwood lumber mill

Date: Tuesday, August 20, 2002

Time: 2:00 p.m.

Location: 105 Grande-Baie Nord
La Baie, Quebec

Event: Media availability at softwood lumber mill

Date: Tuesday, August 20, 2002

Time: 3:00 p.m.

Location: 105 Grande-Baie Nord
La Baie, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 16 août 2002

N° 87

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Saguenay, au Québec, afin d'assister aux réunions du Caucus libéral national du 20 au 22 août 2002.

En plus des activités déjà prévues, le ministre Pettigrew rencontrera des représentants de l'industrie laitière. Il rencontrera ensuite le SERDEX (Service régional de développement des affaires et des exportations) qui s'engage à assister les entrepreneurs dans leur cheminement à l'exportation afin de favoriser l'expansion des entreprises régionales. Enfin, le ministre se dirigera vers La Baie afin de visiter une scierie de bois d'oeuvre. Il y rencontrera les dirigeants, des travailleurs ainsi que des représentants syndicaux.

Événement : Séance de photo à la scierie de bois d'oeuvre
Date : Le mardi 20 août 2002
Heure : 14 h
Endroit : 105, Grande-Baie Nord
La Baie (Québec)

Événement : Point de presse à la scierie de bois d'oeuvre
Date : Le mardi 20 août 2002
Heure : 15 h
Endroit : 105, Grande-Baie Nord
La Baie (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériage
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

August 26, 2002

No. 88

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing to discuss Prime Minister Jean Chrétien's participation in the International Conference on Federalism in St. Gallen, Switzerland, on August 29 and 30, 2002, and in the World Summit on Sustainable Development, in Johannesburg, South Africa, from September 1 to 3, 2002.

Event: Background briefing
Date: Tuesday, August 27, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Avis aux médias

Le 26 août 2002

N° 88

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information portant sur la participation du premier ministre Jean Chrétien, les 29 et 30 août 2002, à la Conférence internationale sur le fédéralisme, qui aura lieu à Saint-Gall, en Suisse. Il participera également, du 1^{er} au 3 septembre 2002, au Sommet mondial pour le développement durable, organisé à Johannesburg, en Afrique du Sud.

Événement : Séance d'information
Date : Le mardi 27 août 2002
Heure : 15 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse du CPM
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Media Advisory

August 29, 2002

No. 89

Media representatives are advised that Denis Paradis, Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, will visit Côte d'Ivoire and Mali from August 30 to September 2, 2002.

In Abidjan, Côte d'Ivoire, on August 31, Mr. Paradis will meet with Prime Minister Pascal Affi N'Guessan and chair a meeting with a delegation from the African Development Bank led by Théodore N'Kodo, Vice-President of Operations.

In Mali from August 31 to September 2, Mr. Paradis will meet with President Amadou Toumani Touré, Minister of Foreign Affairs Lassana Traoré, Minister of Education Mamadou Lamine Traoré, Minister of the Economy and Finance Ousmane Issoufi Maiga, and Minister of Justice Abdoulaye Ogotembely Poudiougou.

While in Mali, Mr. Paradis will also hold a round table with Canadian and Malian private sector representatives, and will visit a project for community-based development financed by Canada, in Kognobla village.

For further information, please contact:

Isabelle Mignault
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 995-1852

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 29 août 2002

N° 89

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, effectuera une visite en Côte d'Ivoire et au Mali du 30 août au 2 septembre 2002.

À Abidjan, en Côte d'Ivoire, le 31 août, M. Paradis rencontrera le premier ministre, M. Pascal Affi N'Guessan, et présidera une réunion, en collaboration avec une délégation de la Banque africaine de développement conduite par M. Théodore N'Kodo, vice-président des opérations.

Du 31 août au 2 septembre, M. Paradis sera au Mali, où il rencontrera le président, M. Amadou Toumani Touré, le ministre des Affaires étrangères, M. Lassana Traoré, le ministre de l'Éducation, M. Mamadou Lamine Traoré, le ministre de l'Économie et des Finances, M. Ousmane Issoufi Maïga, et le ministre de la Justice, M. Abdoulaye Ogotembely Poudiougou.

Pendant son séjour au Mali, M. Paradis tiendra également une table ronde avec des représentants des secteurs privés canadien et malien, et visitera le site d'un projet de développement communautaire mené dans le village de Kognobla et financé par le Canada.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Mignault
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 995-1852

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 6, 2002

No. 90

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be at the United Nations in New York on September 9 to participate in the first meeting of the International Criminal Court Assembly of States Parties. Following his address to the Assembly, Mr. Graham will be available to the media.

Event: Media opportunity
Date: Monday, September 9, 2002
Time: 12:30 - 12:45 p.m. (approximately)
Location: Delegates' Entrance
United Nations Headquarters,
First Avenue between 42nd Street and 48th Street
New York

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Senior Communications Adviser
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 6 septembre 2002

N° 90

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, se rendra aux Nations Unies, à New York, le 9 septembre pour participer à la première réunion de l'Assemblée des États parties à la Cour pénale internationale. M. Graham rencontrera les médias après son allocution devant l'Assemblée.

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le lundi 9 septembre 2002
Heure : 12 h 30 à 12 h 45 environ
Endroit : Entrée des délégués
Siège des Nations Unies
First Avenue, entre la 42nd Street et la 48th Street
New York

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Conseillère principale en communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 9, 2002

No. 91

Media representatives are advised that the Minister for International Cooperation, Susan Whelan, will replace International Trade Minister Pierre Pettigrew as the guest speaker at the North American Transportation Conference on "Solving Today's Transportation Puzzle." Minister Whelan's address during the Gala Luncheon will deal with "Links to World Markets."

Event: Gala luncheon address
Date: Tuesday, September 10, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Westin Harbour Castle
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Valerie Poulin
Office of the Minister for International Cooperation
(819) 953-6238

Media Relations Office
Canadian International Development Agency (CIDA)
(819) 953-6534
info@acdi-cida.gc.ca

Sébastien Thériault
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 9 septembre 2002

N° 91

Les représentants des médias sont priés de noter que la ministre de la Coopération internationale, M^{me} Susan Whelan, remplacera le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, à titre de conférencière invitée à la Conférence nord-américaine sur les transports intitulée : *Pour trouver une solution aux problèmes complexes du transport d'aujourd'hui*. L'allocution de la ministre Whelan portera sur « les liens avec les marchés mondiaux ».

Événement : Allocution lors du déjeuner gala
Date : Le mardi 10 septembre 2002
Heure : 12 h
Endroit : Westin Harbour Castle
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Valerie Poulin
Cabinet de la ministre de la Coopération internationale
(819) 953-6238

Le Service des relations avec les médias
Agence canadienne de développement international (ACDI)
(819) 953-6534
info@acdi-cida.gc.ca

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 11, 2002

No. 92

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in New York from September 11 to 17 to participate in the 57th session of the United Nations General Assembly (UNGA) and other events.

On September 12, Minister Graham will deliver Canada's address to UNGA. On September 13, Mr. Graham will host a meeting and dinner for G8 foreign ministers. On the same day, he will attend a meeting of major donors and other interested governments with the President of Afghanistan, Hamid Karzai.

While in New York, Minister Graham is also scheduled to hold a number of bilateral meetings with foreign ministers and participate in a meeting of Commonwealth foreign ministers.

Mr. Graham will be available to media prior to his speech to the General Assembly.

Event: Media availability
Date: Thursday, September 12, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: Delegates' Entrance
United Nations Headquarters
First Avenue between 42nd Street and 48th Street
New York

Media representatives are advised that media opportunities and the Minister's schedule are subject to change.

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Senior Communications Adviser
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 11 septembre 2002

N° 92

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à New York du 11 au 17 septembre pour participer à la 57^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies et à d'autres activités.

Le 12 septembre, le ministre Graham prononcera le discours du Canada à l'Assemblée générale. Le 13 septembre, M. Graham sera l'hôte d'une réunion et d'un dîner avec les ministres des Affaires étrangères du G8. Le même jour, il assistera à une réunion où seront présents d'importants donateurs, d'autres gouvernements intéressés et le président de l'Afghanistan, M. Hamid Karzai.

M. Graham doit aussi tenir un certain nombre de rencontres bilatérales avec des ministres des Affaires étrangères et participer à une réunion de ses homologues des pays du Commonwealth pendant son séjour à New York.

M. Graham rencontrera les médias avant de prononcer son allocution devant l'Assemblée générale.

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le jeudi 12 septembre 2002
Heure : 15 h
Endroit : Entrée des délégués
Siège des Nations Unies
First Avenue, entre la 42nd Street et la 48th Street
New York

Les représentants des médias doivent prendre note que la rencontre avec les médias ainsi que le programme du ministre sont sujets à modifications.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Conseillère principale en communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 18, 2002

No. 93

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to Washington, D.C., on Thursday, September 19.

Minister Pettigrew will meet with Donald Evans, Secretary of Commerce of the United States.

Mr. Pettigrew, Canadian parliamentarians and representatives of the Canadian softwood lumber industry will attend a reception organized by the Canadian embassy, joined by members and staff of the U.S. House of Representatives and the Senate. This event will provide an opportunity for Canadians to once again advocate Canada's position in the softwood lumber trade dispute to politicians and those with links to the media and the legal and academic world.

On Friday, September 20, the Minister will take part in a media round table.

The Minister will be accompanied by the following members of Parliament: Stéphane Bergeron (BQ, Verchères–Les-Patriotes); Robert Bertrand (Lib., Pontiac–Labelle–Gatineau); Brian Masse (NDP, Windsor); and Pat O'Brien (Lib., London–Fanshawe).

Event: Media availability
Date: Thursday, September 19, 2002
Time: 5:00 p.m.
Location: Secretary Evan's Office
Department of Commerce Building, 5th Floor
15th Street
Washington, D.C.

Event: Media round table
Date: Friday, September 20, 2002
Time: 9:30 a.m. (30 minutes)
Location: Ambassador's Boardroom, 6th Floor
Canadian Embassy
Washington, D.C.

For more information, please contact:



Sébastien Thériège
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 18 septembre 2002

N° 93

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, se rendra à Washington, D.C., le jeudi 19 septembre.

M. Pettigrew rencontrera M. Donald Evans, secrétaire au commerce des États-Unis.

M. Pettigrew, des parlementaires canadiens ainsi que des représentants de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre participeront ensuite à une réception organisée par l'ambassade du Canada, à laquelle se joindront des membres et des conseillers de la Chambre des Représentants et du Sénat américains. Cette réception sera l'occasion pour les représentants canadiens de mettre de l'avant la position canadienne dans le différend sur le bois d'oeuvre auprès de politiciens et de politiciennes ainsi qu'auprès de personnes liées au monde universitaire, du droit et des médias.

Le vendredi 20 septembre, le ministre participera à une table ronde à l'intention des médias.

Les parlementaires suivants accompagneront le ministre : M. Stéphane Bergeron (BQ-Verchères-Les-Patriotes), M. Robert Bertrand (Lib.-Pontiac-Labelle-Gatineau), M. Brian Masse (NPD-Windsor) et M. Pat O'Brien (Lib.-London-Fanshawe).

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le jeudi 19 septembre 2002
Heure : 17 h
Endroit : Bureau du secrétaire Evans
Department of Commerce Building, 5^e étage
15^e rue
Washington, D.C.

Événement : Table ronde à l'intention des médias
Date : Le vendredi 20 septembre 2002
Heure : 9 h 30 (30 minutes)
Endroit : Ambassador's Boardroom, 6^e étage
Ambassade du Canada
Washington, D.C.



Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

September 19, 2002

No. 94

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be meeting his counterpart from the Republic of India, Yashwant Sinha, in Ottawa, on September 19 and 20, to discuss Canada-India bilateral issues.

Event: Photo op
Date: Thursday, September 19, 2002
Time: 7:30 p.m.
Location: Boardroom of the Minister
10th Floor, Tower A
Lester B. Pearson Building

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Senior Communications Adviser
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 19 septembre 2002

N° 94

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera son homologue de la République de l'Inde, M. Yashwant Sinha, à Ottawa les 19 et 20 septembre, pour discuter de questions bilatérales Canada-Inde.

Événement : Séance de photo
Date : Le jeudi 19 septembre 2002
Heure : 19 h 30
Endroit : Salle de conférence du ministre
10^e étage, Tour A
Édifce Lester B. Pearson

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Conseillère principale en communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 20, 2002

No. 95

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will be in Victoria, B.C., on September 21. Mr. Kilgour will deliver a speech on "Building Bridges Between the North and South Pacific" at an international conference on Indigenous issues entitled "Governing the Environment: Pan-Pacific Perspectives on Indigenous Governance, Local Resources, and Aid."

Event: Address by Mr. Kilgour
Date: Saturday, September 21, 2002
Time: 9:00 to 9:15 a.m. (speech); 9:15 to 10:00 a.m. (discussion)
Location: Michelle Pujol Room
Student Union Building
University of Victoria,
Victoria, British Columbia

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 20 septembre 2002

N° 95

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, sera à Victoria (Colombie-Britannique) le 21 septembre. M. Kilgour prononcera une allocution intitulée « Jeter des ponts entre le Pacifique Nord et le Pacifique Sud », à l'occasion d'une conférence internationale sur les questions autochtones intitulée « Gouvernance de l'environnement : points de vue panpacifiques sur la gouvernance autochtone, les ressources locales et l'aide au développement ».

Événement : Allocution de M. Kilgour
Date : Le samedi 21 septembre 2002
Heure : De 9 h à 9 h 15 (allocution); de 9 h 15 à 10 h (discussion)
Endroit : Salle Michelle Pujol
Student Union Building
Université de Victoria
Victoria (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 26, 2002

No. 96

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Jasper, Alberta, on September 27 where he will meet with representatives of the Alberta Forest Products Association and deliver a keynote address at their annual meeting.

Event: Keynote address by Minister Pettigrew
Date: Friday, September 27, 2002
Time: 11:30 a.m. (Mountain Time)
Location: Jasper Park Lodge
Jasper, Alberta

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 26 septembre 2002

N° 96

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Jasper (Alberta) le 27 septembre. Il y rencontrera des représentants de l'Alberta Forest Products Association et prononcera le discours-programme à l'occasion de la réunion annuelle de l'association.

Événement : Discours-programme du ministre Pettigrew
Date : Le vendredi 27 septembre 2002
Heure : 11 h 30 (heure des Rocheuses)
Endroit : Jasper Park Lodge
Jasper (Alberta)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

September 26, 2002

No. 97

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a background briefing on Friday, September 27, regarding the publication of the WTO's final report on Canada's challenge of the U.S. countervailing duties on Canadian softwood lumber, which were imposed as a result of a preliminary determination by the U.S. Commerce Department.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the telephone number and access code.

Please note that the briefing is for **media representatives only** and is not for attribution.

Event: Softwood lumber background briefing
Date: Friday, September 27, 2002
Time: 2:00 p.m.
Place: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 26 septembre 2002

N° 97

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information le vendredi 27 septembre, au sujet de la publication du rapport final de l'OMC concernant la contestation du Canada relativement à l'imposition par les États-Unis de droits compensatoires sur le bois d'œuvre canadien, qui ont été imposés à la suite d'une décision préliminaire du département américain du Commerce.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance d'information **s'adresse seulement aux représentants des médias**, sans attribution.

Événement : Séance d'information sur le bois d'œuvre
Date : Le vendredi 27 septembre 2002
Heure : 14 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 2, 2002

No. 98

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will travel to San Diego, California, on October 2 and 3, to meet with business leaders and U.S. and Mexican representatives. Minister Pettigrew will also deliver a keynote address at the Border Trade Alliance Fall Conference.

Event: Keynote Address at the Border Trade Alliance Fall Conference
Date: Thursday, October 3, 2002
Time: 1:00 p.m. (Pacific Standard Time)
Location: Coronado Island Marriott Resort - La Terrassee
San Diego, CA

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister of International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 2 octobre 2002

N° 98

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à San Diego, en Californie, les 2 et 3 octobre. Il rencontrera des chefs d'entreprises ainsi que des représentants américains et mexicains et prononcera le discours-programme à l'occasion de la conférence automnale de la Border Trade Alliance.

Événement : Discours-programme à l'occasion de la conférence automnale de la Border Trade Alliance.
Date : Le jeudi 3 octobre 2002
Heure : 13 h (heure normale du Pacifique)
Endroit : Coronado Island Marriott Resort - La Terrassee
San Diego, Californie

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 3, 2002

No. 99

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Montreal on October 4 to meet Didier Cherpitel, Secretary General, International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, and to deliver a keynote speech at the Canadian Red Cross Annual Meeting and Symposium entitled Towards Global Social Responsibility.

Minister Graham will also be available to meet the media prior to delivering a speech to Le Conseil des Relations Internationales de Montréal.

Event: Keynote speech by Minister Graham (**Please note that this event is for accredited media only**)
Date: Friday, October 4, 2002
Time: 9:15 a.m.
Location: Renaissance Hotel
3625 Avenue du Parc
Montreal, Quebec

Event: Media availability
Date: Friday, October 4, 2002
Time: 11:45 a.m. (approximately)
Location: Ritz-Carlton Hotel (Maritime Salon)
1228 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 octobre 2002

N° 99

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Montréal le 4 octobre pour rencontrer le secrétaire général de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, M. Didier Cherpitel. M. Graham prononcera un discours au symposium de l'Assemblée annuelle de la Croix-Rouge canadienne, qui a pour thème « Vers une responsabilité sociale planétaire ».

Le ministre Graham rencontrera ensuite les médias avant de prononcer un discours devant le Conseil des relations internationales de Montréal.

Événement : Discours du ministre Graham (**Veillez noter que l'accréditation de presse est exigée pour assister à cet événement.**)

Date : Le vendredi 4 octobre 2002

Heure : 9 h 15

Endroit : Hôtel Renaissance
3625, avenue du Parc
Montréal (Québec)

Événement : Rencontre avec les médias

Date : Le vendredi 4 octobre 2002

Heure : vers 11 h 45

Endroit : Hôtel Ritz-Carlton (Salon Maritime)
1228, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires
étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec
les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 3, 2002

No. 100

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will announce the names of the 10 winning companies of the 2002 Canada Export Awards, on October 7. The Minister will present the awards in Vancouver at a gala dinner held in conjunction with the Canadian Manufacturers & Exporters. Earlier in the day, Minister Pettigrew will deliver the keynote speech entitled "Economic Integration in the Americas—Barriers and Opportunities" at the annual convention of the Canadian Manufacturers & Exporters.

Event: Ministerial speech (open coverage)
Date: Monday, October 7, 2002
Time: 9:00 a.m. (local time)
Location: Grand Ballroom, Main Level
The Westin Bayshore Resort and Marina
1601 Bayshore Drive
Vancouver, British Columbia

Event: 2002 Canada Export Awards presentation
Date: Monday, October 7, 2002
Time: 7:00 p.m. (local time)
Location: Grand Ballroom, Main Level
The Westin Bayshore Resort and Marina
1601 Bayshore Drive
Vancouver, British Columbia

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 3 octobre 2002

N° 100

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, dévoilera, le 7 octobre, le nom des 10 entreprises lauréates des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 2002. Le ministre remettra les prix aux récipiendaires à Vancouver, à l'occasion d'un dîner de gala organisé en collaboration avec les Manufacturiers et Exportateurs du Canada. Plus tôt dans la journée, M. Pettigrew prononcera le discours-programme ayant pour thème « L'intégration économique des Amériques — Obstacles et occasions » à l'occasion du congrès annuel des Manufacturiers et Exportateurs du Canada.

Événement : Discours du ministre (couverture libre)
Date : Le lundi 7 octobre 2002
Heure : 9 h (heure locale)
Endroit : Grand Ballroom, Main Level
The Westin Bayshore Resort and Marina
1601 Bayshore Drive
Vancouver (Colombie-Britannique)

Événement : Remise des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 2002
Date : Le lundi 7 octobre 2002
Heure : 19 h (heure locale)
Lieu : Grand Ballroom, Main Level
The Westin Bayshore Resort and Marina
1601 Bayshore Drive
Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce
international
(613) 992-7332

Le Service des relations
avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Media Advisory

October 8, 2002

No. 101

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will deliver an address tomorrow morning in Ottawa, on Canada's foreign policy vis-à-vis Burma. The speech will be given at a conference, organized by Canadian Friends of Burma, entitled "Promoting Transition to Democracy in Burma: The Role of the International Community."

Event: Speech by Mr. Kilgour on Burma
Date: Wednesday, October 9, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Crowne Plaza Hotel
Convention level, Frontenac and Joliet Rooms
101 Lyon St.
Ottawa

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 8 octobre 2002

N° 101

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera une allocution demain matin, à Ottawa, sur la politique étrangère du Canada à l'égard de la Birmanie, à l'occasion d'une conférence organisée par Les Amis canadiens de la Birmanie, sur le thème : « Favoriser la transition vers la démocratie en Birmanie : le rôle de la communauté internationale ».

Événement : Allocution de M. Kilgour sur la Birmanie
Date : Le mercredi 9 octobre 2002
Heure : 9 h
Endroit : Hôtel Crowne Plaza
Niveau des congrès, salles Frontenac et Joliet
101, rue Lyon
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 9, 2002

No. 102

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be available on Thursday, October 10, for a teleconference from Finland, where he is attending the Third Arctic Council Ministerial Meeting.

The Arctic Council is a high-level forum that brings together participants from the eight circumpolar countries (Canada, Denmark, Finland, Iceland, Norway, Russia, Sweden, and the United States), and six International Indigenous Peoples organizations (Aleut International Association, Arctic Athabaskan Council, Gwich'in Council International, Inuit Circumpolar Conference, Saami Council, and the Russian Association of Indigenous Peoples of the North).

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office before 10:00 a.m., on October 10, to obtain the call-in number and access code.

Please note: This teleconference is available **only to media representatives**.

Event: Teleconference
Date: Thursday, October 10, 2002
Time: 12:40 p.m. (approx.) (Ottawa time)
Location: Inari, Finland

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 9 octobre 2002

N° 102

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, participera, le jeudi 10 octobre, à une téléconférence en Finlande, où il assiste à la troisième réunion ministérielle du Conseil de l'Arctique.

Le Conseil de l'Arctique est une instance de haut niveau qui réunit des participants des huit pays circumpolaires (Canada, Danemark, États-Unis, Finlande, Islande, Norvège, Russie et Suède), ainsi que de six organisations internationales de peuples autochtones (Aleut International Association, Arctic Athabaskan Council, Association russe des populations autochtones du Nord, Conférence circumpolaire inuit, Gwich'in Council International et Saami Council).

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias avant 10 h, le 10 octobre, pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la téléconférence s'adresse aux **représentants des médias seulement**.

Événement : Téléconférence
Date : Le jeudi 10 octobre 2002
Heure : Vers 12 h 40 (heure d'Ottawa)
Endroit : Inari, Finlande

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 10, 2002

No. 103

Media representatives are invited to participate in a multi-sectoral trade and investment mission to South Africa, Nigeria and Senegal led by International Trade Minister Pierre Pettigrew from November 15 to 26, 2002. The mission seeks to establish business and trade relationships between Canadian companies and African partners.

This mission fulfills one of the commitments made by Prime Minister Jean Chrétien at the G8 Summit in Kananaskis last June. During the Summit the Prime Minister announced steps to develop stronger trade and investment links between Canada and African nations and increased access to Canadian markets for African exporters. This trade mission offers a unique opportunity to observe Canada's international business development efforts as well as Canada's trade programs and policies in action.

All media representatives are requested to submit their requests no later than Friday, November 1, 2002, to the attention of the Team Canada Division. A full cost estimate including airfare and rates for hotel accommodation, meals and related expenses will be available upon inquiry.

For more information on the mission, visit the Africa Trade Mission Web site at <http://www.tcm-mec.gc.ca/africa/>

For further information and accreditation, please contact:

Team Canada Division
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 944-2520
<http://www.tcm-mec.gc.ca/africa/>

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 10 octobre 2002

N° 103

Les représentants des médias sont invités à participer à une mission multisectorielle axée sur le commerce et l'investissement en Afrique du Sud, au Nigéria et au Sénégal, qui se déroulera du 15 au 26 novembre 2002. Dirigée par le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, cette mission vise à établir des liens commerciaux entre des entreprises canadiennes et des partenaires africains.

Cette mission remplit un des engagements pris par le premier ministre Jean Chrétien au Sommet du G8 qui a eu lieu à Kananaskis en juin dernier. Le premier ministre avait alors annoncé des mesures pour renforcer les liens en matière de commerce et d'investissement entre le Canada et les pays africains et améliorer l'accès au marché canadien pour les exportateurs africains. Cette mission commerciale sera une excellente occasion d'observer les efforts déployés par le Canada pour promouvoir le commerce international ainsi que la mise en œuvre de ses politiques et programmes commerciaux.

Les représentants des médias sont priés de faire parvenir leur demande au plus tard le vendredi 1^{er} novembre 2002 à la Direction Équipe Canada. Nous fournissons, sur demande, une estimation du coût du billet d'avion, de l'hébergement, des repas et des dépenses connexes.

Pour plus d'information sur la mission, prière de consulter le site Web suivant :
<http://www.tcm-mec.gc.ca/africa/>

Pour obtenir de plus amples renseignements et pour faire une demande d'accréditation, prière de communiquer avec :

La Direction Équipe Canada
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 944-2520
<http://www.tcm-mec.gc.ca/africa/>

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 11, 2002

No. 104

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver an address on Tuesday, October 15, at the Global Organization of Parliamentarians Against Corruption (GOPAC) Conference.

The Conference, which will be held in Ottawa from October 13 to 16, will bring together an estimated 165 parliamentarians from around the world to examine three themes: Individual Parliamentarians Fighting Corruption; Parliament's Oversight Role; and Parliament: An Institution Operating with Integrity. Canadian Member of Parliament John Williams, who is Chairman of the Standing Committee of the House of Commons on Public Accounts, will chair the conference.

GOPAC is an international network of parliamentarians organized by region to fight corruption and promote effective governance. GOPAC will formally be launched as an institution during the Conference when members adopt a new constitution.

Event: Address to the GOPAC Conference
Date: Tuesday, October 15, 2002
Time: 8 p.m. (approx.)
Location: Ottawa Marriott Hotel
Victoria Ball Room
100 Kent St.
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 11 octobre 2002

N° 104

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera une allocution le mardi 15 octobre à la conférence de l'Organisation mondiale des parlementaires contre la corruption (GOPAC).

Cette conférence, qui aura lieu à Ottawa du 13 au 16 octobre, réunira environ 165 parlementaires de toutes les parties du monde qui se pencheront sur trois thèmes : les parlementaires qui combattent individuellement la corruption, le rôle de surveillance du Parlement et le Parlement : une institution qui fonctionne avec intégrité. Le président de la conférence sera le député canadien John Williams, président du Comité permanent des comptes publics de la Chambre des communes.

La GOPAC est un réseau international de parlementaires organisé par régions, qui s'est donné pour mission de combattre la corruption et de promouvoir une gestion publique efficace. Elle sera fondée officiellement au cours de la conférence, lorsque les membres adopteront de nouveaux statuts.

Événement : Allocution à la conférence de la GOPAC
Date : Le mardi 15 octobre 2002
Heure : vers 20 h
Endroit : Hôtel Ottawa Marriott
Salle de bal Victoria
100, rue Kent
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 15, 2002

No. 105

MINISTER GRAHAM IN MONTREAL ON OCTOBER 16

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Montreal on Wednesday, October 16, to deliver a keynote address at the Montreal International Forum's event, "Global Governance 2002, Civil Society and the Democratization of Global Governance." A panel discussion will follow the Minister's address.

Event: Keynote address
Date: Wednesday, October 16, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Palais des Congrès de Montréal
Room 210-BC
Montreal, Quebec

Event: Media availability
Date: Wednesday, October 16, 2002
Time: 1:45 p.m. (approx.)
Location: Palais des Congrès de Montréal
outside Room 210-BC

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 octobre 2002

N° 105

LE MINISTRE GRAHAM À MONTRÉAL LE 16 OCTOBRE

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Montréal le mercredi 16 octobre pour prononcer une allocution à l'événement organisé par le Forum international de Montréal, « Gouvernance mondiale 2002 — Société civile et démocratisation de la gouvernance mondiale ». Un dialogue avec l'auditoire suivra l'allocution du ministre.

Événement : Discours-programme
Date : Le mercredi 16 octobre 2002
Heure : 12 h
Endroit : Palais des Congrès de Montréal
Salle 210-BC
Montréal (Québec)

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le mercredi 16 octobre 2002
Heure : vers 13 h 45
Endroit : Palais des Congrès de Montréal
À l'extérieur de la salle 210-BC

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 15, 2002

No. 106

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will visit Japan and China from October 15 to 22, 2002.

In Tokyo, Mr. Kilgour will meet with parliamentarians and Japanese vice-ministers from the ministries of Economy, Trade and Industry, Education, and Foreign Affairs. Discussions will focus on a broad range of bilateral issues with a particular emphasis on educational linkages. The Secretary of State will also meet with Canadian and Japanese business people. While in Sapporo, Japan, from October 17 to 19, Mr. Kilgour will deliver the keynote address at the Disabled Peoples' International 6th World Assembly.

While in Beijing, from October 19 to 22, Mr. Kilgour will meet with officials from the Ministry of Foreign Affairs. He will also tour a CIDA agricultural project managed by an Alberta company, Agriteam Canada Consulting Ltd., and hold discussions with Canadian business representatives.

A media opportunity is scheduled as follows:

Event: Address to the Disabled Peoples' International 6th World Assembly
Date: Friday, October 18, 2002
Time: 9:30 a.m. (local time)
Location: Kita-yell (Hokkaido Synthesis Gymnastics Centre)
Sapporo, Japan

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 octobre 2002

N° 106

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, effectuera une visite au Japon et en Chine du 15 au 22 octobre 2002.

À Tokyo, M. Kilgour rencontrera des parlementaires et les vice-ministres japonais de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie, de l'Éducation, et des Affaires étrangères. Les discussions porteront sur un large éventail de questions bilatérales, notamment sur la coopération dans le secteur de l'éducation. Le secrétaire d'État s'entretiendra également avec des représentants des milieux d'affaires canadiens et japonais. À Sapporo, il prononcera le discours-programme à l'occasion de la sixième assemblée internationale de l'Organisation mondiale des personnes handicapées.

Lors de son passage à Beijing, du 19 au 22 octobre, le secrétaire d'État rencontrera des représentants du ministère des Affaires étrangères. Il visitera également un projet agricole de l'ACDI géré par une entreprise albertaine, Agriteam Canada Consulting Ltd., et s'entretiendra avec des représentants des milieux d'affaires canadiens.

Une rencontre avec les médias est prévue comme suit :

Événement : Allocution à l'occasion de la sixième assemblée internationale de l'Organisation mondiale des personnes handicapées
Date : Le vendredi 18 octobre 2002
Heure : 9 h 30 (heure locale)
Endroit : Kita-yell (Hokkaido Synthesis Gymnastics Centre)
Sapporo, Japon

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 15, 2002

No. 107

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a speech at the Canadian-American Business Council (CABC) Achievement Awards and International Business Partnership Forum, in Toronto, on Wednesday, October 16, 2002.

This is an annual event at which the CABC celebrates innovative and successful alliances between Canadian and American firms. A pair of companies will receive an award at this event, in recognition of their strong business growth, remarkable innovation and noteworthy contribution to the community.

Event: Speech by Minister Pettigrew
Date: Wednesday, October 16, 2002
Time: 10:30 a.m.
Location: Metro Toronto Convention Centre
255 Front Street West
Toronto, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 15 octobre 2002

N° 107

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution lors d'un Forum du Conseil des gens d'affaires Canada-États-Unis célébrant le mérite et la collaboration internationale en affaires, le mercredi 16 octobre 2002, à Toronto.

Cet événement a lieu chaque année pour permettre au Conseil des gens d'affaires Canada-États-Unis de rendre hommage aux alliances fructueuses et novatrices entre sociétés canadiennes et américaines. À cette occasion, deux entreprises jumelées reçoivent un prix en reconnaissance de leur croissance vigoureuse, leur sens de l'innovation remarquable et leur contribution à l'essor de la communauté.

Événement : Allocution par le ministre Pettigrew
Date : Le mercredi 16 octobre 2002
Heure : 10 h 30
Endroit : Palais des congrès du Toronto métropolitain
255, rue Front Ouest
Toronto (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 17, 2002

No. 108

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will be in Halifax, Nova Scotia, on Friday, October 18, to host the Department's annual Diplomatic Forum on Canada's current foreign policy and international trade priorities. The Minister will deliver the keynote address at the conference luncheon.

The Diplomatic Forum provides ambassadors, high commissioners, and consuls-general accredited to Canada with a review of current public policy issues that are likely to be of particular interest to their understanding of Canada and Canadians. Previous Diplomatic Forums have been held in St. John's, Banff, Winnipeg and Victoria.

Media representatives are requested to register for the speech and/or the media availability, by contacting the Media Relations Office.

Event: Keynote address (followed by media availability)
Date: Friday, October 18
Time: 1:00 p.m. (media availability at approx. 2:00 p.m.)
Location: Port Royal B
World Trade and Convention Centre
1800 Argyle Street
Halifax, Nova Scotia

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 octobre 2002

N° 108

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, sera à Halifax (Nouvelle-Écosse) le vendredi 18 octobre pour présider le Forum diplomatique annuel du Ministère sur les priorités du Canada en matière de politique étrangère et de commerce international. Le ministre prononcera le discours-programme à l'occasion du déjeuner.

Le Forum diplomatique présente aux ambassadeurs, hauts-commissaires et consuls généraux accrédités auprès du Canada en revue les dossiers actuels en matière de politique gouvernementale, qui sont susceptibles d'accroître leur compréhension du Canada et des Canadiens. Les forums diplomatiques précédents ont eu lieu à St. John's, Banff, Winnipeg et Victoria.

Pour assister à l'allocution et/ou à la rencontre avec les médias, les représentants des médias sont priés de s'inscrire en communiquant avec le Service des relations avec les médias.

Événement : Discours-programme (suivi d'une rencontre avec les médias)
Date : Le vendredi 18 octobre 2002
Heure : 13 h (rencontre avec les médias vers 14 h)
Endroit : Port Royal B
World Trade and Convention Centre
1800, rue Argyle
Halifax (Nouvelle-Écosse)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 17, 2002

No. 109

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a keynote speech entitled "A Trade Mission to Africa: Exploring Untapped Potential" at a breakfast meeting jointly hosted by the Canadian Council on Africa and the Department of Foreign Affairs and International Trade, on October 21 in Montreal.

This event will provide an excellent opportunity to learn more about the upcoming Canada Trade Mission to South Africa, Nigeria and Senegal to be led by Mr. Pettigrew from November 15 to 26, 2002. Also present at the event will be the High Commissioners for South Africa and Nigeria and the Ambassador of Senegal.

Media representatives are requested to contact the Media Relations Office to register for this event.

Event: Ministerial speech (open coverage) followed by photo opportunity with High Commissioners for South Africa and Nigeria and Ambassador of Senegal, and media availability
Date: Monday, October 21, 2002
Time: 8:00 a.m.
Location: Vice-Royal Salon
Ritz-Carlton Hotel
1228 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 octobre 2002

N° 109

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera le discours-programme à l'occasion d'un petit déjeuner d'affaires organisé conjointement par le Conseil canadien pour l'Afrique et le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, le lundi 21 octobre à Montréal. Ce discours aura pour thème « Mission commerciale en Afrique : Explorer le potentiel non exploité ».

Cet événement sera une excellente occasion de s'informer sur la prochaine mission commerciale canadienne en Afrique du Sud, au Nigéria et au Sénégal. Cette mission, dirigée par le ministre Pettigrew, se déroulera du 15 au 26 novembre 2002. Les hauts-commissaires de l'Afrique du Sud et du Nigéria, de même que l'ambassadeur du Sénégal assisteront également à l'événement.

Les représentants des médias doivent communiquer avec le Service des relations avec les médias afin de s'inscrire à l'événement.

Événement : Allocution du ministre (couverture libre) suivie d'une séance de photo avec les hauts-commissaires de l'Afrique du Sud et du Nigéria et l'ambassadeur du Sénégal, et d'une rencontre avec les médias

Date : Le lundi 21 octobre 2002

Heure : 8 h

Endroit : Salon Vice-royal
Hôtel Ritz-Carlton
1228, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 17, 2002

No. 110

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will be in Halifax, Nova Scotia, on Friday October 18, to deliver a speech on Canada's International Trade Policy Agenda at the Department's annual Diplomatic Forum. Earlier in the day, he will announce Government of Canada funding via the Program for Export Market Development - Investment (PEMD-I) for a local Nova Scotia project.

Event: PEMD-I funding announcement
Date: Friday, October 18, 2002
Time: 9:30 a.m. (local time)
Place: Pier 21 National Historic Site
Halifax, Nova Scotia

Event: Ministerial speech
Date: Friday, October 18, 2002
Time: 10:45 a.m. (local time)
Place: Port Royal B
World Trade and Convention Centre
1800 Argyle Street
Halifax, Nova Scotia

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 17 octobre 2002

N° 110

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, sera à Halifax (Nouvelle-Écosse), le vendredi 18 octobre, où il prononcera une allocution sur le programme du Canada en matière de politique commerciale internationale, à l'occasion du Forum diplomatique annuel du Ministère. Plus tôt durant la journée, le ministre annoncera une contribution financière du gouvernement canadien dans le cadre du Programme de développement des marchés d'exportation-Investissement (PDME-I), pour un projet local en Nouvelle-Écosse.

Événement : Annonce d'une contribution financière (PDME-I)
Date : Le vendredi 18 octobre 2002
Heure : 9 h 30 (heure locale)
Endroit : Quai 21, Site historique national
Halifax (Nouvelle-Écosse)

Événement : Allocution du ministre
Date : Le vendredi 18 octobre 2002
Heure : 10 h 45 (heure locale)
Endroit : Port Royal B
World Trade and Convention Centre
1800, rue Argyle
Halifax (Nouvelle-Écosse)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 21, 2002

No. 111

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on Prime Minister Jean Chrétien's participation in the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Leaders Meeting being held in Los Cabos, Mexico, on October 26 and 27, 2002.

Event: Background briefing
Date: Tuesday, October 22, 2002
Time: 4:00 p.m.
Location: National Press Theatre,
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

Please note: This background briefing is available to the media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Avis aux médias

Le 21 octobre 2002

N° 111

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information relativement à la participation du premier ministre Jean Chrétien à la Réunion des dirigeants de l'APEC (Coopération économique Asie-Pacifique) qui se tiendra à Los Cabos, au Mexique, les 26 et 27 octobre 2002.

Événement : Séance d'information
Date : Le mardi 22 octobre 2002
Heure : 16 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Prière de noter que la séance d'information s'adresse aux **représentants des médias seulement**.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse du CPM
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Media Advisory

October 21, 2002

No. 112

Media representatives are advised that senior officials from the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a background briefing on Monday, October 21, to provide information on the NAFTA tribunal's decision on the award in the S.D. Myers case, which was rendered earlier today.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the phone number and access code.

Please note that the briefing is for **media representatives only** and is not for attribution.

Event: Briefing on Government of Canada vs. S.D. Myers NAFTA Tribunal Decision
Date: Monday, October 21, 2002
Time: 4:00 p.m.
Place: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 21 octobre 2002

N° 112

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information le lundi 21 octobre, au sujet de la décision rendue aujourd'hui par le tribunal de l'ALENA dans la cause S.D. Myers.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance d'information **s'adresse seulement aux représentants des médias**, sans attribution.

Événement : Séance d'information sur la décision du tribunal de l'ALENA dans la cause opposant S.D. Myers au gouvernement du Canada
Date : Le lundi 21 octobre 2002
Heure : 16 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 23, 2002

No. 113

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew is attending the 14th APEC Meeting of Ministers Responsible for Trade, in Los Cabos, Mexico, from October 23 to 25.

While in Los Cabos, Mr. Pettigrew will also attend the APEC 2002 CEO Summit and participate in a panel discussion entitled "NAFTA Works and Strengthens Mexico for APEC Competition." In addition, Minister Pettigrew will undertake a series of bilateral meetings with his APEC counterparts on the margins of the APEC meetings.

Media and photo opportunities are scheduled as follows:*

Event: APEC Joint Ministerial press conference
Date: Thursday, October 24
Time: 3:20 p.m.
Location: International Media Centre
Sheraton Hotel, Los Cabos

Event: APEC CEO Summit panel discussion (open coverage)
Date: Thursday, October 24
Time: 4:00 p.m.
Location: TBD

*All events are subject to scheduling changes. All times are local.

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 23 octobre 2002

N° 113

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, assiste présentement à la 14^e réunion des ministres du Commerce de l'APEC, à Los Cabos, au Mexique, du 23 au 25 octobre.

À Los Cabos, M. Pettigrew assistera également au Sommet des dirigeants de l'APEC et participera à une discussion ayant pour thème « L'ALENA prépare bien le Mexique à affronter la concurrence de l'APEC ». En outre, le ministre Pettigrew tiendra une série de rencontres bilatérales avec ses homologues de l'APEC en marge de la réunion ministérielle.

Rencontres avec les médias et séances de photo prévues comme suit* :

Événement : Conférence de presse ministérielle conjointe de l'APEC

Date : Le jeudi 24 octobre 2002

Heure : 15 h 20

Endroit : International Media Centre
Hôtel Sheraton
Los Cabos, Mexique

Événement : Discussion en groupe — Sommet des dirigeants de l'APEC
(couverture libre)

Date : Le jeudi 24 octobre 2002

Heure : 16 h

Endroit : À déterminer

*L'horaire de toutes les activités peut faire l'objet de modifications. Il s'agit dans tous les cas de l'heure locale.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Sébastien Théberge
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 23, 2002

No. 114

Media representatives are advised that senior officials of the Department of Foreign Affairs and International Trade will hold a technical briefing on International Trade Minister Pierre Pettigrew's participation in the Free Trade Area of the Americas (FTAA) ministerial meeting, which will be held in Quito, Ecuador, on November 1, 2002.

Media representatives interested in participating by telephone should call the Media Relations Office to obtain the call-in number and access code.

Please note: The briefing is for media representatives only and is not for attribution.

Event: Background briefing
Date: Thursday, October 24, 2002
Time: 10:00 a.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 23 octobre 2002

N° 114

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tiendront une séance d'information technique jeudi, le 24 octobre, au sujet de la participation du ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, à la réunion ministérielle de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA), qui aura lieu à Quito, Equateur, le 1^{er} novembre 2002.

Les représentants des médias qui désirent participer par téléphone sont priés de communiquer avec le Service des relations avec les médias pour obtenir le numéro de téléphone et le code d'accès.

Prière de noter que la séance s'adresse seulement aux représentants des médias, sans attribution.

Événement : Séance d'information
Date : Le jeudi 24 octobre 2002
Heure : 10 h 00
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 25, 2002

No. 115

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will meet the Minister for Foreign Affairs of Australia, Alexander Downer, in Ottawa, on October 28. The two ministers will participate in the first Canada-Australia Dialogue, which will focus on "Assisting Countries Emerging From Conflict."

The Canada-Australia Dialogue is a new forum for ministers to explore public policy issues with one another and key advisers from both countries. During the visit, Messrs. Graham and Downer will also discuss a broad range of international issues, including Iraq, ongoing efforts to combat terrorism and security in the Asia-Pacific region.

Event: Media availability and photo opportunity

Date: Monday, October 28

Time: 12:25 p.m.

Location: Lobby
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 25 octobre 2002

N° 115

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, rencontrera le ministre des Affaires étrangères de l'Australie, M. Alexander Downer, à Ottawa, le 28 octobre. Les deux ministres participeront au premier Dialogue Canada-Australie, ayant pour thème « Aider les pays qui sortent d'un conflit ».

Le Dialogue Canada-Australie constitue une nouvelle tribune permettant aux ministres d'examiner ensemble et avec des conseillers clés des deux pays des questions de politique publique. MM. Graham et Downer discuteront également d'un large éventail de questions internationales, notamment l'Iraq, les efforts actuels de lutte contre le terrorisme et la sécurité dans la région Asie-Pacifique.

Événement : Rencontre avec les médias et séance de photo
Date : Le lundi 28 octobre 2002
Heure : 12 h 25
Endroit : Foyer
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 27, 2002

No. 116

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew is travelling to Peru from Monday, October 28, to Wednesday, October 30, 2002.

On Monday, October 28, in Lima, Minister Pettigrew will meet representatives of Canadian commercial interests in Peru during a breakfast sponsored by Export Development Canada.

Minister Pettigrew will later meet with the Peruvian Vice Minister of International Trade and Tourism, His Excellency Mr. Alfredo Ferrero Diez Canseco.

Minister Pettigrew will then meet with President Alejandro Toledo and Mr. Carlos Bruce, Minister of Housing Construction and Sanitation. President Toledo will host a luncheon that Minister Pettigrew will attend. Following the luncheon, President Toledo and Minister Pettigrew will hold a press conference.

That afternoon, at a lunch hosted by the President of the Canada-Peru Chamber of Commerce, Mr. Javier Monterro, and attended by the Prime Minister of Peru, His Excellency Mr. Luis Solari, Minister Pettigrew will give an address on the importance of the Free Trade Area of the Americas (FTAA) for South America, Peru and Canada.

Following his address, Minister Pettigrew will meet with Prime Minister Solari.

On Tuesday, October 29, Minister Pettigrew will travel to Anta to visit the Barrick Gold Corporation's Pierina Mine. In Anta, Minister Pettigrew will also meet local authorities and will visit housing and environmental projects. On this visit, Minister Pettigrew will be accompanied by the Minister of Energy and Mines of Peru, His Excellency Mr. Jaime Quijandría.

Media opportunities are scheduled as follows:

Event: Press conference with President Toledo and Minister Pettigrew
Date: Monday, October 28, 2002
Time: 1:50 p.m.
Location: Palacio, Salón Eléspuru
Plaza Mayor
Lima



Event: Lunch address by Minister Pettigrew entitled "The FTAA—What Does It Mean for South America, Peru and Canada?"
Date: Monday, October 28, 2002
Time: 2:30 p.m.
Location: Country Club Hotel
Los Eucaliptos 590, San Isidro
Lima

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 27 octobre 2002

N° 116

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, est en visite au Pérou, du lundi 28 octobre au mercredi 30 octobre 2002.

Le lundi 28 octobre, à Lima, le ministre Pettigrew rencontrera des représentants d'intérêts commerciaux canadiens au Pérou, au cours d'un petit déjeuner parrainé par Exportation et développement Canada.

M. Pettigrew s'entretiendra ensuite avec le vice-ministre péruvien du Commerce international et du Tourisme, son Excellence M. Alfredo Ferrero Diez Canseco.

M. Pettigrew rencontrera par la suite le président du Pérou, M. Alejandro Toledo et le ministre de la Construction résidentielle et de l'Assainissement, M. Carlos Bruce. Le président Toledo sera l'hôte d'un déjeuner auquel assistera le ministre Pettigrew. Le président Toledo et le ministre Pettigrew tiendront une conférence de presse après le déjeuner.

Dans l'après-midi du même jour, au cours d'un déjeuner offert par le président de la Chambre de commerce Canada-Pérou, M. Javier Monterro, et auquel assistera le premier ministre du Pérou, son Excellence M. Luis Solari, le ministre Pettigrew prononcera une allocution sur l'importance de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) pour l'Amérique du Sud, le Pérou et le Canada.

Après son allocution, M. Pettigrew rencontrera le premier ministre Solari.

Le mardi 29 octobre, le ministre Pettigrew se rendra à Anta pour y visiter la mine Pierina de la compagnie Barrick Gold. À Anta, M. Pettigrew rencontrera aussi des responsables locaux et visitera des projets environnementaux et d'habitation. Le ministre de l'Énergie et des Mines du Pérou, son Excellence M. Jaime Quijandria, accompagnera M. Pettigrew durant cette visite.

Les occasions médiatiques suivent.



Événement : Conférence de presse de M. Pettigrew et du président Toledo
Date : Le lundi 28 octobre 2002
Heure : 13 h 50
Endroit : Palacio, Salón Elésperu
Plaza Major
Lima

Événement : Allocution du ministre Pettigrew intitulée « La ZLEA - Qu'est-ce qu'elle signifie pour l'Amérique du Sud, le Pérou et le Canada? »
Date : Le lundi 28 octobre 2002
Heure : 14 h 30
Endroit : Country Club Hotel
Los Eucaliptos 590, San Isidro
Lima

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

October 28, 2002

No. 117

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, will deliver a speech on La Francophonie, Latin America and Africa at two separate events on October 28 and 29.

Event: Speech, University of Ottawa Faculty of Law
Date: Monday, October 28, 2002
Time: 12:30 p.m.
Location: Fauteux Hall, Room 147B
University of Ottawa
57 Louis Pasteur
Ottawa, Ontario

Event: Speech hosted by Le Richelieu International
Date: Tuesday, October 29, 2002
Time: 7:00 p.m.
Location: Hôtel des Gouverneurs
3030 Laurier Boulevard
Ste-Foy, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Mignault
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 995-1852

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 28 octobre 2002

N° 117

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, prononcera une allocution sur la Francophonie, l'Amérique latine et l'Afrique à deux événements différents les 28 et 29 octobre.

Événement : Allocution à la faculté de droit de l'Université d'Ottawa
Date : Le lundi 28 octobre 2002
Heure : 12 h 30
Endroit : Pavillon Fauteux, salle 147B
Université d'Ottawa
57, rue Louis-Pasteur
Ottawa (Ontario)

Événement : Allocution devant le Richelieu International
Date : Le mardi 29 octobre 2002
Heure : 19 h
Endroit : Hôtel des Gouverneurs
3030, boulevard Laurier
Ste-Foy (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Mignault
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 995-1852

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 29, 2002

No. 118

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit Quito, Ecuador, from October 30 to November 1. The Minister will attend the seventh Ministerial Meeting of the Free Trade Area of the Americas (FTAA) as well as the seventh Business Forum of the Americas.

On the margins of the Ministerial Meeting, Minister Pettigrew will undertake a series of bilateral meetings. He will also participate in events to promote and celebrate the Canadian business presence in Ecuador, including the unveiling ceremony of "Vision of the New Quito Airport."

Event: Photo opportunity, unveiling ceremony, "Vision of the New Quito Airport," with Michael Huang, Airport Development Corporation, and the Mayor of Quito

Date: Wednesday, October 30, 2002

Time: 2:00 p.m.

Location: International Departure Hall
Mariscal Sucre International Airport
Quito, Ecuador

Event: Minister Pettigrew will make brief remarks at a reception with Ambassador Ottfried von Finckenstein, Ecuadorian Minister of Foreign Affairs Heinz Moeller, and representatives of the Canadian business community

Date: Wednesday, October 30, 2002

Time: 5:00 p.m.

Location: Penthouse
Hotel Alameda Plaza
Quito, Ecuador

Event: Press conference following seventh Ministerial Meeting of the FTAA

Date: Friday, November 1, 2002

Time: 7:00 p.m.

Location: JW Marriott Hotel (Room TBC)
Orellana 1172 and Av. Amazonas
Quito, Ecuador

All times are local.

For more information, please contact:



Sébastien Théberge
Director of communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 29 octobre 2002

N° 118

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite à Quito, en Équateur, du 30 octobre au 1^{er} novembre. Le ministre assistera à la septième Réunion ministérielle de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA) et au septième Forum des affaires des Amériques.

En marge de la rencontre ministérielle, M. Pettigrew tiendra plusieurs rencontres bilatérales. Il participera également à des événements faisant la promotion de la présence commerciale du Canada en Équateur et la célébrant, notamment la cérémonie d'inauguration de la « Vision du nouvel aéroport de Quito ».

Événement : Séance de photo — Cérémonie d'inauguration de la « Vision du nouvel aéroport de Quito » (avec M. Michael Huang, Société de développement de l'aéroport, et le maire de Quito)

Date : Le mercredi 30 octobre 2002

Heure : 14 h*

Endroit : Salle des départs internationaux
Aéroport international Mariscal Sucre
Quito, Équateur

Événement : Le ministre Pettigrew prononcera quelques mots à l'occasion d'une réception à laquelle assisteront l'ambassadeur Ottfried von Finckenstein, le ministre équatorien des Affaires étrangères Heinz Moeller et des représentants du monde des affaires canadien

Date : Le mercredi 30 octobre 2002

Heure : 17 h*

Endroit : Penthouse
Hôtel Alameda Plaza
Quito, Équateur

Événement : Conférence de presse à la suite de la septième Réunion ministérielle de la ZLEA

Date : Le vendredi 1^{er} novembre 2002

Heure : 19 h*

Endroit : Hôtel JW Marriott (pièce à confirmer)
Orellana 1172 et Av. Amazonas
Quito, Équateur



*Heure locale.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

CORRECTED VERSION

October 30, 2002

No. 119

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on October 31, 2002, in reference to the situation in Iraq.

Date: Thursday, October 31, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: **Room 308, West Block**
House of Commons
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

October 30, 2002

No. 119

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will appear before the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on October 31, 2002, in reference to the situation in Iraq.

Date: Thursday, October 31, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Room 237-C, Centre Block
House of Commons
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

VERSION CORRIGÉE

Le 30 octobre 2002

N° 119

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes le 31 octobre 2002, relativement à la situation en Iraq.

Date : Le jeudi 31 octobre 2002
Heure : 9 h
Endroit : **Pièce 308, édifice de l'Ouest**
Chambre des communes
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 30 octobre 2002

N° 119

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, comparaitra devant le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes le 31 octobre 2002, relativement à la situation en Iraq.

Date : Le jeudi 31 octobre 2002
Heure : 9 h
Endroit : Pièce 237-C, Édifice du Centre
Chambre des communes
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 1, 2002

No. 120

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver a major foreign policy statement on Monday, November 4, at the Parliamentarians for Global Action (PGA) Annual Forum in Ottawa. Mr. Graham will be available to meet with the media following the speech.

This year's event, from November 4 to 6, brings together more than 80 parliamentarians representing over 50 countries. The PGA will hold a Parliamentary Assembly for the International Criminal Court (ICC) and the Promotion of the Rule of Law, and a Special Session on the Responsibility of States to Protect. Canada has been a world leader in international efforts to create the ICC and within the International Commission on Intervention and State Sovereignty, which was designed to begin building a new global consensus reconciling state sovereignty with the protection of civilians from abuse and suffering.

Event: Speech by Minister Graham followed by media availability
Date: Monday, November 4
Time: 10:00 a.m.
Location: Cadieux Auditorium
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 1^{er} novembre 2002

N° 120

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, fera une importante déclaration sur la politique étrangère, le lundi 4 novembre, à l'occasion du Forum annuel de l'Action mondiale des parlementaires, à Ottawa. M. Graham rencontrera les médias après l'allocution.

Le Forum de cette année, qui se tient du 4 au 6 novembre, réunit plus de 80 parlementaires représentant une cinquantaine de pays. L'Action mondiale des parlementaires tiendra une assemblée parlementaire pour la Cour pénale internationale (CPI) et la promotion de la règle de droit, ainsi qu'une session extraordinaire consacrée à la responsabilité de protéger des États. Le Canada est un chef de file dans les efforts internationaux déployés pour créer la CPI. Il joue également un rôle de premier plan pour ce qui est de la Commission internationale sur l'intervention et la souveraineté des États, qui a pour objet de dégager un nouveau consensus mondial conciliant souveraineté des États et protection des civils contre les abus et la souffrance.

Événement : Allocution du ministre Graham, suivie d'une rencontre avec les médias
Date : Le lundi 4 novembre
Heure : 10 h
Endroit : Auditorium Cadieux
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

AMENDED

November 1, 2002

No. 120

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham will deliver a **speech** on Monday, November 4, at the Parliamentarians for Global Action (PGA) Annual Forum in Ottawa. Mr. Graham will be available to meet with the media following the speech.

This year's event, from November 4 to 6, brings together more than 80 parliamentarians representing over 50 countries. The PGA will hold a Parliamentary Assembly for the International Criminal Court (ICC) and the Promotion of the Rule of Law, and a Special Session on the Responsibility of States to Protect. Canada has been a world leader in international efforts to create the ICC and within the International Commission on Intervention and State Sovereignty, which was designed to begin building a new global consensus reconciling state sovereignty with the protection of civilians from abuse and suffering.

Event: Speech by Minister Graham followed by media availability
Date: Monday, November 4
Time: 10:00 a.m.
Location: Cadieux Auditorium
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

VERSION CORRIGÉE

Le 1^{er} novembre 2002

N° 120

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, prononcera une **allocution**, le lundi 4 novembre, à l'occasion du Forum annuel de l'Action mondiale des parlementaires, à Ottawa. M. Graham rencontrera les médias après l'allocution.

Le Forum de cette année, qui se tient du 4 au 6 novembre, réunit plus de 80 parlementaires représentant une cinquantaine de pays. L'Action mondiale des parlementaires tiendra une assemblée parlementaire pour la Cour pénale internationale (CPI) et la promotion de la règle de droit, ainsi qu'une session extraordinaire consacrée à la responsabilité de protéger des États. Le Canada est un chef de file dans les efforts internationaux déployés pour créer la CPI. Il joue également un rôle de premier plan pour ce qui est de la Commission internationale sur l'intervention et la souveraineté des États, qui a pour objet de dégager un nouveau consensus mondial conciliant souveraineté des États et protection des civils contre les abus et la souffrance.

Événement : Allocution du ministre Graham, suivie d'une rencontre avec les médias
Date : Le lundi 4 novembre
Heure : 10 h
Endroit : Auditorium Cadieux
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 5, 2002

No. 121

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will visit Hong Kong and Korea from November 7 to 12, 2002.

In Hong Kong, Mr. Kilgour and over 50 Canadian business representatives from Alberta, B.C., Ontario and Quebec will participate in a conference sponsored by the Hong Kong and Economic Trade Office (HKETO). The conference is designed to explore the challenges of the Chinese market and to provide networking opportunities for participants. The Secretary of State will deliver a keynote address at the opening ceremony of this event. He will also discuss human rights and good governance with government officials and representatives of NGOs.

In Seoul, Mr. Kilgour will participate in the Second Ministerial Conference of the Community of Democracies, where participants from approximately 100 countries will focus on the consolidation of democratic institutions; regional cooperation to promote democracy; media and democracy; and the coordination of democratic assistance. The Secretary of State will also meet with Korean Foreign Minister Choi Sung-Hong and participate in a number of bilateral meetings with other conference participants.

Media opportunities are scheduled as follows:

Hong Kong

Event: Address at opening ceremony of HKETO conference
Date: Friday, November 8
Time: 9:00 a.m. (local time)
Location: Hong Kong Convention and Exhibition Centre
1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong

Seoul, Korea

Event: Photo opportunity with conference participants
Date: Monday, November 11
Time: 12:45 p.m. (local time) (TBC)
Location: COEX (Convention and Exhibition Center)
Samsung-dong, Kangnam-Ku, Seoul



For more information, please contact:

Marieke Andronache
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2771

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 5 novembre 2002

N° 121

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, effectuera des visites à Hong Kong et en Corée du 7 au 12 novembre 2002.

À Hong Kong, M. Kilgour et plus de 50 représentants d'entreprises canadiennes de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec participeront à une conférence organisée par le Bureau économique et commercial de Hong Kong (BECHK) pour étudier les défis du marché chinois et offrir aux participants l'occasion d'établir des réseaux de contacts. Le secrétaire d'État prononcera un discours-programme au cours de la cérémonie inaugurale de la conférence. Il s'entretiendra également des droits de la personne et de la saine gestion publique avec des responsables du gouvernement et des représentants d'ONG.

À Séoul, M. Kilgour participera à la deuxième Conférence ministérielle de la communauté des démocraties, où des représentants de près de 100 pays étudieront les moyens de consolider les institutions démocratiques, la coopération régionale destinée à favoriser la démocratie, les médias et la démocratie, et la coordination de l'aide à la démocratisation. Le secrétaire d'État s'entretiendra également avec le ministre coréen des Affaires étrangères, M. Choi Sung-Hong, et tiendra des réunions bilatérales avec d'autres délégués à la conférence.

Les rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Hong Kong

Événement : Discours-programme à la cérémonie inaugurale de la conférence du BECHK
Date : Le vendredi 8 novembre 2002
Heure : 9 h (heure locale)
Endroit : Hong Kong Convention and Exhibition Centre
1 Expo Drive
Wanchai, Hong Kong



Séoul, Corée

Événement : Séance de photo avec les participants à la conférence
Date : Le lundi 11 novembre 2002
Heure : 12 h 45 (heure locale) (**à confirmer**)
Endroit : COEX (Convention and Exhibition Center)
Samsung-dong, Kangnam-Ku
Séoul

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Marieke Andronache
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2771

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

November 8, 2002

No. 122

Media representatives are advised that Gar Knutson, Secretary of State (Central and Eastern Europe and Middle East), will visit Azerbaijan, Georgia and Armenia from November 11 to 16, 2002.

In **Azerbaijan**, Mr. Knutson will meet with President Haydar Aliyev, the Minister of Economic Development, business and civil society representatives and government officials. He will also attend a book launch of an Azeri language translation of *The Loon's Necklace* by Canadian author William Toye.

While in **Georgia**, Mr. Knutson will meet with President Eduard Shevardnadze, and will attend a donors' breakfast round table on conflict resolution within Georgia. He will also attend a round table with the UN Organization Mission in Georgia (UNOMIG) and the Organization for Security and Cooperation in Europe, as well as an event on social, political and development issues with civil society representatives, to be hosted by the Georgia Foundation for Strategic and International Studies. Mr. Knutson will also attend an event related to funding by CIDA and the International Finance Corporation in support of a leasing industry in Georgia.

In **Armenia**, Mr. Knutson will call on Armenian President Robert Kocharian, participate in a business luncheon, and meet with the ministers of Foreign Affairs and Trade and Economic Development.

Media opportunities are scheduled as follows:

Baku, Azerbaijan:

Event: Launch of the Azeri translation of *The Loon's Necklace*
Date: Wednesday, November 13
Time: 10:00 a.m.
Location: Tutu Children's Foundation School No.34 (next to the Zoopark)

Tbilisi, Georgia:

Event: Media availability
Date: Wednesday, November 13
Time: 7:00 p.m.
Location: Office of the President



For more information, please contact:

Susan McConnell
Office of the Secretary of State (Central
and Eastern Europe and the Middle East)
(613) 990-7769

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 8 novembre 2002

N° 122

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient), M. Gar Knutson, effectuera une visite en Azerbaïdjan, en Géorgie et en Arménie du 11 au 16 novembre 2002.

En **Azerbaïdjan**, M. Knutson rencontrera le président Haydar Aliyev, le ministre du Développement économique, des gens d'affaires, des représentants de la société civile et du gouvernement. Il assistera en outre au lancement de la version azérie du livre *The Loon's Necklace*, de l'auteur canadien William Toye.

En **Géorgie**, M. Knutson rencontrera le président Édouard Chevardnadze et participera à un petit-déjeuner-causerie à l'intention de donateurs, dont le thème sera la résolution de conflits en Géorgie. De plus, il prendra part à une table ronde avec la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, ainsi qu'à un événement sur les enjeux sociopolitiques et le développement avec des membres de la société civile, qui sera organisé par la Fondation pour les études stratégiques et internationales de Géorgie. M. Knutson assistera également à un événement lié au financement, par l'ACDI et la Société financière internationale, de l'industrie du prêt en Géorgie.

En **Arménie**, M. Knutson rendra visite au président de l'Arménie, M. Robert Kotcharian, participera à un déjeuner d'affaires et rencontrera le ministre des Affaires étrangères et le ministre du Commerce et du Développement économique.

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit :

Bakou, Azerbaïdjan

Événement : Lancement de la version azérie du livre *The Loon's Necklace*
Date : Le mercredi 13 novembre 2002
Heure : 10 h
Endroit : Tutu Children's Foundation School n° 34 (à côté du parc zoologique)



Tbilissi, Géorgie

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le mercredi 13 novembre 2002
Heure : 19 h
Endroit : Bureau du président

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Susan McConnell
Cabinet du secrétaire d'État (Europe centrale et orientale et Moyen-Orient)
(613) 990-7769

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

November 13, 2002

No. 123

Media representatives are advised that in the context of the visit to Ottawa of United States Secretary of State Colin Powell on Thursday, November 14, 2002, Minister of Foreign Affairs Bill Graham and Secretary Powell will hold a joint media availability. This event will take place after a bilateral meeting and a working luncheon which Minister Graham will host. On the Secretary's arrival at the Lester B. Pearson Building, he will be greeted by Minister Graham and there will be a photo opportunity.

Event: Photo opportunity
Date: Thursday, November 14, 2002
Time: Approximately 11:45 a.m.
Location: Lobby, Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa

Event: Joint media availability
Date: Thursday, November 14, 2002
Time: 2:30 p.m.
Location: Lobby, Lester B. Pearson Building

N.B. Media representatives are requested to inform the Media Relations Office at the number below if they plan to attend the joint media availability.

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 novembre 2002

N° 123

Les représentants des médias sont priés de noter que, dans le cadre de la visite qu'effectuera le secrétaire d'État américain, M. Colin Powell, le jeudi 14 novembre 2002 à Ottawa, le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham et M. Powell rencontreront les médias. La rencontre aura lieu à la suite d'une réunion bilatérale et d'un déjeuner de travail dont le ministre sera l'hôte. À son arrivée à l'édifice Lester B. Pearson, M. Powell sera accueilli par M. Graham. Le secrétaire d'État et le ministre participeront alors à une séance de photo.

Événement : Séance de photo
Date : Le jeudi 14 novembre 2002
Heure : Vers 11 h 45
Endroit : Foyer, édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa

Événement : Rencontre avec les médias
Date : Le jeudi 14 novembre 2002
Heure : 14 h 30
Endroit : Foyer, édifice Lester B. Pearson

NOTE : les représentants des médias doivent informer le Service des relations avec les médias au numéro ci-dessous s'ils ont l'intention de participer à la rencontre conjointe avec les médias.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 13, 2002

No. 124

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will be in Vancouver on Thursday, November 14, to deliver a keynote address on policy challenges facing Asia and the Canada-Asia relationship at the Asia Pacific Summit 2002. The theme of this year's summit is "The Asia Pacific Community and North American Integration: Competing visions?"

Event: Keynote address
Date: Thursday, November 14, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Ballroom C
Lobby Level
Fairmont Waterfront Hotel
900 Canada Place Way
Vancouver, British Columbia

For more information, please contact:

Marieke Andronache
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2771

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 novembre 2002

N° 124

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera un discours-programme à Vancouver, le jeudi 14 novembre, sur les défis stratégiques auxquels l'Asie est confrontée et la relation Canada-Asie, à l'occasion du Sommet Asie-Pacifique 2002. Cette année, le Sommet a pour thème « La communauté de l'Asie-Pacifique et l'intégration nord-américaine : visions opposées? »

Événement : Discours-programme
Date : Le jeudi 14 novembre 2002
Heure : 12 h
Endroit : Salle de bal C
Niveau du hall
Hôtel Fairmont Waterfront
900 Canada Place Way
Vancouver (Colombie-Britannique)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Marieke Andronache
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2771

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 13, 2002

No. 125

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will attend an informal meeting of WTO Trade Ministers in Sydney, Australia, on November 14 and 15, to discuss the Doha round of multilateral trade negotiations.

The meeting will be hosted by Australian Trade Minister Mark Vaile. It brings together trade ministers from some 25 countries to discuss progress since the Fourth WTO Ministerial Conference held in Doha, Qatar, in November 2001. Discussions will also focus on how to build momentum to ensure a successful Fifth WTO Ministerial Conference, scheduled to take place in Mexico in September 2003.

For more information, please contact:

Leanne Moussa
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 novembre 2002

N° 125

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, assistera à la réunion informelle des ministres du commerce de l'OMC à Sydney, en Australie, les 14 et 15 novembre, pour discuter du cycle des négociations commerciales multilatérales de Doha.

La réunion se tiendra sous les auspices du ministre australien du Commerce, M. Mark Vaile. Elle regroupera les ministres du Commerce de quelque 25 pays, qui discuteront des progrès accomplis depuis la 4^e Conférence ministérielle de l'OMC, qui s'est tenue à Doha, au Qatar, en novembre 2001. Les discussions porteront aussi sur la manière de poursuivre sur la lancée en vue d'assurer la réussite de la 5^e Conférence ministérielle de l'OMC, qui doit avoir lieu en septembre 2003, au Mexique.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Leanne Moussa
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 13, 2002

No. 126

Media representatives are advised that the launch of "Youth Zone" by Foreign Affairs Minister Bill Graham, scheduled for Thursday, November 14 at the University of Quebec at Montreal, has been postponed to a later date.

For further information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 novembre 2002

N° 126

Les représentants des médias sont priés de noter que le lancement de « Zone Jeunesse » par le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, qui devait avoir lieu le jeudi 14 novembre 2002 à l'Université du Québec à Montréal, a été reporté à une date ultérieure.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 13, 2002

No. 127

Media representatives are advised that senior government officials will hold a background briefing on November 15 on Prime Minister Jean Chrétien's participation in the North Atlantic Treaty Organization Summit being held in Prague, Czech Republic, on November 21 and 22.

Event: Background briefing
Date: Friday, November 15, 2002
Time: 3:00 p.m.
Location: National Press Theatre
150 Wellington Street
Ottawa

Note: This background briefing is available to media only.

For more information, please contact:

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

PMO Press Office
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Avis aux médias

Le 13 novembre 2002

N° 127

Les représentants des médias sont priés de noter que des hauts fonctionnaires tiendront une séance d'information, le 15 novembre, sur la participation du premier ministre Jean Chrétien au Sommet de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) qui se tiendra à Prague, en République tchèque, les 21 et 22 novembre.

Événement : Séance d'information
Date : Le vendredi 15 novembre 2002
Heure : 15 h
Endroit : Amphithéâtre national de la presse
150, rue Wellington
Ottawa

Nota : Seuls les représentants des médias peuvent assister à cette séance d'information.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Le Service de presse du CPM
(613) 957-5555
<http://www.pm.gc.ca>



Media Advisory

November 15, 2002

No. 128

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will visit South Africa, Nigeria and Senegal as leader of the Canada Trade Mission from November 16 to 26.

On Monday, November 18, in Johannesburg, South Africa, Mr. Pettigrew will deliver an address at a plenary session. The Minister will then attend the inauguration of the offices of Somuthwa Technologies, a joint venture with the Canadian firm Shopplex.com. Later that evening, he is scheduled to attend a contract signing ceremony.

On Tuesday, November 19, in Johannesburg, Mr. Pettigrew will meet with South African Minister for Trade and Industry Alec Erwin. Later that day, Mr. Pettigrew will deliver a keynote address at the annual general meeting of the South Africa-Canada Chamber of Business.

On Thursday, November 21, in Lagos, Nigeria, Mr. Pettigrew will meet with President Olusegun Obasanjo. In the evening, he will attend a contract signing ceremony. On Friday, November 22, the Minister will meet the Governor of Lagos State, Bola Tinubu.

On Saturday, November 23, in Dakar, Senegal, Mr. Pettigrew will meet with Aicha Agne Pouye, Minister for Small and Medium-sized Entreprises and Trade. On Monday, November 25, the Minister will deliver an address at a plenary session.

For more information on this mission, please visit the Team Canada Web site at www.tcm-mec.gc.ca/africa

Media events are scheduled as follows*: (subject to change)

Event: Ministerial address to plenary session (open coverage)
Date: Monday, November 18, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Sondela Room, Conference Centre, 2nd Floor
Park Hyatt Hotel
Johannesburg, South Africa



Event: Official opening of Shopplex.com/Somuthwa Technologies office
(photo opportunity)
Date: Monday, November 18, 2002
Time: 10:00 a.m.
Location: Sandown Village Office Park, Rex Welsh House, 1st Floor
1 Gwen Lane, Sandton
Johannesburg

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Monday, November 18, 2002
Time: 7:00 p.m.
Location: Sondela Room, Conference Centre, 2nd Floor
Park Hyatt Hotel
Johannesburg

Event: Signing of agreement between Export Development Canada and
Export Credit Insurance Company (open coverage)
Date: Tuesday, November 19, 2002
Time: 2:45 p.m.
Location: Pambeli Room 2, Conference Centre, 2nd Floor
Park Hyatt Hotel
Johannesburg

Event: Ministerial keynote address at annual general meeting of South
Africa-Canada Chamber of Business (open coverage)
Date: Tuesday, November 19, 2002
Time: 5:30 p.m.
Location: Village Room, Floor (TBC)
Balalaika Hotel, Sandton
Johannesburg

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Thursday, November 21, 2002
Time: 7:30 p.m.
Location: Clubhouse
Deputy High Commission for Canada
Lagos, Nigeria

Event: Ministerial address to plenary session (open coverage)
Date: Monday, November 25, 2002
Time: 9:00 a.m.
Location: Room BC-12, Congress Centre, Level 0
Le Meridien President Hotel
Dakar, Senegal

Event: Contract signing ceremony (open coverage)
Date: Monday, November 25, 2002
Time: 9:00 p.m.
Location: **(Venue TBC)**
Le Meridien President Hotel
Dakar

*** All times are local.**

For more information, please contact:

Sébastien Théberge
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Avis aux médias

Le 15 novembre 2002

N° 128

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, effectuera une visite en Afrique du Sud, au Nigéria et au Sénégal, où il dirigera la mission commerciale du Canada du 16 au 26 novembre.

Le lundi 18 novembre, à Johannesburg, en Afrique du Sud, M. Pettigrew prononcera une allocution lors d'une séance plénière. Ensuite, le ministre assistera à l'ouverture officielle des bureaux de Somuthwa Technologies, une coentreprise ayant pour partenaire la société canadienne Shopplex.com. Au cours de la soirée, il devrait participer à une cérémonie de signature de contrats.

Le mardi 19 novembre, à Johannesburg, M. Pettigrew rencontrera le ministre sud-africain du Commerce et de l'Industrie, M. Alec Erwin. Ensuite, le ministre prononcera un discours-programme à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce Afrique du Sud-Canada.

Le jeudi 21 novembre, à Lagos, au Nigéria, M. Pettigrew rencontrera le président, M. Olusegun Obasanjo. Dans la soirée, M. Pettigrew assistera à une cérémonie de signature de contrats. Le vendredi 22 novembre, M. Pettigrew s'entretiendra avec le gouverneur de l'État de Lagos, M. Bola Tinubu.

Le samedi 23 novembre, à Dakar, au Sénégal, M. Pettigrew s'entretiendra avec la ministre responsable des PME et du Commerce, M^{me} Aïcha Agne Pouye. Le lundi 25 novembre, M. Pettigrew prononcera une allocution à l'occasion d'une séance plénière.

Pour plus d'information sur la mission, prière de consulter le site Web d'Équipe Canada à l'adresse suivante : <http://www.tcm-mec.gc.ca/africa>

Des rencontres avec les médias sont prévues comme suit : (sous réserve de modifications)

Événement : Allocution du ministre à la séance plénière (couverture libre)
Date : Le lundi 18 novembre 2002
Heure : 9 h*
Endroit : Salle Sondela, Centre de conférences, 2^e étage
Hôtel Park Hyatt
Johannesburg, Afrique du Sud



- Événement :** Ouverture officielle des bureaux de Shopplex.com/Somuthwa Technologies — séance de photo
Date : Le lundi 18 novembre 2002
Heure : 10 h*
Endroit : Sandown Village Office Park, Rex Welsh House, 1^{er} étage
1 Gwen Lane, Sandton
Johannesburg, Afrique du Sud
- Événement :** Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
Date : Le lundi 18 novembre 2002
Heure : 19 h*
Endroit : Salle Sondela, Centre de conférences, 2^e étage
Hôtel Park Hyatt
Johannesburg, Afrique du Sud
- Événement :** Signature de l'accord entre Exportation et développement Canada et l'Export Credit Insurance Company (couverture libre)
Date : Le mardi 19 novembre 2002
Heure : 14 h 45*
Endroit : Salle Pambeli 2, Centre de conférences, 2^e étage
Hôtel Park Hyatt
Johannesburg, Afrique du Sud
- Événement :** Discours-programme du ministre à l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce Afrique du Sud-Canada (couverture libre)
Date : Le mardi 19 novembre 2002
Heure : 17 h 30*
Endroit : Salle Village, étage (à confirmer)
Hôtel Bálalaika, Sandton
Johannesburg, Afrique du Sud
- Événement :** Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
Date : Le jeudi 21 novembre 2002
Heure : 19 h 30*
Endroit : Clubhouse
Haut-commissariat adjoint du Canada
Lagos, Nigéria

Événement : Allocution du ministre à la séance plénière (couverture libre)
Date : Le lundi 25 novembre 2002
Heure : 9 h*
Endroit : Salle BC-12, Centre des congrès, niveau 0
Hôtel Le Méridien Président
Dakar, Sénégal

Événement : Cérémonie de signature de contrats (couverture libre)
Date : Le lundi 25 novembre 2002
Heure : 21 h*
Endroit : **À confirmer**
Hôtel Le Méridien Président
Dakar, Sénégal

*Heure locale.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Media Advisory

November 22, 2002

No. 129

Media representatives are advised that David Kilgour, Secretary of State (Asia-Pacific), will represent Canada at the Sri Lanka Peace Process Support Meeting in Oslo, Norway, on November 25, 2002.

The following media opportunities are for accredited media representatives only:

Event: Opening of Peace Process Support Meeting
Date: Monday, November 25, 2002
Time: 10:00 a.m.
Location: Holmenkollen Park Hotel Rica
Kongeveien 26
N-0787 Oslo, Norway

Event: Press conference
Date: Monday, November 25, 2002
Time: 6:00 p.m. (approx.)
Location: Holmenkollen Park Hotel Rica

For more information and accreditation procedures, please contact:

Michael Wodzicki
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 992-6539

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 22 novembre 2002

N° 129

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, représentera le Canada à la Réunion de soutien du processus de paix au Sri Lanka, qui se tiendra à Oslo, en Norvège, le 25 novembre 2002.

Seuls les représentants des médias accrédités sont invités aux événements suivants :

Événement : Ouverture de la Réunion de soutien du processus de paix
Date : Le lundi 25 novembre 2002
Heure : 10 h
Endroit : Holmenkollen Park Hotel Rica
Kongeveien 26
N-0787 Oslo, Norvège

Événement : Conférence de presse
Date : Le lundi 25 novembre 2002
Heure : vers 18 h
Endroit : Holmenkollen Park Hotel Rica

Pour de plus amples renseignements, notamment sur les procédures d'accréditation, prière de communiquer avec :

Michael Wodzicki
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 992-6539

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

November 27, 2002

No. 130

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver an address to the International Institute of Communications during their Canadian Chapter Conference on Thursday, November 28, in Ottawa. The address, entitled, "The Next Step Forward for Culture and Trade," will focus on the elaboration of a new international instrument on cultural diversity.

Event: Address to the International Institute of Communications
Date: November 28, 2002
Time: 12:00 p.m.
Location: Château Laurier
Adam Room
1 Rideau Street
Ottawa, Ontario

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 27 novembre 2002

N° 130

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution à l'occasion de la conférence du chapitre canadien de l'Institut international des communications, le jeudi 28 novembre, à Ottawa. L'allocution, intitulée *La culture et le commerce : la prochaine étape*, portera sur l'élaboration d'un nouvel instrument international sur la diversité culturelle.

Événement : Allocution devant l'Institut international des communications
Date : Le jeudi 28 novembre 2002
Heure : Midi
Endroit : Château Laurier
Salle Adam
1, rue Rideau
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

December 4, 2002

No. 131

Media representatives are advised that Secretary of State for Latin America, Africa and La Francophonie, Denis Paradis, will announce funding for the Council on Francophone Life in America and the International Francophone Seniors' Association at an event hosted by La Maison de la Francophonie in Quebec City, on December 4.

Event: Presentation by Secretary of State, followed by media availability
Date: Wednesday, December 4
Time: 6:00 p.m.
Location: Maison de la Francophonie
39 Dalhousie Street
Quebec City, Quebec

For more information, please contact:

Isabelle Mignault
Office of the Secretary of State (Latin America and Africa) (Francophonie)
(613) 995-1852

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 4 décembre 2002

N° 131

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État à l'Amérique latine, à l'Afrique et à la Francophonie, M. Denis Paradis, annoncera l'octroi de fonds au Conseil de la vie française en Amérique et à l'Association internationale francophone des aînés lors d'un événement organisé par la Maison de la Francophonie le 4 décembre, à Québec.

Événement : **Présentation du secrétaire d'État, suivie d'une rencontre avec les médias**

Date : Le mercredi 4 décembre 2002

Heure : 18 h

Endroit : Maison de la Francophonie
39, rue Dalhousie
Québec (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Mignault
Cabinet du secrétaire d'État (Amérique latine et Afrique) (Francophonie)
(613) 995-1852

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

December 5, 2002

No. 132

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will deliver a luncheon address to the Quebec Manufacturers & Exporters on Friday, December 6, in Montreal. Minister Pettigrew will discuss the Doha Development Agenda, the process of consultations on the Free Trade Area of the Americas, and the Trade Commissioner Service.

Event: Luncheon address to Quebec Manufacturers & Exporters
(open coverage)
Date: December 6, 2002
Time: 12:15 p.m.
Location: Ritz-Carlton
Oval Ballroom
1228 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Thériège
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 5 décembre 2002

N° 132

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, prononcera une allocution devant les Manufacturiers et Exportateurs du Québec, le vendredi 6 décembre, à Montréal. Le ministre Pettigrew discutera du programme de Doha pour le développement, du processus de consultation sur la Zone de libre-échange des Amériques ainsi que du Service des délégués commerciaux.

Événement : Allocution devant les Manufacturiers et Exportateurs du Québec
(couverture libre)
Date : Le vendredi 6 décembre 2002
Heure : 12 h 15
Endroit : Ritz-Carlton
Salon ovale
1228, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

December 9, 2002

No. 133

Media representatives are advised that Foreign Affairs Minister Bill Graham and National Defence Minister John McCallum will announce an agreement to enhance Canada-United States security cooperation for North America on Monday, December 9.

Event: Announcement of agreement
Date: Monday, December 9
Time: 10:30 a.m.
Location: Charles Lynch Room (130-S)
Centre Block
Parliament Buildings
Ottawa

For more information, please contact:

Isabelle Savard
Director of Communications
Office of the Minister of Foreign Affairs
(613) 995-1851

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Randy Mylyk
Director of Communications
Office of the Minister of National Defence
(613) 996-3100

Media Liaison Office
Department of National Defence
(613) 996-2353/4



Avis aux médias

Le 9 décembre 2002

N° 133

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre des Affaires étrangères, M. Bill Graham, et le ministre de la Défense nationale, M. John McCallum, annonceront la conclusion d'un accord sur le renforcement de la coopération canado-américaine en matière de sécurité pour l'Amérique du Nord le lundi 9 décembre.

Événement : **Annonce de la conclusion de l'accord**
Date : Le lundi 9 décembre 2002
Heure : 10 h 30
Endroit : Salle Charles-Lynch (130-S)
 Édifice du Centre
 Édifices du Parlement
 Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Isabelle Savard
Directrice des communications
Cabinet du ministre des Affaires étrangères
(613) 995-1851

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

Randy Mylyk
Directeur des communications
Cabinet du ministre de la Défense nationale
(613) 996-3100

Le Service des relations avec les médias
Ministère de la Défense nationale
(613) 996-2353/4



Media Advisory

December 9, 2002

No. 134

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with Baroness Symons of Vernham Dean, British Minister of State for Trade and Investment, on Tuesday, December 10, in Ottawa. Mr. Pettigrew and the Baroness will discuss, in particular, trade relations between Canada and the United Kingdom.

Event: Media opportunity
Date: December 10, 2002
Time: 1:30 p.m.
Location: Room 130-S, Centre Block
House of Commons
Ottawa

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 9 décembre 2002

N° 134

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera la baronne Symons de Vernham Dean, ministre d'État britannique au Commerce et à l'Investissement, le mardi 10 décembre, à Ottawa. M. Pettigrew et la baronne discuteront notamment des relations commerciales entre le Canada et le Royaume-Uni.

Événement : Point de presse
Date : Le mardi 10 décembre 2002
Heure : 13 h 30
Endroit : Chambre des communes
Édifice du Centre, pièce 130-S
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Théberge
Directeur des communications
Cabinet du ministre du Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

December 10, 2002

No. 135

Media representatives are advised that Secretary of State (Asia-Pacific) David Kilgour will speak at the opening of a program observing Human Rights Day on Tuesday, December 10, which marks the anniversary of the adoption of the Universal Declaration of Human Rights in 1948, by the United Nations General Assembly.

Event: Remarks by Mr. Kilgour
Date: Tuesday, December 10
Time: 3:30 p.m.
Location: Cadieux Auditorium
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa

For more information, please contact:

Jacqueline O'Neill
Office of the Secretary of State (Asia-Pacific)
(613) 944-2162

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 10 décembre 2002

N° 135

Les représentants des médias sont priés de noter que le secrétaire d'État (Asie-Pacifique), M. David Kilgour, prononcera une allocution d'ouverture à l'occasion d'une rencontre soulignant la Journée des droits de l'homme, le mardi 10 décembre. Cette journée marque l'anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle des droits de l'homme par l'Assemblée générale des Nations Unies en 1948.

Événement : Allocution de M. Kilgour
Date : Le mardi 10 décembre
Heure : 15 h 30
Endroit : Auditorium Cadieux
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Jacqueline O'Neill
Cabinet du secrétaire d'État (Asie-Pacifique)
(613) 944-2162

Le Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Media Advisory

December 19, 2002

No. 136

Media representatives are advised that International Trade Minister Pierre Pettigrew will meet with the European Commissioner for Trade, Pascal Lamy, on Thursday, December 19, in Ottawa, and on Friday, December 20, in Montreal. Mr. Lamy is visiting Canada in the context of the Canada-European Union Summit, which is held twice a year.

On December 19, Minister Pettigrew will meet with his European counterpart prior to their meeting with Prime Minister Jean Chrétien, the President of the European Commission, Romano Prodi, and the Prime Minister of Denmark, Anders Fogh Rasmussen, whose country is currently heading the European Union.

Messrs. Pettigrew and Lamy will later meet with the Canada Europe Round Table for Business (CERT), which is made up of Canadian and European representatives of different industries, for a briefing on recommendations from CERT's last symposium.

On December 20, Messrs. Pettigrew and Lamy will meet in Montreal to discuss multilateral trade issues. They will later attend a luncheon organized by several Canada-Europe chambers of commerce and the Conseil des relations internationales de Montréal, where they will deliver addresses and hold a joint press conference.

Event: Joint press conference
Date: Friday, December 20, 2002
Time: 2:00 p.m.
Location: Sofitel Montreal
Chagall Room, 2nd Floor
1155 Sherbrooke Street West
Montreal, Quebec

For more information, please contact:

Sébastien Thériault
Director of Communications
Office of the Minister for International
Trade
(613) 992-7332

Media Relations Office
Department of Foreign Affairs and
International Trade
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>



Avis aux médias

Le 19 décembre 2002

N° 136

Les représentants des médias sont priés de noter que le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew, rencontrera le commissaire européen au Commerce, M. Pascal Lamy, le jeudi 19 décembre, à Ottawa, et le vendredi 20 décembre, à Montréal. M. Lamy effectuera une visite au Canada dans le cadre du Sommet Canada-Union européenne, tenu deux fois par année.

Le 19 décembre, le ministre Pettigrew s'entretiendra d'abord avec son homologue européen, puis ceux-ci se joindront à une réunion à laquelle participeront le premier ministre Jean Chrétien, le président de la Commission européenne, M. Romano Prodi, ainsi que le premier ministre du Danemark, M. Anders Fogh Rasmussen, dont le pays assure la présidence de l'Union européenne.

Par la suite, MM. Pettigrew et Lamy rencontreront le Forum sur le commerce Canada-Europe (FORCCE), composé de représentants canadiens et européens de différentes industries, qui présentera les recommandations issues de son dernier symposium.

Le 20 décembre, MM. Pettigrew et Lamy se rencontreront à Montréal pour discuter de questions commerciales multilatérales. Ils seront ensuite reçus à un déjeuner-causerie organisé par plusieurs chambres de commerce canado-européennes et le Conseil des relations internationales de Montréal. À cette occasion, ils prononceront des allocutions et tiendront une conférence de presse conjointe.

Événement : Conférence de presse conjointe
Date : Le vendredi 20 décembre 2002
Heure : 14 h
Endroit : Sofitel Montréal
Salle Chagall, 2^e étage
1155, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Sébastien Thériège
Directeur des communications
Cabinet du ministre du
Commerce international
(613) 992-7332

Le Service des relations avec les
médias
Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
(613) 995-1874
<http://www.dfait-maeci.gc.ca>

